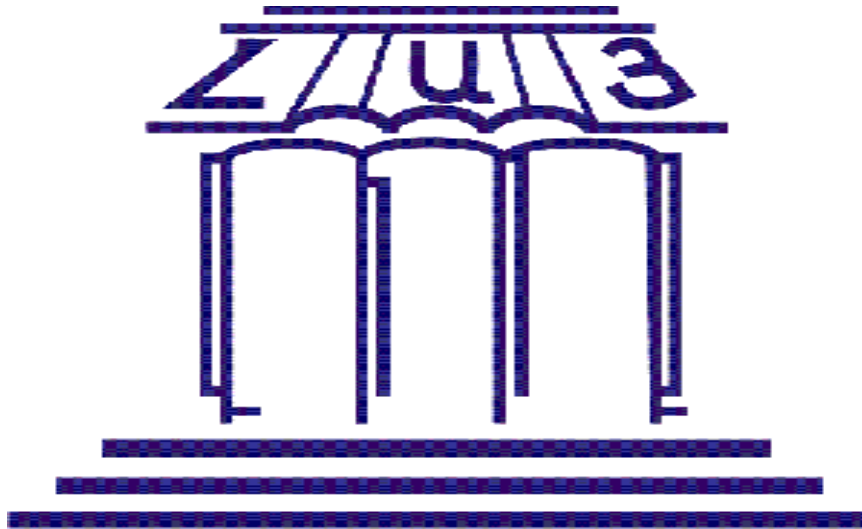




Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported** (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

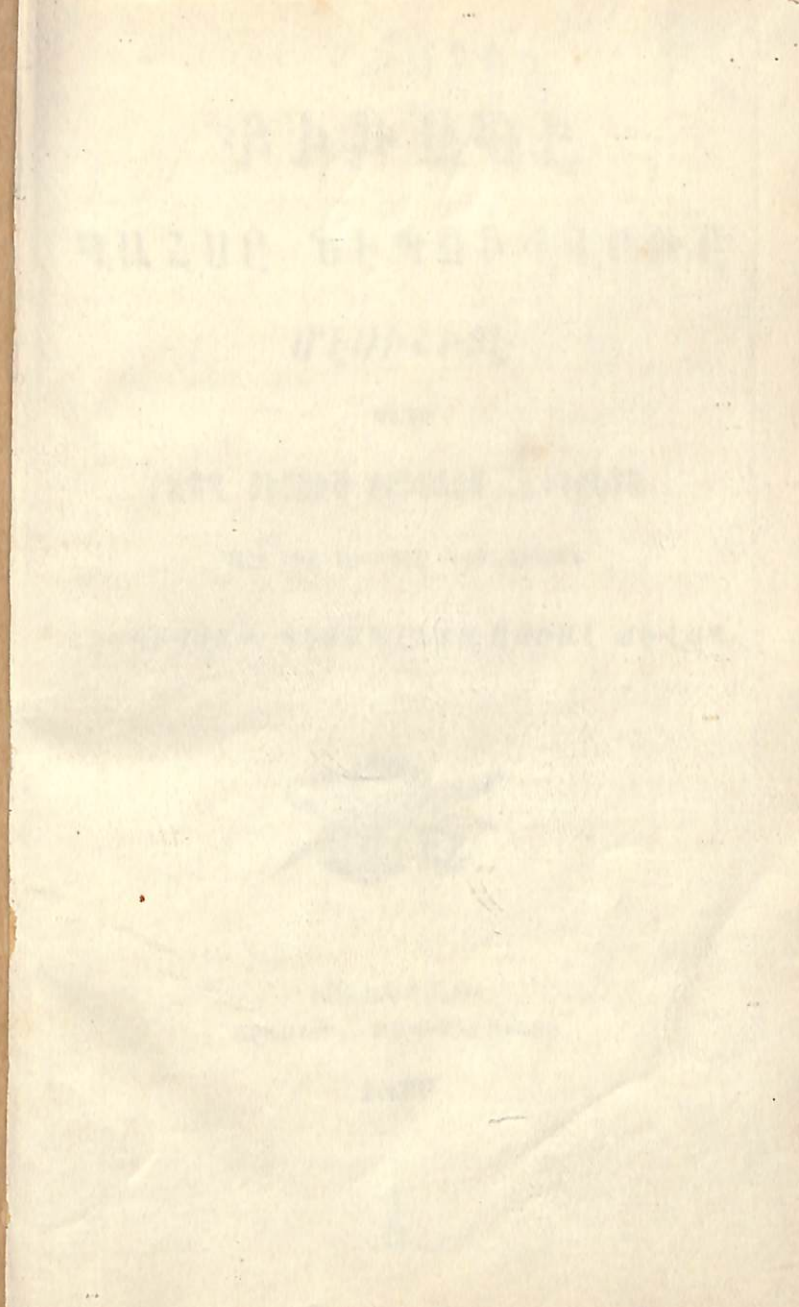
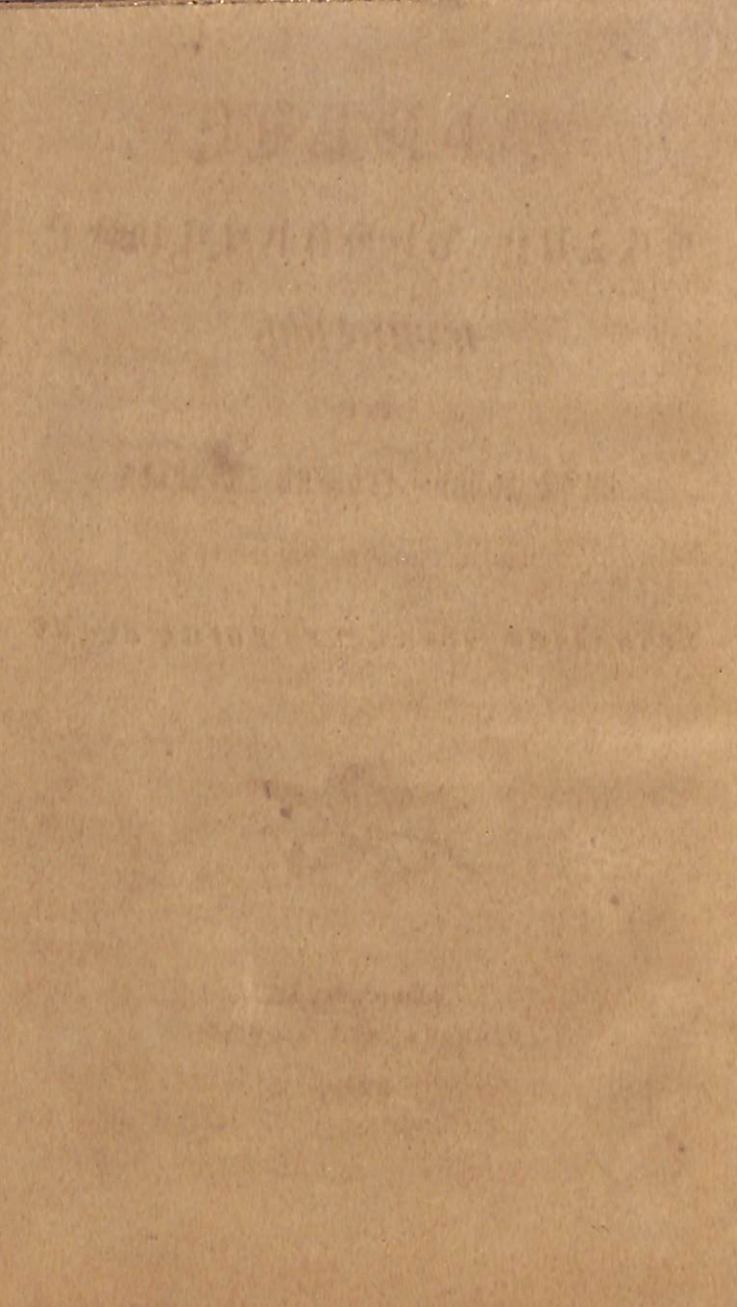
Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

12. Aug.



89342

Ⓔ

550-

ՔԻԹԱՊԸ

ՊԱՀՍԸ ՆԷՊՈՒՎՎԱԹԸ

ՄԷՍԻՀԻՅԷ

ԵԱՆԻ

ԲԱՊՊ ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍ ՀԱԳԳԸՆՏԱ

ՄԱՀՏ ԻՒԼ ՄԱԹԻԳՏԷ ՊՈՒԼՈՒՆԱՆ

ՆԷՊՈՒՎՎԱԹ ՊԷՅԱՆԸՆՏԱ ՍՈՒԱԼ ՃԷՎԱՊ



ԻՍԹԱՆՊՈԼՏԱ

ԱՐԱՄԵԱՆ ԹԱՊԻՍՆԷՍԻՆՏԷ

1872



ՄՈՒԳԱՏՏԷՄԷ

'ԱՀՏԸ 'ԱՅԻգտէ պուլունան նէպուվաթը Մէ-սիհիյէ ճիւմլէ Խրիսթիանլարա մէվատը միւհիմմէ-տէն օլտուղու իչիւն օնլարը միւթալա'ա էթմէր' ճիւմլէյէ միւֆիտ վէ էլզէմ տիր : Խէլաարեարըմըզ քէնտի շայիրտէրինէ Թա'լիմ էտէր իքէն , Մէսիհ օլտուղունա իսպաթ , վէ հազզ Թա'ալանըն խէլաս գըմնընտա օլան Թէտպիրինի պէյան իչիւն օնլարա միւրէճա'ամ էտէր իտի :

Պու նէպուվէթլէր 'Ահտը 'ԱՅԻգին իլք քիթա-պընտա պաշլայըպ' կիթտիքճէ աչըզ վէ մուֆասալ օլարազ , քէմալի Թէֆսիրի Նազարեթլի Յիսուսուն 'էօմրիւնտէ պուլունմաղլէ , ճէրհի ղայրի միւմքին պուրհանլար իլէ օնուն Մէսիհ օլտուղու-նու սապիթ էտէր :

Պու քիթապտա իշ պու պուրհանլար Գիրակի մէքթէպլէր իչիւն պէյան օլունուպ' Թէֆսիրլէրի իլէ, Մէսիհ էֆէնտիմիգին էվսաֆը ճէմիլէսի , վէ ա'մալը հասանասը 'այան օլուր :

'Բիթապըն միւթալա'ասընտա 'Ահտը 'ԱՅԻգտէն ալընան ալէթլէր 'Ահտը ճէտիտ ալէթլէրի իլէ էլի-ճէ Թաթպըզ օլունուպ' պու վէճի իլէ , 'Ահտը ճէ-



112 - 2016

տիտին Թէֆսիրի Մհտը Մծիգտէ պուլունմաղըլա,
քիծապը մէզքիւրուն էլգէմիյէթի մա'լիւմ վէ Գի-
ծապը Շէրիֆին հէր զըսմընա զիյատէ ըր'այէթ օ-
լունաճաղը մէէմուլ տուր :

« Կէլէճէք օլան զաթ սէն միսին , եօխսա զայրի-
սինէ մի միւնթաղըր օլալըմ » սիւ'ալընա պու քի-
ծապըմըգտա ճէվապ պուլունուպ' իւմիտիմիզ պու
քի միւնալ'ա'ա էտէնլէր « Յիսուսուն Իպնուլլան
Մէսին օլտուղունա իման էտէրլէր , վէ իման էթ-
մէք իլէ խամի վասըթաաը իլէ հայաթա մալիք օ-
լուրլար » :

Ք Ի Թ Ա Պ Ը

Պ Ա Հ Ս Ը Ն Է Պ Ո Ւ Վ Վ Ա Թ Ը

Մ Է Ս Ի Հ Ի Յ Է

Տ Է Ր Ս Ա .

Փ Է Յ Ղ Ա Մ Պ Է Ր Լ Ի Ք Հ Ա Գ Գ Ը Ն Տ Ա

Սուալ. 1. Փէյղամպերլիք նէ տիր :

Ճէվապ . Եսայ . խբ . 9 . խղ . 10 :

Ս . 2. Փէյղամպեր քէլիմէսի Գիթապը Շէրիֆ-
տէ նէ մա'նալար իլէ խթի'մալ օլունմուշ
տուր :

Ճ . Պաշըճաիւշ մա'նա իլէ . էվվէլա , կէլէ-
ճէքտէ վուգու' պուլաճագ օլան վագա'ալարը
փէշինէն խապէր վէրէն Բ . Թէվը . Ժը . 22 .
Սանիյէն , Սղիզ Բուհուն տէլալէթի իլէ Բապպա ,
իլահի , Թէսպիհ Եախսոտ սէնա օգույան . Ա .
Փատ . Ժ . 5 . 6 . Խու . Ժե . 20 . վէ սալիսէն ,

Գիթապը Շէրիֆին անկկայրպ թէֆսիր էտէն
մ'անասընտա Ա. Կոր. Ժդ. 3—5 :

Ս. 3. Գիթապը Շէրիֆտէ զիքր օլունան զէ-
վաթըն հաճկըսը պիրինճի սընրֆտան տըր :

Ճ. Եսայի, Երէմիա, Եզէկիէլ, Դանիէլ.
վէ օն իքի ուֆագ Փէյղամպէրէր, վէ ղայրիհում:

Ս. 4. Փէյղամպէրէր կէլէճէք վագա'ալարը
փէշին կէօրիւպ խապէր վէրմէք գուտրէթինի
նէրէտէն ալտըլար :

Ճ. Նէեմ. թ. 30. Զաք. է. 12. Ա. Կորն.
Ժբ. 10. 11. Բ. Պետ. ա. 21 :

Ս. 5. Փէյղամպէրէրի քէնտիլէրին մախսուս
իշինէ միւգթէտիր գըլմագտա, Ալլահն հաճկը
սըֆաթլարը իղհար օլունմուշ տուր :

Ճ. Ամիրի մութլագ օլմագըղը վէ հիք-
մէթի :

Ս. 6. Ալլահ փէյղամպէրէրէ կէլէճէք վա-
գա'ալարըն մա'լիւմաթընընէ Եօլ իլէ, Եախօտ
նէ վասիթալար իլէ իլհագ էյլէտի :

Ճ. Սայ. Ժբ. 6, 8. Դան. բ. 19. Բէս. Ժ.
10. 11 :

Ս. 7. Փէյղամպէրէրին մուգատտէրի իլահի-
յէ նէ ալագասը վար :

Ճ. Փէյղամպէրէր մուգատտէրի իլահիյի
թէրթիպ էթմէյիպ, անճագ վուգու' պուլա-
ճագլարը փէշինէն խապէր վէրիր :

Ս. 8. Փէյղամպէրէրին իթմամ օլմասընըն Գի-
թապը Շէրիֆին 'իւմիւմի հագիգաթ վէ նու-
ֆուզունա նէ թէէսիրաթը վար :

Ճ. Յով. Ժդ. 29 :

Ս. 9. Փէյղամպէրէր քէնտիլէրին էթտիքէ-
րի փէյղամպէրիքէրինի տաիմա վէ քեամիլէն
անկկարլարմը իտի :

Ճ. Ա. Պետ. ա. 10, 11, 12 :

Ս. 10. Փէյղամպէրէրէրին սէյլէնիլտիյի թար-
ղըն 'իւմիւմի մախսուսիյէթլէրի նէ տիրէր :

Ճ. Ճէսարէթ վէ գօրգուսուզլուգ :

Ս. 11. Պիր փէյղամպէրէրին իճրայա կէլմիշ
օլտուղունու խապաթ էթմէք զըմնընտա' նէ
ճինս վէ նէ գատար մալիւմաթ լագըմ տըր :

Ճ. Թէֆսիր վէ թէվարիխ խուսուսունտա
միւմքինի մէրթէպէ մա'լիւմաթ կէրէք տիր

Ս. 12. 'Ահտը 'Աթիգտէ միւնտէրիճ փէյղամ-
պէրիքէր հէման օնուն տէտիյի վագըթտա, վէ
տէտիյի քիմսէլէրտէն սէյլէնիլմիշ իտիլինէ ի-
նանմաղա նէ սէպէպլէր վար տըր :

Ճ. 'Իւմիւմէն սէյլէյէրէք 'Ահտը ճէտի-
տին քիթապլարընըն սահիհիլինի խապաթ էտէն
սէպէպլէր նէ իսէ, պունունքիտէ հէման օտուր :

Ս. 13. 'Ահտը ճէտիտ փէյղամպէրէրին փէ-
շինէն խապէր վէրտիքէրի վագա'ալար ինսանի
ֆիրասէթ վէ պասիրէթ իլէ իլէրիտէն կէօրիւ-

էմէտիքէրի վէ հէմ իճրալարը սալթ րասթ կէ-
լէ օլամատըղը նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Օնլար վագա'ալարընտան չօգ էվվէլ
սէօյլէնտիլէր, վէ էօյլէ մախսուս վէ թաֆսիլի
պիր հիյէթտէ պէյան օլունտուլարքի, Ալլահտան
ղայրի պիր զաթ էօյլէ խապէր վէրէմէզ իտի :

Ս. 14. Քիթապը Շէրիֆ փէյղամպէրիքէրի
իլէ ախէր թաիֆէլէրին Ալլահտան տըր տէյու
իտտի'ա էթտիքէրի թագրիւրէր պէյնինտէ նէ
ֆարգ վար տըր :

Ճ. Օնլարընքի էքսէրի հէմ'ասիր վագա'ա-
լարա պագար իտի. վէ եախօտ վուգուլ'լարընտան
հէման ազագտէմ, վէ օնլարը հուսուլէ կէթի-
րէն սէպէպլէր ֆի'իլէն իճրաաթտա իքէն սէօյ-
լէնտիլէր. պունտան մա'տա օնլար թէճնիս լու-
ղէթլէր իլէ սէօյլէնիլմիշ օլուպ, սօնունտա իս-
թէտիքէրի թէֆսիր վէրիլէպիլի իտի :

Ս. 15. Փէյղամպէրիք Քրիսթիանըղըն հագի-
գաթընը նիճէ թասաիգ էտէր :

Ճ. Գ. Փատ. ք. 56. Ա. Պետ. ա. 10-12 :

Ս. 16. Փէյղամպէրիլին Եհհուտի քիլիսասը-
նա նէ 'իւմիւմի թէէսիրաթը օլտու :

Ճ. Թէտպիրի իլահի հագգընտա օնլարըն
էֆքեարընը կէնիլլէնտիրէրէք, միլլէթճէ իւ-
ղէրլէրինէ կէլէն պէլալարտա Ալլահ օլան թէ-
պա'էթլէրինտէ օնլարը հըֆղ էտիպ, 'իւմիւմի

տինտարըղը իլէրի կէօթիւրմէքլէ Եհնի թան-
դիմ իչիւն Խօլ հաղըրլատը. շէօյլէ քի Քրիստոս
ղուհուր էթտիքտէ փէյղամպէրիքէր քէնտի
իճրալարը իլէ ռուպար օլունարագ, քէնտինին
Մէսիհ օլտուղու թանըլըն :

Ս. 17. Նիչիւն Ահտը Աթիգին փէյղամպէր-
իքլէրի էլան միւթալա'ա օլունմալը :

Ճ. Օնլար անկլաշըլմայարագ, 'Ահտը ճէ-
տիտ անկլաշըլմաղ օլտուղու իչիւն :

Ս. 18. Ճէմի փէյղամպէրիքլէրին պաշ մագ-
սէտի նէ տիր :

Ճ. Քրիստոս հագգընտա շէհատէթ էթ-
մէք. Յայտ. Ժթ. 10 ճի խանէնին սօն գըթ'ասը :

Ս. 19. Քրիստոստան էօթիւրիւ օլան փէյղամ-
պէրիքլէրտէ նէ խուսուսլար զիքր օլունմուշ :

Ճ. Տէյիլ անճագ քէնտի շախսը, 'էօմիւլ
վէ էօլիւմիւնէ տաիր օլան խուսուսլար, իլա
քէնտինինմիյանճըլըգ խըղմէթլէրինէ, թ'ալիմ'
վէ թանդիմինին թապիաթընա, Քիլիսէ վէ ին-
ճիլին միւյէսսէրլիլինէ, տինին թէսատիւֆ է-
տէճէյի կիւճիւքլէր վէ տիւլմէնիլքէրէ, Քրիս-
թիյանըղըն սօն ֆիւթիւհաթընա տաիր օլան-
լար, վէ զայրիլէր տախի պէյան օլունմուշ :

Ս. 20. Եհհուտիլէր 'ալէլ 'իւմիւմ 'Ահտը 'Ա-
թիգտէ Մէսիհ հագգընտա սահիհ փէյղամպէր-
իքլէր վար իտիլինէ ինանտըլա'ր մը :

ճ. Մատ. Բ. 4—6 :

Ս. 21. Նիշիւն Ուլէմա վէ Ֆէրիսէլէր Գուր-
թարըճըլարընըն կէլէճէյինի փէշինէն խա-
պէր վէրէն փէյղամպէրլիքլէրի անկլայըպ՝ օնուռն
իւզէրինէ թէֆսիր էթմէտիլէր :

ճ. Մատ. Ժգ. 14. 15. Բում. Ժա. 25. Բ. Կոր
դ. 14, 15 :

Ս. 22. Սհտը Սթիգին փէյղամպէրլիքլէրի
Քրիստոսուն զուհուրունտան նէ գատար էվվէլ
սէօյլէնտիլէր :

ճ. Մովսէստէն պաշայարադ Քրիստոս-
տան տէօրթ եիւզ իյիրմի սէնէ գատար ագտէմ
մէմուրկյէթինէ խիթամ վէրէն վէ փէյղամպէր-
լէրին ախըրը օլան Մաղաքիայատէք պին սէ-
նէտէն զիյատէ պիր միւտտէթտէ :

Ս. 23. Փէյղամպէր մէմուրկյէթի Քրիստոս-
տան տէօրթ եիւզ իյիրմի սէնէ գատար ագտէմ
Մաղաքիա իլէ խիթամ պուլտուղունա նէ սէ-
պէպ վէրիլէպիլիլ :

ճ. Փէյղամպէրլիյին պաշ մագսէտի քեա-
ֆի տէրէճէտէ պէյան օլունտուղու հալտէ փէյ-
ղամպէրլիք խիթամ պուլտու :

Ս. 24. Քրիստոս փէյղամպէրլիյին քէնտիսի
հագգընտա վէրտիյի շէհատէթին քեաֆի օլմա-
սընտան էօթիւրիւ նէ թալիմ էյլէտի :

ճ. Յովհ. ե. 39—47 :

Ս. 25. Գուրթարըճըմըղնէ իշիւն փէյղամպէր-
լիքլէրի քէնտի թալիմաթընտա գուլլանտը :

ճ. Ղու. իգ. 25—27 :

Ս. 26. Օ քէնտի հագգընտա օլան փէյղամ-
պէրլիքլէրի անկլամաղա օնլարընիճէ հաղըրլատը :

ճ. Ղու. իգ. 32. 45 :

Ս. 27. Քրիստոս քէնտինէ վէ հէմ իշինէ տա-
յիր օլան փէյղամպէրլիքլէրէ շամիլ տիր տէյիւ
Սհտը Սթիգին հաճիլը գըթալարընը զիքը
էթաի :

ճ. Ղու. իգ. 44 :

Ս. 28. Թէվրաթ, Փէյղամպէրլէր վէ Մէզամիր
Սհտը Սթիգին նէ գատարընը կէօթէրիլ :

ճ. Հէփիսինի :

Ս. 29. Քրիստոսուն թաստիգ էթտիյի պու
թագսիմնէ ճիհէթլէ պիզէ էլզէմ տիր :

ճ. Էֆէնտիմիլ մէզքիւր թագսիմ ալթըն-
տա զիքը օլունան պիւթիւն Քիթապը Շէրիֆի
անկլամաղա Բէսուլլարըն ֆիքրինի աշտըղը է-
ճիլտէն, օնլարըն փէյղամպէրլիքլէր խուսուսուն-
տա վէրտիյի թէֆսիրլէրի Քրիստոսունքի կիպի
գապուլ էթմէյէ պիզէ սէլահիյէթ վէրտիքլէ-
րինտէն էլզէմ տիր :

Ս. 30. Քրիստոսուն Բէսուլլարը վէ շայիրտլէ-
րի՝ Սհտը Սթիգտէ ինճիլ թանգիմի թահթըն-
տա իճրայա կէլմիշ օլան չօգ փէյղամպէրլիքլէր

- պուլունտուղունա ինանըպ թ'ալիմ էթտիլէրմի :
- Ճ. Ղու. ա. 70. Բէս. դ. 23. Ժ. 43. իղ. 23. Բօմ. ա. 2. Յուդ. 14 :
- Ս. 31. 'Ահտը 'Աթիգտէ Յիսուս Քրիստոս հագնտա օլան փէյղամպէրլիքլէրին սահիհ օլմալարը էֆէնտիմիզ վէ Բէսուլլարընըն քէնտի սէօղլէրինտէ տօղրու վէ միւթէպէր օլմալարընա նէ 'ալագալարը վար :
- Ճ. Մէգքիւր փէյղամպէրլիքլէր սահիհ օլմատըղլարը թագտիրտէ, օնլար քեաղիպ օլարագ 'իթիպար վէ նուֆուղլարը օլմայաճագ իտի :
- Ս. 32. Փէյղամպէրլիքլէր քէնտի իճրասը իլէ պէրապէր միւթալա'ա էթմէնին Քրիսթիանլար իւղէրինէ 'իւմիւմի մէնֆա'աթը նէ տիր :
- Ճ. Օնլարըն իւմիւտ վէ իմանլարընը արթըրը. Իպր. զ. 11, 12 :
- Ս. 33. Պու միսիլու պիր միւթալա'ա տինին թապի'աթ վէ միւյէսսէրլիքլէրի խուսուսունտա էֆքեարըմըզա նիճէ թէէսիր էտէր :
- Ճ. Բէս. Է. 38, 39 :
- Ս. 34. 'Ասիրիմիզտէ ճարի օլան մուղիր Էանլըլըղլարը նիճէ կէօսթէրիր :
- Ճ. Ա. Տիմ. դ. 1, 2 :
- Ս. 35. Մէգքիւր միւթալա'ա Քրիսթիանլարըն ղայրէթ, մէթանէթ վէ թէսէլլիլէրինի իլէրի կէօթիւրմէյէ նիճէ Էարտըմ էտէր :

- Ճ. Իպր. Ժբ. 1. 2 :
- Ս. 36. Քրիսթիանլըզ, հէր հալաէ ֆիւթիւհաթ վէ նուսրէթ պուլաճագ տըր տէյու իթիմատըմըզը նիճէ թահրիգ էտէր :
- Ճ. Բ. Պետ. ա. 21 խանէտէ տէնիլէնէ պագարագ, Եսայ. Ժա. 9 խանէտէ օլան սէօղլէրէ ինանըրըզ :
- Ս. 37. Փէյղամպէրլիքլէրի նիճէ պիր գալպ վէ ֆիքր իլէ միւթալա'ա էթմէլլիլզ :
- Ճ. Թէվաղու'ի գալպ, վէ էօյրէնմէք արղուսու իլէ, Մէզմ. ճԺթ. 64. 68, Յակ. դ. 6. Էմն. ա. 23. 28. 29 :

Տ Ե Ր Ս Բ.

ԳԱՐԸՆԸՆ ԶԻՒՐՈՒՅԵԹԻ

ԹԵՎԷԼ. Գ. 9—15

- Ս. 1. Պիր խէլասքեարըն իլք վա'տ օլունմաւը ատէմէ նէ միւնասիպէթտէ օլտու :
- Ճ. Թէվէլ. դ. 1—6 :
- Ս. 2. Իլք աթալարըմըզըն կիւնահը նէ իտի :
- Ճ. Բօմ. Է. 19 :

Ս. 3. Պու կիւնահտան օնլարն ֆիքրլէրինէ
նէ թէհսիր օլտու :

Ճ. 7. 8. 10 խանէլէր :

Ս. 4. Վիւճուտլէրինէ վէ տիւնեատաքի ահ-
վալլարնա նէ թէհսիրի օլտու :

Ճ. 16. 18 : Խանեւէր :

Ս. 5. Հէր ասիրտէ զիւրրիյէթլէրինէ նէ թէ-
հսիրաթը օլտու :

Ճ. Բօմ. Ե. 12—18 :

Ս. 6. Ատէմին իրթիատտընըն հիքեայէսինտէ
թէճրիւպէ էտէնին պիր պայաղը երլան օլմատը-
ղընա նէ իսպաթ վար :

Ճ. Օնուն դուվլէյի նաթըգիէյէ մալիք
կէօրիւնմէսի երլանտան ֆարգը պիր զաթ օլ-
տուղունու կէօսթէրիր :

Ս. 7. Ահտը ճէտիտէ նաղարէն ասըլ թէճ-
րիւպէ էտէն քիմիտի :

Ճ. Բօմ. Ժգ. 20 : Բ. Կոր. Ժա. 3 : Յովհ.
Ը. 44. Յայտ. Ժբ. 9 :

Ս. 8. Ալլահ երլան իլէ նիճէ մուամէլէ էթտի :

Ճ. 14 խանէ :

Ս. 9. Պու լանէթ՝ աղլա մալիք պիր զաթըն
կիւնահընա սէպէպ օլան պիր նութգսուս հայ-
վանա նիչիւն թազրիր օլունտու :

Ճ. Քէնտի սէպէպի իլէ օլ գատար հատ-
սըլ քէօթիւլիւքլէր իլէրի կէլէն սէպէպին, օլ

իւմիւմիւ խարապաթտա էլէմ չէքմէսի փէք
միւնասիպ վէ ոյղուն իտի : (Խու. Իա. 28 ճի.
խանէտէ Մովսէսին շէրիաթընտա պու էսաս
թանըլմըլ տըր) : Պունտան պաշգա կիւնահըն
ֆէնալըղըն պէյան էթմէք, վէ հէմ հէման թէճ-
րուպէ էտէնին նուամենէսի օլմագ իչիւն երլա-
նըն հիւքմ օլունմասը միւնասիպ իտի :

Ս. 10. Շէյթանըն թէքտիրի նէ իտի :

Ճ. Բ. Պետ. բ. 4 : Յուգ. 6 :

Ս. 11. Աթալարըմըղըն ալֆիլըգ, վէ նէսիլլէրի-
նին կիւնահ հիւքիւմէթինտէն ինէլաս պուլմա-
լարընա իւմիտ հանկը վատտէն նէշաթ էթտի :

Ճ. 15 խանէ :

Ս. 12. Պու վա'տըն իւմիւմիւ մէալը նէ տիր :

Ճ. «Գարընըն զիւրրիյէթի վասըթասը իլէ
կէրէք թէճրուպէ էտէնին, վէ կէրէք օնուն
հէփի բէֆիգլէրինին իւղէրինէ պիր ճէլիւ վէ
սօն ֆիւթիւհաթ քէսպ օլունահաղընը կէօս-
թէրիր :

Ս. 13. «Գարընըն զիւրրիյէթի տէյերէք Հաղ-
րէթի Ատէմ նէսլինտէն մախսուս պիր ֆէրտիմի
եօխսա պիւթիւն ճինսիմի տէմէք իսթէյօր :

Ճ. Մէգըբի բէլիմէլէր հէր նէ գատար
պիր մախսուս ֆէրտէ պագայօր տէյու ինանըր
իսէքտէ, երինէ տէ օ զաթ՝ շէյթանըն գուլու-
ղունու բէտտ էտէնլէրին վէ օնտան երլա տէօն-

տէրէնէրին քեաֆֆէսինին եէրինտէ տուրան
պիր քիմնէ օլաճադ իտի :

Ս. 14. « Գարընըն » պու « զիւրրիյէթի » քիմ տիր :

Ճ. Գաղ. դ. 4. 5 :

Ս. 15. Օ զաթ նափսը օլուր քի « Գարընըն զիւ-
րիյէթի » օլուրն եէնիտէ առէմին թապիի էվլա-
տը օլմասըն :

Ճ. Եսայ. է. 14 : Ղուկ. ա. 26—35 :

Ս. 16. Հաղրէթի Ատէմէ օլունան վա'տ ինսան
ճինսինին իրթիտառ նէթիճէլէրինտէն գուր-
թուլաճաղը թարղընը պէյան էտէր մի :

Ճ. 15 խանէ :

Ս. 17. « Գարընըն զիւրրիյէթի » երլանըն պա-
շընը նիճէ էզէճէք իտի :

Ճ. Իպր. բ. 14. բ. Թէս. բ. 8. Ս. Յովհ.
դ. 8 խանէնին սօն գըթ'ասը :

Ս. 18. Երլան օնուն էօքճէսինի նիճէ սանճտը :

Ճ. Իպր. բ. 18. Ղուկ. իբ. 44 :

Ս. 19. Հաղրէթի Ատէմէ վէ օնուն իւք զիւր-
րիյէթինէ պիր խէլասքեար վա'տ օլունմասընըն
նէ էհէմմիյէթ վէ էլզէմիյէթի վար իտի :

Ճ. Օնուն էհէմմիյէթի էպէտի էօլիւմ իլէ
էպէտի էօմիւր պէյնինտէ օլան ֆարգտան էօլ
չիւլիւր. Բօմ. ե. 17 :

Ս. 20. « Գարընըն զիւրրիյէթինին » միւտախէ
լէսի նիչիւն իգթիզա էթտի :

Ճ. Իպր. թ. 22. Ժ, 10 :

Ս. 21. Հաղրէթի Ատէմէ օլունան մէղքիւր
վա'տըն պու գատար ուզուն պիր միւտտէթ
սօնկրա իճրայա կէլմէսինէ նէ սէպէպ վէրիլէ
պիլիր :

Ճ. Պարնըսըն Գաղատալըլարըն. դ. 4 ճի
խանէ իւզէրինէ էթտիյի թէֆսիրինէ միւրաճա'-
աթ պույուր :

Ս. 22. Քրիստոսուն միւտախէլէսինին ինսան
ճինսի իւզէրինէ էն սօն թէէսիրի նէ օլաճադ :

Ճ. Բօմ. բ. 2. 11. 21 : Ժղ. 20. ա. Կոր.
Ժե. 49 :

Ս. 23. Պու քիւլլի թէպտիլաթ կէրէք ֆէրա-
լէրտէ, վէ կէրէք պիւթիւն տիւնեատա նէ չա-
րէ իլէ իճրայա կէլէճէք :

Ճ. Յովհ. բ. 28 : Բօմ. բ. 9 :

Ս. 24. Երլանըն զիւրրիյէթի քիմ տիր :

Ճ. Յովհ. դ. 8. 10 :

Ս. 25. Շէյթանըն թարաֆկիրլէրինին ազըպէ-
թի նասըլ օլաճադ :

Ճ. Մատթ. իե. 41 :

112-2016



Տ Ե Ր Ս Գ.

ՀԵՓ ՄԻԼԵԹԼԵՐԻՆ ՊԵՐԵՔԵԹԼԵՆՄԵԼԵՐԻՆԻՆ
ՄԵՆՊԱՂ :

ԹԵՎԷԼ ԻԲ. 3. ԺԲ. 18. ԻԶ. 4: ԻԸ. 14

Ս. 1. Պու այնթլէրտէ միւնտէրիճ վա՛տ Պաշ
պալարա նէ հալ ու քէյֆիյէթլէրտէ վէրիլտի :

Ճ. Թէվէլ. ԺԲ. 1-3: ԻԶ. 1—4: ԻԸ. 1-14:

Ս. 2. Մէղքիւր վա՛տ ֆարգլը ֆարգլը վա-
գըթլարտա նէ ֆարգլը թա՛պիլլէր իլէ միւքէր-
էր օլունտու :

Ճ. Պու տէրսին պաշընտա օլան այնթլէրի
վէ Մէղմ. հը. 17. խանէյէ ըուպար էյլէ :

Ս. 3. Պու Փէյղամպէրլիյին իւմիւմիւ մա՛նա-
սը նէ տիր .

Ճ. Ինսան ճինսինէ Աբրահամ վէ ծնուն
զիւրրիյէթի վասիթասը իլէ 'աղիմ էյիլլիքլէր
պախշ օլունաճագ տէմէք տիր :

Ս. 4. Ասըլ վա՛տտա պու պէրէքէթլէրին թա-
պիաթը վէ եախօտ ինսան ճինսինէ ին՛ամ օլու-
նաճագ թարղը աչըգ սուրէթտէ պէյան օլուն-
մուշմու տուր :

Ճ. Խայր :

Ս. 5. Աբրահամ մէղքիւր պէրէքէթլէրին
թապի՛աթը վէ ծնլարըն նէ եօլար իլէ վէրիլէ-
ճէյի թարղը խուսուսունտա ֆիթապը Շէրիֆ-
տէ մուհարէր օլանտան զիյատէ իլհամ վէրիլ-
տիյի իհթիմալ մը տըր :

Ճ. Էվվէթ. Թէվէլ. ԺԲ. 17. 18. Յովհ. Ը
56. Յակ. բ. 23 :

Ս. 6. Պու փէյղամպիլլիք զէմանի եախօտ ըու-
հանի պիր մա՛նատա Աբրահամըն իւմիւմիւ
զիւրրիյէթի վասիթասը իլէ իճրայա կէլտիմի :

Ճ. Խայր, ծնուն իւմիւմիւ զիւրրիյէթի վա-
սըթասը իլէ մախսուս պիր պէրէքէթ կէլմէտի :

Ս. 7. 'Ահտը 'Աթիգտէ մէղքիւր վ՛ատըն Մէ-
սիա վասիթասը իլէ հէփ միլլէթլէրէ Բուհանի
պէրէքէթլէրին վէրիլէճէյինէ պագտըղընա պիր
խապաթ պուլուննըմու :

Ճ. Մէղմ. հը. 17 :

Ս. 8. 'Ահտը ճէտիտտէ պու մատտէ նիճէ
պահս օլունուր :

Ճ. Բէս. գ. 25. 26: Բօմ. գ. 13—17 :

Ս. 9 Աբրահամ օլունան պու վա՛տտա զիւր-
րիյէթ » քէլիմէսինին թէք պիր ֆէրաէ պագտը
խալիյինէ ինանմաղա նէ սէպէպ վար :

Ճ. Գաղ. գ. 8. 16 :

Ս. 10. Յիսուս ֆրիսս ճէոտսէտ ճիհէթի իլէ
Աբրահամտան կէլտիյի նիճէ կէօրիւնիւր :

ձ. Մատ. ա. 1—16, Ղու. գ. 23—34 :

Ս. 11. Աբրահամըն պու զիւրրիյէթինին սա-
տէճէ ինսան օլմատըղընա նէ իսպաթ վար :

ձ. Ղու. ա. 31—33 Յովհ. ա. 1. 2. 14. 15 :

Ս. 12. Պաշ պապալարա օլան վա'տտա զիւր
օլունան պերէքէթ նէ ճինս պերէքէթլէր տիր :

ձ. Րէս. գ. 26 : Եփես. ա. 3 :

Ս. 13. Վա'տա նազարէն Աբրահամըն զիւրրի-
յէթի իլէ պախշ օլունան մու'աֆլըղլար վէ պե-
րէքէթլէր նէ գատար վասի օլաճագ :

ձ. Վա'տա պագ :

Ս. 14. Զէմանի պերէքէթլէր ըուհանի պերէ-
քէթլէր իլէ նէ տերէճէյէտէք վէ նէ թարղ
իւզըն պիրլէշմիշ տիրլէր :

ձ. Մէզմ. լէ. 25. Մատ. զ. 33 :

Ս. 15. «Եերին հէփ գապիլէլէրի օնտա պե-
րէքէթլէնէճէլլէր » թ'ապիրինտէն, ինսան ճին-
սինին հէր ֆէրտի գուրթուլաճագլար անկլաշը-
լըր մը :

ձ. Ղուկ. ժգ. 23—30 :

Ս. 16. Քրիստոս նէ վա'տլարա մէպնի ֆէրտ-
լէրէ պերէքէթ սէպէպի օլաճագ :

ձ. Րօմ. ժ. 9—13 :

Ս. 17. Քրիսթիանըղըն թէէսիրաթը իլէ հա-
լա պերէքէթլէնմիշ օլանլար տիւնեանըն հանկը
գըթ'ալարը տըր :

Ս. 18. Քրիստոսուն սալթանաթը իւմիւմիւ օլ-
տուղունտա տիւնեանըն հալի նէ օլաճագ :

ձ. Եսայ. ժա. 6—9. Ղու. բ. 14 :

Ս. 19. Եերին հէփ գապիլէլէրինէ ինճիլին
մու'աֆլըղլարը վէ պերէքէթլէրի նէ վասիթա-
լար իլէ թէպլիղ օլունաճագ :

ձ. Եսայ. ծր. 7. 8. Մատ. իը. 19. 20 :

Րօմ. ժ. 14. 15. Եփես. գ. 8. 10 :

Ս. 20. Քրիստոսուն հէփ գապիլէլէրէ պիւտի-
մէքլիյին մէսուլիյէթի քիմէ տիւշէր :

ձ. Ղու. իգ. 48 : Մատ. ժղ 15 :

Ս. 21 Քրիստոսուն եերին հէփ գապիլէլէրինէ
թանըթտըրմագտա քիլիսէ համորաթ վէ էմին
օլաճաղը խուսուսընտա ֆիթապը Շէրիֆտէ նէ
միւճիպլէր կէօսթէրիմիշ :

ձ. Դան. ժր. 3. Մատ. ժ. 8. Յակ. ե. 20 :



ՏԵՏՍ Դ.

ՍԵԼՈՎ :

ԹԵՎԷԼ. ԽԹ. 10

Ս. 1. Յակոբուն Ալլահտան տօղրուտան տօղ-
րույա թէպլիղաթ գապուլ էթտիյինէ նէ իս-
պաթ վար տըր :

Ճ. Թէվէլ. իը. 13—15 : լը. 24—30. լե.
9—13 :

Ս. 2. Յակոբուն քէնտի օղուլարը իւղէրինէ
օղուտուղու պէրէքէթին սէօղլէրի՝ Մովսէսին
վազթընատէք հիչ թէպտիլ օլմայարագ նիճէ
հըֆղ օլունտու :

Ճ. Եաղըհիտասընտան էվվէլ, գատիմ միլ-
լէթլէր մէգըիւրտան տահա ուղուն իպարէլէրի
այընի օլտուղու կիպի տիգգաթ իլէ աղըղտան
աղըղա կէչիւրիլէր իտի : Խուսուսա Յակոբուն
ղիւրրիյէթի Յուգայա տայիւր սէօլէնիլէն սէօղ-
լէրի էլպէթտէ էֆիյէթի թամմէ իլէ զիւրրի-
յէթտէն զիւրրիյէթէ կէչիւրէճէքլէր իտի : Պուն-
տան մատաա օլ սէօղլեր Մովսէսին վազթընա-
տէք անճագ պիւր գաչ սիւսիլէտէն կէչմիլ օլա-

րագ՝ տաիմա իլհամըն տէլալէթի թահտընտա
իտի :

Ս. 3. Յակոբուն սէօլլէտիյի պու փէյղամպէր-
լիյին մա'նասը նէ տիր :

Ճ. Յուգա պիւր գապիլէ հալինտէ տէվամ
էտէճէք. Եանի հիւքիւմէթի պագի օլուպ՝ պի-
տայէթի զիւրրիյէթինտէն օլան, վէ իւմմէթլէ-
րին օնա իթատթ էտէճէյի Սէլովուն կէլմէսի-
նէտէք գայպ էթմէյէճէք :

Ս. 4. « Սելով » քէլիմէսինին մա'նասը նէ տիր :

Ճ. Միւսլիհ Եախօտ, պայիսի սէլամէթ :

Ս. 5. Եէհուտիլէր պու իսմի զուհուրունու
պէքլէտիլէրի պիւր մախսուս ֆէրտէ, Եախօտ
միլլէթլէրինին սա'ատէթի հալինի իլէրի կէօ-
թիւրէճէք օլան պիւր քիմէյէ վէրտիլէրմի :

Ճ. Մախսուս պիւր ֆէրտէ Եսայ. թ. 6 :
Մեք. ե. 2—5 :

Ս. 6. 'Ահաը 'Աթիղին թ'արիֆինէ կէօրէ
Մէսիանըն վաղըթլարընըն քէյֆիյէթի մախսու-
սէլէրի նէ օլաճագ իտի :

Ճ. Մեղմ. հր. 7. Եսայ. բ. 4. Ժա. 10.
Զաք. թ. 10. Մեք. գ. 3. 4 :

Ս. 7. 'Ահաը ճէտիտին Գրիստոսուն տիւնեա
իւղէրինէ օլան թէ'էսիւրաթը հագգընտա էյլէ-
տիյի իհղարաթը՝ Եէհուտիլէրին պու մէմիւլլա-
ընա միւթապըգ կէլիւրմի :

ձ. Դու. բ. 14, Յովհ. Ժդ. 27, Բէս. Ժ. 30:

Ս. 8 Յուդա գապիլէսի Քրիստոսուն զուհու-
րունատէք պիր գալմ հալինտէ տէվամ էթտի
մի. եանի՝ հիւքիւմէթի պագի գալտըմը:

ձ. Պաղտատ էսիրլիյի միլլէթճէ տէհէթ-
լու պիր պէլա իտի իսէտէ, մուվագգաթ իտի.
վէ երնէ տէ Յուդա գապիլէ հալինտէ օլարագ
քէնտի հիյէթի մախսուսէլէրինի վէ պիր այրը
միլլէթէ րաճի օլան մու'աֆլըդլարըն չօղունու
հըֆղ էթտիլէր. վէ պու գապիլէսին պիր դըս-
մը իսէ, Եէհուտիսթանտա գալըպ՝ Փէյլամպէր-
լէրին խըզմէթլէրինտէն վէ քէնտիլէրին միլլէթ-
ճէ առաթ վէ հուգուգլարընըն պաղըլարընտան
իսթիֆատէ էտէրլէր իտի. լաքին օն գապիլէ
էսիրլէյէ կէօթիւրիւլտիւքտէն սօնկրա քիւլլի-
յէն խարապ օլուպ արթըզ միլլէթ հալինտէ
պուլունմատըլար իսէտէ, մէզքիւր գապիլէ կէ-
րի տէօնիւպ, վէ Քրիստոսուն կէլմէսինէտէք
պիր միլլէթ հալինտէ տէվամ էտէրէք, քէնտի-
լէրէ մախսուս օլան հիւքիւմէթլէրինի հըֆղ
էյլէտիլէր:

Ս. 9. Քրիստոսուն զուհուրի էսնասընտա
Յուդա գապիլէսէսին Բօմա Հիւքիւմէթինէ տօղ-
րու ալագասը նէ իտի:

ձ. Խարաճկիւզար իտի իսէ տէ (Մար. Ժբ.
13—17: Դու. բ. 1. 2.) այրը պիր միլլէթ օլուպ՝

(Յովհ. Ժա. 48. Ժբ. 35) այրը մէճիւս (Բէս.
Ե. 27. դ. 12) վէ շէրիաթլարը վար իտի. (Յովհ.
Ժբ. 31. Ժթ. 7)՝ սալթ առէմի գաթլա հիւքմ
էթմէք. իսթիսնա օլարագ հէման ճէմի հու-
գուգլարընտան իսթիֆատէ էտէրլէր իտի (Յովհ.
Ժբ. 31):

Ս. 11. «Սեյուլ կէլէնէտէք» թապիրի վա'տ
օլունան Մէսիհին կէլմէսինէտէք տէվամ էտէ-
ճէք օլան Յուդա գապիլէսինին միլլէթճէ հիւ-
քիւմէթի օնտան սօնկրա խարապ օլաճաղընը
կէօթէրի մի:

ձ. Էվվէթ:

Ս. 12. Հիւքիւմէթ օնլարտան նէ զէման վէ
նիճէ ալընտը:

ձ. Դու. Ժթ, 41—44. Յովհ. Ժա. 48: Պար-
նըսըն Մատ. իդ. պապ իւղէրինէ օլան թէֆսի-
րինէ պագ:

Ս. 13. Երուսաղէմ խարապ՝ Եէհուտի հիւ-
քիւմէթի քիւլլիյէն ալթ իւսթ օլմուշ, վէ Յու-
դա գապիլէսի միլլէթլիյինի զայպ էթմիշ իքէն.
Եէհուտիլէր պունտան սօնկրա Մէսիհին կէլ-
մէսինէ պիր միւնասիպէթ իլէ մէմուլ իտէպի-
լիլլէր մի:

ձ. Պունուն իչիւն, Փուլ միւֆէսսիրին Թէ-
վէլ իսթ. ճի պապը իւղէրինէ էթտիյի թէֆսիրէ
պագ:

Ս. 14. Նաղարէթի Յիսուսուն Յուդա գա-
պիլէսինտէն օլտուղու նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Մատ. ա. 1—16. Իպր. է. 13—14.
Յայտ. ե. 5 :

Ս. 15. Ահալը ճէտիտ. Յիսուս Քրիստոսուն
Սէլով օլմասընը սապիթ էտէր մի :

Ճ. Եփիս. բ. 14. 15. 17. բ. Թէս. Գ. 16.
Իպր. զ. 20. է. 1. 2 :

Ս. 16. Յիսուս Քրիստոսուն ինսան ճինսինէ
վէրաիյի սէլամէթ նիճէ պիր սէլամէթ տիր :

Ճ. Բօմ. ե. 1. Գաղ. ե. 22 :

Ս. 17. Քրիստոս քէնտի ինճիլի վասիթասը ի-
լէ նէ վէճհ իլէ տիւնեանըն միւսլիհի սահիհի
օլույօր :

Ճ. Բէս. Ժ. 36. 38. ա. Տիմ. բ. 5 :

Ս. 18. Քրիստոսուն վասիթասը իլէ օլան տէ-
րունի սէլամէթտէն իսթիֆատէ էթմէնին շարթ-
լարը նէ տիր :

Ճ. Բօմ. Ը. 6. բ. Պետ. գ. 14 :

Ս. 19. Ատէմլէր արասընտա սէլամէթի վէ
հիւսնիւ ըիզայը իլէրի կէօթիւրմէյէ սա՛յ ու
ղայրէթ էտէնլէրէ նէ վա՛տ օլմուշ տուր :

Ճ. Մատ. ե. 9 :

Ս. 20. Պու սէլամէթի տիւնեայա նէշր էթմէք
իչիւն պիղ նէ եափըյօրուղ :

ՏԵՐՍ Ե.

ՊԱՇ ՓԵՅՂԱՄՊԷՐ

Բ. ԲԷՎՐ. ԺԲ. 15—19

Ս. 1. Պու փէյղամպէրլիք նէ զէման վէ նէ
հալ ու քէյֆիյէթլէրտէ սէյլէնտի :

Ճ. Պապըն 1—14 խանէլէրինէ պաղ :

Ս. 2. Մուսէս կիպի պէյիւք պիր փէյղամ-
պէր վա՛տը Եհհուտիլէրէ նիչիւն վէրիտի :

Ճ. Պաղ. 16 խանէյէ վէ ըուպար էյլէ Իպր.
Ժբ. 19—21 խանէլէրի :

Ս. 3. Ատէմլէր՝ Ալլահըն քէնտիլէրէ տօղրու-
տան տօղրույա կէօքտէն սէյլէմէսինտէն իսէ,
պիր միյանճը վասիթասը իլէ սէյլէմէսինի նի-
չիւն արղուլատըլար :

Ճ. Եսայ. զ. 5. Յոբ. Թ. 32—35 :

Ս. 4. Մուսէս պիր մախսուս փէյղամպէր մի
Եօխսա պա՛ղըլարընըն իտտի՛ալարընա կէօրէ Ալ-
լահըն քէնտի հիւքիւմէթի (Աստուածպաշտու-
թիւն) Թահթընտա իհտաս էտէճէյի իւմիւմիւ
փէյղամպէրլիքն պիւթիւն սընըֆընըմը անկ-
լաթմաղ իսթէտի :

Ճ. Մովսէս էօյլէ պիր փէյղանպէր կէօս-
թերիյօր քի օնտա փէյղանպերլիք մէմուրիյէ-
թինին ֆիքրի հագըդաթընը պուլտու :

Ս. 5. Մովսէսի քէնտինտէն սօնկրա կէլէն
ճէմի Եէհուտի փէյղամպերլէրտէն թէֆրիք է-
տէն նէ իտի :

Ճ. Էվվէլա Ալլահըն գալմընըն 'աճայիպ
խէլաս իշինտէ պաշլըճա ալէթ օլմասը : Սանի-
էն , Ալլահ վէ օնուէն գալմը մէյանէսինտէ պիր
միյանճը օլմասը : Սալիսէն , բուհանի պիր
թ'անղիմ սապիթ էթմէքտէ , վէ Ալլահըն քիլի-
սէսի , իլահի իրատէթէն Եէնի վէ տահա զանի
պիր իլհամը իլէ բուհանի էօմիլին պալա մէր-
թէպէսինէ էրտիրմէքտէ իսթիխտամ օլմասը :
Բապիյէն , քէնտինէ փատիշահանի գուտրէթ
վէրիլմիշ օլարագ Ահարօնուէն ինթիխապընտան
էվվէլ քէահինիք մէմուրիյիթինի իճրա էթմիշ
օլմասը : Խամիսէն , իլահի բէսալէթինի թաս-
տիգ էթմէք զըմընտա փէք չօգ 'աճայիպ
միլ'ճիղէր իճրա էթմիշ օլմասը :

Ս. 6. Պիր քիմնէ պաղը ճիհէթլէր իլէ ֆէվգ-
էլ 'ատէ թանըլան պիր ախէրլնէ պէնկղէր տէ-
նիլիր իսէ , պու պէնկղէյիշի մէգքիւրիւ պաշգա
քիմնէլէրտէն թէֆրիգ էտէն խուսուսլար ի-
շիւն մի , Եօխաս հէր առտէմէ միւշթէրէք օլան
խուսուսլար իշիւն մի անկլարըզ :

Ճ. Քէնտինի պաշգալարընտան թէֆրիք
էտէն խուսուսլար իշիւն :

Ս. 7. Պու սուրէթտէ' օլ կէլէճէք օլան փէյ-
ղամպեր Մովսէսէ պէնկղէյէճէք իսէ , նէ խու-
սուսլարտա պէնկղէյէճէք :

Ճ. Պէշինճի սիւալըն ճէվապընա միւրա-
ճաաթ օլունա :

Ս. 8. Մովսէսին թանղիմի թահթընտա փէյ-
ղամպերլէրին սընթընտա պու խուսուսլարտա
Մովսէսէ պէնկղէյէն պիր քիմնէ պուլունտո՞ւ մու ,

Ճ. Խայր . բ . թէվր . լգ . 10 :

Ս. 9. Եէհուտիլէրին Ալլահըն քէնտի հիւ-
քիւմէթի թահթընտա , օնլարտան տահա իւս-
թիւն պիր պէյղամպերին զուհուրունու պէքլէ-
տիքլէրինէ պիր կէօնէ իսպաթ վա՛ր մը :

Ճ. Յուլի . ա . 21 . գ . 14 :

Ս. 10. Ահար ճէտիտին միւէլիֆլէրի մէգքիւր
փէյղամպերլիք քիմնէ համլ էթտիլէր :

Ճ. Բէս . գ . 19—24 . է . 37 :

Ս. 11. Օնլարըն գաաիմ փէյղամպերլէր հագ-
դընտա վէրտիքլէրի թէֆսիլէրի գապուլ էթ-
մէյէ նէ սէպէպիմիլ վար տըր :

Ճ. Ղուկ . ժգ . 27 . 45 . Յուլի . ժգ . 13 : 14 :

Ս. 12. Քրիստոսուն օլ փէյղամպերլիք քէնտի-
սի իշին թէֆսիր էթտիլինէ նէ իսպաթ վար :

Ճ. Յուլ . ե . 46 :

Ս. 13. Յիսուս Գրիստոս նէ խուսուսլարտա
Մովսէսէ պէնիզէտի :

Ճ. Ղու. ժդ. 19. Բում. ժա. 26. ա. Տպիմ.
բ. 5. Մատ. բ. 6. Եփէս. ա. 22. Մատ. ժա. 27.
Յով. ժէ. 26. Բէս. բ. 22 :

Ս. 14. Մէմուլ օլունան փէյղամպէր Մովսէսէ
պէնկզէր տէնիլիւր իսէ , պու թա'պիր օնուն
Մովսէստէն տաճա պէօյիւք օլաճաղընը կէօս-
թէրմէզ մի :

Ճ. Տաճա պէօյիւք օլաճաղընը կէօսթէրիւր :

Ս. 15. Քրիստոս նէ խուսուսլարտա Մովսէս-
տէն պէօյիւք իսի :

Ճ. Իպր. ա. 1—3. դ. 1—6 :

Ս. 16. Օնու «տինկլէյէսինիզ» նէ տէմէք տիր :

Ճ. Մատ. ժդ. 23. Յովհ. ա. 12. դ. 29.
բ. 42. Ղու. բ. 15. 21. ժա. 28 :

Ս. 17. Կէօքտէն՝ հէփ ատէմլէրին Յիսուս
Գրիստոսու տինկլէմէլէրինի մաթլուպ էտէն
պիր մախսուս վէ գապի էմր վափ մը :

Ճ. Մատ. ժէ. 5 :

Ս. 18. Պու էմրէ իթա'աթ էթմէք իլէ , նէ
պէրէքէթլէր իսթիֆատէ էտէճէյիլ :

Ճ. Բ. Կոր. դ. 6. Յովհ. ժդ. 21. Եփէս. դ.
11—16. Բում. ա. 16 , 17 :

Ս. 19. Քրիստոսու տինկլէմէքտէն թիմինա
էթմէքլիլին նէթիճէսի նէ տիր :

Ճ. Բ. Թէվր. ժդ. 19. Բէս. դ. 23. Իպր. դ.
7—19. դ. 11—13 :

Ս. 20. Պաղըլար օնուն թալիմաթընը տինկլէ-
մէյէ նիչիւն իսթէքսիլ տիրլէր :

Ճ. Յովհ. բ. 47 :

Ս. 21. Պիզ քէնտիմիզէ՝ Գրիստոսու փէյ-
ղամպէր տէյու գապուլ էթտիք մի :

ՏԵՐՍ 2.

ՄԷՍԻՀ

ՄԱՊԺ. Բ. 1—12 :

Ս. 1 Պու մէղմուրուն միւէլլիֆի քիմ իտի :

Ճ. Բէս. դ. 25 :

Ս. 2. Դաւիթին իլհամ թարիգի իլէ սէյլէ-
յէն պիր փէյղամպէր օլմասը նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Մատ. իբ. 43. Ղու. իդ. 44. Բէս. բ.
29. 30 ,

Ս. 3. Մէսիհ եախօտ մէսհ օլունմուլ քէլի-
մէսի իլէ նէ մէմուրլիյէթ կէօսթէրիլի :

Ճ. Փատիշահ վէ Գեահինիք մէմուրիյէթ-
լէրի:

Ս. 4. Պու մէզմուրտա զիքը օլունան զաթ
ղայրինէ իւնվանլար իլէ եատ օլունուր:

Ճ. 6. 7 խանէլէրէ պագ:

Ս. 5. Պու մէզմուրտա զիքը օլունան զաթըն
Դաւիթ օլմատըղը նէտէն կէօրիւնիւր:

Ճ. Շու սէպէպլէրտէն, եանի՝ Էվվէլա եէ-
րին փատիշահլարը քէնտի մէսիլէրինին պօ-
յունտրուղունու գըրմագ թէլաշէսինտէն կիպի
րէսմ օլունմուշ տուր: Սանիէն միլլէթլէր իթա՝
աթ էթմէյէ պօրծլու օլտուղլարը պիր հիւքիւ-
մէթէ գարշը թուղեան գալտըրմագ հալինտէ
իզհար օլունույօրլար: Սալիսէն. Սիօն տաղը չէ-
հատէթ չատըրը օնուն իւղէրինէ գօնուլանատէք
աղիզ պիր մահալ ատտ օլունմատը: Բապիէն.
Դաւիթին հիքեայէսի միւտտէթինտէ տիւնեա-
նըն ահվալընըն պուրատա թա՝րիֆ օլունան հի-
յէթէ ույդուն կէլտիյի կէօրիւնմէյօր:

Ս. 6. Պու մէզմուրուն Սողոմոն իչիւն անկ-
լաշըլմամասընա պիր սէպէպ վաթ մը:

Ճ. Գ. Փատ. դ. 21. 24. 25. ա. թէվար.
իթ. 9:

Ս. 7. Պուրատա իսթիմալ օլունան թա՝պիր
տիւնեալի պիր փատիշահա նիչիւն համլ օլուն-
մասըն:

Ճ. Էվվէլա, Պու մէզմուրտա Սիօն իւղէ-
րինտէ օլան փատիշահ իւահի օլտուղունա, պէր-
րագ իշարէթլէր վար տըր. (7 ճի խանէ): Սա-
նիէն՝ օնուն հիւքիւմէթինէ գարշը հէփ թուղ-
եան Սլլահա գարշը օլտուղու թագրիւր օլունուր
(2 ճի խանէ):

Ս. 8. Պա՝գէն մէշհուրզաթլար Սլլահըն օղու-
լարը թէսմիյէ օլունմաղլաթ մը:

Ճ. Մէլէքլէր, Հիւքիւմտարլար, վէ Միւ-
մինլէր Սլլահըն օղուլարը թէսմիյէ օլունուրլար
(Յուլհ. Ժ. 34. 35.) իսէտէ, խիլգաթը հասէ-
պինճէ պիր տէֆա հաղրէթի Ստէմէ տէնիլէնի
խթիսնա թուլթարագ Գրիստոստան զայրի հիշ
պիր ֆէրտէ Սլլահըն օղու տէնիլմէմիշ տիր:
Պունտան պու մէզմուրտա թարիֆ օլունան
զաթըն Սլլահա հէփ պաշգա զէմինի փատի-
շահլարընքինտէն քիւլիյէն ֆարգը պիր ալա-
դասը օլտուղունու իսթիտլալ էտէրիլ:

Ս. 9. Սհաը ճէտիտին միւլէլիֆլէրի պու
փէյղամպէրլիլի քիմին իւղէրինէ թէֆսիւր էթ-
տիլէր:

Ճ. Բէս. դ. 23—28. Ժգ. 32, 33. Իպր.
ե. 5:

Ս. 10. Եէհուտիլէր պու Մէզմուրու՝ պէքլէ-
տիքլէրի Մէսիայա պագար տէյու ատտ իտէր-
լէր՝ մի իտի:

ձ. Մատ. իզ. 63. Յովհ. ա. 49:

Ս. 11. Բապպըն Մէսիհի տէյու թարիֆ օլունան զաթըն նազարէթի Յիսսուս օլտուղունէտէն կէօրիւնիւր:

ձ. Յիսուսա իթլագ օլունան Գրիստոս վէ Մէսիհ քէլիմէլէրի, մէսհ օլունմուշ տէմէք օլարագ օնուն Ալլահտան թա'յին օլունտուղունու կէօթէրի Յովհ. ա. 46. Բէս. դ. 27. Ժ. 38:

Ս. 12. « Սէն Օղլումուն » . թա'պիրինն պու մէսհ օլունմուշ զաթա պիր իլահի սըֆաթ վէր-մէք մագսէտինտէ օլտուղունա 'Ահտը ճէտիտտէ նէ իսպաթ վար:

ձ. Ղուկ. ա. 35. Յովհ. դ. 18. Ե. 17—26 Բօմ. ա. 4:

Ս. 13. Յիսուս Գրիստոս՝ հէփ միլէթլէրին քէ մալի տէրէճէտէ իթա'աթ էթմէք կէրէք օլտուգ-լարը փատիլահ օլտուղուն նէտէն կէօրիւնիւր:

ձ. Յովհ. Ժբ. 12—17. Ժը. 37. Յայտ. Ժթ. 16:

Ս. 14. Եէրին հիւքիւմտարլարը Մէսիհէ օլան ալագալարընճա պու Մէզմուրտէ նէ հէյէթտէ րէսմ օլունմուշ տուր:

ձ. 1—3 խանէլէր.

Ս. 15. Սօնրաքի թէվարիստէ պու փէյլամ-պէրլիյէ միւթապըգ կէլէն պիր վագա'ա օլ-տու մու:

ձ. Բէս. դ. 25—27:

Ս. 16. Գրիստոսուն հիւքիւմէթինէ գարըն հէփ իսլահ գապուլ էթմէզ ասըլարանիճէ մու-մէլէ օլունաճագ տըր:

ձ. 4. 5. 9. խանէլէր, վէ Յայտ. բ. 27 Ժբ. 5. Ժթ. 15:

Ս. 17. Գրիստոսուն տիւշմէնլէրինն խարա-պլիյէթինի կէօթէրէն պու իֆատէ հիշ պիր քիմսէնն հէլաքընը իսթէմէյէն պիր խէլաս-քեարըն թապի'աթ վէ իշինէ ոյլուն կէլիւր մի:

ձ. Գրիստոսուն պիրինճի վէ իքինճի կէլիւր թէֆրիգ օլունտուղուն հալտէ պու զահիրէն օլան միւնասիպէթսիլլիք տէֆ' օլուր:

Ս. 18. Մէսիհի թալիֆէլէր խօստուսունտա նէ վա'տ օլունմուշ տուր:

ձ. 8 ճի խանէ. Եսայ. բ. 2. 3. 2աք. Թ. 10. Գաղ. դ. 8. Բօմ. Ժբ. 9—12:

Ս. 19. Գրիստոսուն 'ատուլէրինն թագրիր օլունան հիւքմ'նէ եօլլար իլէ տէֆ' օլունա պիրիւր

ձ. 10—12 խանէլէր. Բէս. բ. 21. Բօմ. Ժ. 9—13:

Ս. 20. Մէսիհէ կիւվէնէնլէրէ նէ պէրէքէթ-լէր վա'տ օլունմուշ տուր:

ձ. 12 ճի խանէ. Յովհ. Ժա. 25. 26:

Ս. 21 Գրիստոս սատէ պիր ինսանի մու'ալլիմ օլսայըտը, քէնտինի գապուլ էտէնլէրէ խէլաս

իշխան, զնա կիւղէնմէքիք էմրի պիլ միւնասիպէ
թեքիքի օլունա պիլըմի իտի :

Ճ. Մէզմ. ճժը. 9. ճխզ. 3. Երմ. ժէ. 5 :



Տ Ե Ր Ս Է.

ԷԼ ՎԱՀԻՏ ԷԼ ԳՈՒՏՈ

Մէզմ. ժ. 1—11.

Ս. 1. ԷԼ Վահիտ իլ Գուտս նէ տէմէք տիր :

Ճ. Եալընը Ազիզ օլան զաթ տէմէք :

Ս. 2. Պու մէզմուրուն միւնլիքի քիմ իտի :

Ճ. Բէս. ժգ. 35 :

Ս. 3. Միւնլիքի պուրատա քէնտիսի հազգըն-
տամը եօխսա պիր ախէր զաթ հազգընտա մը
սէյլէյոր :

Ճ. Պետրոս վէ Պօղոս Բէսուլարըն սէօլլէ-
րինէ կէօրէ ախէր քիմնէ իշխան սէյլէնմիշ կէօ-
րիւնիւյոր :

Ս. 4. Պու մէզմուրու սատէճէ Դաւիթին էֆ-
քեար վէ իւմիտէրինի իզահ էտէյօր տէյու նի-
շիւն անկլամայալըմ :

Ճ. Բէս. ժգ. 36 :

Ս. 5. Էյլէ իսէ պու չիւրիւքիւք կէօրմէյէ-
ճէք օլան ԷԼ Վահիտ իլ Գուտս քիմ տիր :

Ճ. Բէս. բ. 22—28. ժգ. 34—37 :

Ս. 6. Բէսուլար պու փէյլամպէրլիյին Գրիս-
տոսա պագտըղընը թահգիգ սուրէթտէ նիճէ
պիլէ պիլիլէր իտի :

Ճ. Ղու. իգ. 27. 44. 45, Յովհ. իգ. 13. 14

Ս. 7. ԷԼ Վահիտէլ Գուտս իւնվանընըն Գիթա-
պը Շէրիֆտէ Ալլահ վէ Յիսուս Գրիստոստան մա-
տէ ախէր պիր զաթա իթլագ օլունտուղու վաթ մը,

Ճ. Օնուն ճէմի ('Ազիզլէր) գուլանըմը իսէ
տէ, միւֆրէտի ('Ազիզ) քիմնէյէ գուլանըմամըշ :

Ս. 8. Պու թ'ապիլտէն Գրիստոսու ճէմի եա-
րատըմը զաթլարտան թէֆրիգ էտէն նէ սը-
ֆաթը մասսուսէ անկլաշըլըր :

Ճ. Բօմ. գ. 10. 12. 23 : Իպր. գ. 2. 5 է. 26 :

Ս. 9. Պու մէզմուր կէլէճէք մէսիհին էօմրիւն-
տէ վուգու պուլան նէ պէյիւք վագա'ալարը
թ'արիֆ էտէր :

Ճ. Էօլիւմ վէ գըյամընը 9—12 խանէլէր :

Ս. 10. Պու այլէթտէ ճէհէննէմ ճան վէ չիւ-
րիւքիւք քէլիմէլէրի իլէ նէ անկլամալըյը :

Ճ. Պուրատա « ճէհէննէմ » Մէզարը եա-
խօտ էօլիւլէրին մէքեանընը կէօթէրիւ « ճան »
Իպրանիլէրին պէյնինտէ հիւքմիւ ճարի օլան
մէճագի իսթիլահ իւզէրէ պիլթիւն շախս իշխան
գուլանըմըշ, « չիւրիւքիւք » մէզարա գօնու-
լան թէնին պօղուլմաթը տըր :

Ս. 11. Պու մէղմուրտա զիքր օլունան զաթ՝
էօլի միւնէ վէսիլէ օլաճադ օլան քէյֆիյէլէր
հուզուրունտա օլարադ Ալլահա աօղրու քէնտի
տույլուլարընը նիճէ պէյան էտէր :

Ճ. — 8 խանէլէր :

Ս. 12. Քրիստոս հէփ քէնտի տէրալէրինտէ
հէման պու իթիմատ. թէվազու՝, ֆիտայի ճան,
գանա՝աթ, իթաաթ վէ իւմիւտիւ պէր գարար
իպրադ էթտիմի :

Ս. 13. Մէգրիւր « չիւրիւրիւք » Քրիստոստա
վուգու՝ պուլմաաղընա նէ իսպաթ վար :

Ճ. Մատ. իը. 2—7 : Մար ժղ. 9—12 :

Ղու. իդ. 1—8. Յովհ. ի. 1—9 : Բէս. Ա.
3. բ. 23, 24, 31. 82. իդ. 32, 33. Ա. Կոր.
Ժե. 3—8 :

Ս. 14. Քրիստոսուն ճէսէտի էօլիւմիւն հիւ-
քիւմէթի թահթընտա նէ գատար գալտը :

Ճ. Պիր պիւթիւն կիւն վէ իքի կիւնտէնտէ
պիրէր գըսմ. Մատ. իէ. 46. 50. 57—66.
իը. 1—6 :

Ս. 15. Քրիստոս քէնտի գըյամը հազգընտա
փէշին սէյլէմիլմի իտի :

Ճ. Յովհ. բ. 19. Մատ. ի. 19 :

Ս. 16. Քրիստոս միւմքին օլտուղու գատար
գատիմ փէյլամպէրլիքլէրին էքսէրիսին զահի-
րէն թէքմիլ էթմէյէ արգուքէշ պիր սաթթէ-

քեար օլսա իտի, գըյամ էթմէք իշինի տաթի
թէքմիլէն իճրա էսէպիլլիմի իտի :

Ս. 17. Քրիստոսուն գըյամը՝ ֆիթապը Շէրիֆ-
տէ զիքրի կէշէն ախէր զաթլարընքլինտէն նէ
խուսուսլարտա ֆարգիլ տըր :

Ճ. Յովհ. Ժ. 7—8 :

Ս. 18. Բէսուլար պու գըյամ էտէն զաթըն
Խաշ իւղէրինտէ ճան թէսլիմ էտէն այնի զաթ
օլտուղունա նէ իսպաթլար իլէ իգնա օլտուլար :

Ճ. Բէս. ա. 3. Ղու. իդ. 36—43. Յովհ.
ի. 9—22 24—29. իա. 1—4 :

Ս. 19. Պու վագա՝անըն Խրիսթիյան տինինէ
նէ էլլէմիյէթի վար տըր :

Ճ. Ա. Կոր, Ժե. 4. 5. 7 :

Ս. 20. Քրիստոսուն գըյամընըն գարշը գո-
նուլմազ սուրէթտէ սապիթ օլմաաղընըն, ճնուն
րէսալէթի, ախլադը, վէ հիւքիւմէթի հագ-
գընտա զարուրի նէթիճէսի նէ տիր :

Ճ. Պու խուսուսլարտա ֆիթապը Շէրիֆին
ճէմի իտտի՝ասընըն սահիհ օլտուղու :

Ս. 21. Քրիստոսուն գըյամընըն միւմինլէրին-
քինէ նէ ալագասը վար տըր :

Ճ. Ա. Կոր, Ժե. 2. 20—23, 45—50 :

Փիլ. դ. 20, 21, Ա. Թէս. դ. 3. 4 :

Ս. 22. Իլը գըյամէթտէ պիլիմ հիսսէմիլ օլա-
ճաղընա իւմիտ էթմէյէ նէ սէպէպիմիլ վար :

Տ Ե Ր Ս Ը.

ԵԼԷՄԵՆՏԻ ՊԵՏԵԼԻ

ՄԷՊԻ. Ի. Բ. 1—31:

Ս. 1. Պու մէզմուրուն միւլլիֆի քիմ տիր:

Ճ. Սէրնամէյէ պազ:

Ս. 2. Պու մէզմուրտա դայտ օլունան կէօնէ կէօն խոսոսաթ Դաւիթին էօմրիւնիւն վազա՝ ալարընա միւթապըզ կէլիրմի:

Ճ.

Ս. 3. Պունլար Մէսիհտէն մա՛տա ախէր պիր զաթըն էօմրիւնիւն վազա՛ալարընտա միւթա՝ պըզ պուլունա պիլիրմի:

Ս. 4. Էլէմկիր եախօտ էլէմ չէքէն պուրատա քէնտի հալընը նիճէ րէամ էտէր:

Ճ. 1—17 խանէլէր:

Ս. 5. Ալլահըն քէնտի դավըն իլէ օլան մու՝ ամէլէյի մ՛ալումէսինտէն տէրտլէրինտէ օնա իւմիտ էթմէյէ նէ էսաս պուլույօր:

Ճ. 4. 5. խանէլէր:

Ս. 6. Քէնտի տօղուշունտա ճէսարէթինէ վէ Ալլահա թէվէքիւլինէ պատի օլաճագ տիգգա՝

թա շայան պիր քէյֆիլէթ պուլունտուղունու անկլաթտըղը վա՛ր մը:

Ճ. 9. 10 խանէլէրի րուպար էյլէ, Դու. ա. 35 իլէ:

Ս. 7. «Էլլէրիմի վէ այադլարըմը տէլտիլէր» թ՛ապիրինտէն նէ ճինս թէքտիր անկաշըլըր:

Ճ. Մատ. ի. 9:

Ս. 8. Պու ճինս թէքտիր Դաւիթին կէօնիւն՝ տէ վէ եախօտ օնտան չօդ տէհիրլէր սօնկրա գուլանըլմասը վա՛ր մը իտի:

Ճ. Խայր:

Ս. 9. Պու նէվ թէքտիրի Եհնուտիլէրին գուլ՝ ւանմասը հիշ օլմուշմու տուր:

Ճ. Խայր, խաչլամագլըզ Եհնուտիլէրէ միւ՝ թա՛ալըզ պիր թէքտիր օլմայըպ թայիֆէլէրին ֆաթիհլէրինտէն իտխալ օլունտու. Յուլհ. Ժը. 30. 32:

Ս. 10. Մէզմուրուն իլք դըթ՛աաընտա քէնտի՝ նի «Եօլիւմ թօփրաղընա» էնմիշ տէյու թ՛արիֆ էտէն զաթ՛ պէօյիւք ճէմիաթտա Ալլահըն իս՝ մինի նաղլ էտէճէյինի նիճէ մէմուլ էտէպիլիր իտի. եախօտ անճագ էօլիւմտէ խիթամ պուլա՝ ճագ օլան տէրտլէրտէն, նէ ֆիքիր իլէ գուր՝ թուլմուշ օլապիլիր իտի:

Ճ. Էվլէլքիսի օնուն ալչագլանմասընա, վէ սօնկրաքիսի, եիւճէլմէսինէ պազար, թ՛ալի՝

մաթ քիթապընըն իյիրմի եհտի վէ իյիրմի սէքի-
դինճի սիւ'ալլարընա միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 11. Օնուն էմալարդ էլէմէրինտէն նէշէթ
էտէն միւհասէնաթ նիճէ թ'արիֆ օլունույօր :
Ճ. 26—31 :

Ս. 12. Սատէճէ ինսան օլան պիրինին էլէմէ-
րինտէն , տիւնեանըն ախլագի հալընտա պէօյլէ
պիր թէպտիլաթ վուգու' պուլապիլլիրմի իտի :

Ս. 13. Քրիստոսուն էօմիլինին վագա'ալարը
պու մէզմուրտա դիքը օլունան խուսուսաթա
նիճէ ույղուն կէլիր :

Ճ. 4. Յ խանէլէրի. Մատ. իդ. 38, Ղու.
իբ. 44 իլէ բուպար էյլէ :

12. 16 խանէլէրի : Մար. Ժե. — 4. Մատ
իէ. 27—3 իլէ :

1. խանէյի Մատ. իէ. 46 իլէ :

7. խանէյի Մատ. իէ. 39 իլէ :

8. խանէյի Մատ. իէ. 43 իլէ :

15. խանէյի Յովհ. Ժթ. 28 իլէ :

16. խանէյի Ղու. իդ. 40. Յովհ. ի. 20. 25 իլէ :

18. խանէյի Մատ. իէ. 35. Յովհ. Ժթ. 24 իլէ :

2. 9. 20. 22. 24. խանէլէրի. Մատ. իդ.
36. 39 : Ղու. իբ. 43 : Իպր. ե. 7 իլէ :

22. խանէյի Իպր. բ. 1. 2 իլէ :

Ս. 14. Պու մէզմուրտա Դաւիթին հալընա ույ-
ղուն կէլէմէյէն չօգ խուսուսլար վար իքէն ,

Քրիստոսուն ալչագլանմասը հէնկեամինտէ օլան
վագա'ալարա ույղուն կէլէմէյէն պիր թէքքէյ-
ֆիյէթ պուլունապիլլիր մի :

Ս. 15. Պու տիգգաթա շայան հէփ միւթապ-
ագաթըն բասթ կէլէ օլմասը գապիլլմի իտի :

Ս. 16. Քրիստոս սատէճէ պիր ինսան հալին-
տէ վէ օնուն Ռեսուլարը օլ փէյղամպէրլիքէրի
եհերինէ վարտըրմագ մագսէտի իլէ վագա'ալա-
րը պէօյլէ պիր սըրա վէ նիզամա գօյապիլլիրէր
մի իտի :

Ճ. Րէս. գ. 17. 18 :

Ս. 17. Քրիստոսուն պու տիւնեատա տիւչար
օլտուղու հէփ տէրալէր վէ էլէմէր քէնտի
կիւնահը իյլինմի իտի :

Ճ. Յովհ. Բ. 46. բ. Կոր. ե. 21. Իպր. գ. 15 :

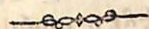
Ս. 18. Քրիստոսուն էլէմէրինին մագսէտի
նէ իտի :

Ճ. Յովհ. Ժ. 11. Ղու. իդ. 46. 47 : Ա.
Պետ. գ. 18 ,

Ս. 19. Քրիստոսուն էլէմէրինտէն միւմինլէրէ
նէ պէրէքէթլէր հասըլ օլտու :

Ճ. Յայտ. ե. 9. 10 :

Ս. 20. Պու էլէմէրտէն էօմիլիւմիւղէ նէ իս-
լահաթ կէլտի :



Տ Ե Ր Ս Թ.

ԱՍԸԼ ԳՈՒՐՊԱՆ

Մեզմ. Խ. 1—12:

Ս. 1. Պու մեզմուրուն միւնլիֆի քիմ իտի :

Ճ. Սէր նամէսինէ պագ :

Շէրհ.

Պու մեզմուրուն սօն գըթասը (13—17 խանէլէր) էվլէլքիսինտէն. (1—12 խանէլէր) քիւլլիւյէն ֆարգըլ օլտուղունտան, վէ հէմ պու սօն փարչասը եթմիշինճի մեզմուրտա թէքրար սէյլէնտիյինտէն, պաղըլար պունուն իպթիպա՝ օն իքի խանէտէն իպարէ օլուպ սօն պէշ խանէ սօնկրատան իլավէ օլտու տէյու զանն էթտիլէր: Միւճատէլէ թահտընտա օլան պու գըյասը գապուլ էթմէյէրէք շիմտիքի մագսէտէ քեաֆի օլտուղու հալտէ պու տէրս օն իքինճի խանէյէ մահտուպ տուր :

Ս. 2. Ալահըն ֆիթասընըն ճէլտինտէ (քիպու մեզմուր եաղըլտըլ վագըլթտա Ալահըն մէվճուտ քէլամը, Մուլսէսին պէշ քիթասպարընտան իպարէ իտի) . Ալահըն իրատէթինի էթմէյէ տիւնեայա կէլէճէք օլան հանկը մէշհուր

զաթ հագգընտա փէշին խապէր վէրլմիշ տիր՝ ճ. « Գարընըն զիւրրլէթի », « Աքրահամըն զիւրրլէթի » « վէ Սեւոլ » :

Ս. 3. Պու զաթըն զուհուրու Ալահըն առէմէ վէրտիլի իլք իլճամտա վա՝տ օլունմասընտան օնուն ինսան ճինսի իշիւն կէլմէսինին էհէմմիյէթի հագգընտա նէ տիւշիւնմէլիլիլ :

Ս. 4. Շէրի՝աթ գուրպանլարը վասիթասը իլէ Ալահըն ինսան ճինսինէ տօղրու իճրա էտէմէտիլի իրատէթի նէ տիր :

ճ. Իպը. Ժ. 11 :

Ս. 5. Մուլսէսին թանգիմինտէ Ալահըն թէրթիպ էթտիլի այնու առէթէ տայիր գուրպանլար, վէ հէտիլէ կիւնահը նիշիւն գալտըրմաղլար իտի :

ճ. Օնլար քէֆարէթ օլմայըպ միւշապէհէթ իտի. Իպը. թ. 9 : Ժ. 1—4 :

Ս. 6. Էյէր պու գուրպանլար ֆիլ հագիգաթ կիւնահ տէֆ էտէմէղլէր իտի իսէ, նիշիւն թալին օլունտուլար :

ճ. Իպը. Ժ. 3 :

Ս. 7. Պու գուրպանլար Ալահըն կիւնահքեարլարա տօղրու օլան իրապէթինի եէրինէ կէթիրմէյէ քեաֆի օլմատըլը հալտէ պուրատա զիքր օլունան զաթ նէ եափմաղա կէլիյօր :

ձ. Շէրի գուրպանլարըն թէմսիլէն կէօս-
թէրտիքլէրինի սահիհէն իճրա էթմէյէ 6-8 խա.
նէլէր :

Ս. 8. 6—8 խանէլէրտէ գուլլանըլան իսթի-
լահ պու մէզմուրուն միւէլլիֆի օլան Դաւիթ
հագգընտա նիչլին անկլաշըմասըն :

ձ. Էվլէլա՝ Դաւիթին տիւնեայա կէլմէսի-
նին գուրպանլարըն քեաֆի օլուպ օլմամասը իլէ
պիր ալագասը եօգ իտի : Սանիէն . թէմսիլէն
օլան գուրպանլարա նիսպէթէն ասըլ գուրպան
քէնտիսի օլտուղունա խտտի՛ա էտէմէզ իտի :
Սալիսէն Քիթապըն ճէլտինտէ պէնիմ իչիւն
եազըլմըշ տըր տէյէմէզ իտի :

Ս. 9. Էօյլէ իսէ մէզմուրուն միւէլլիֆի քիմ
իչիւն սէօյլէյօր :

ձ. Իպը. թ. 11. 12 :

Ս. 10. Բէսուլլէր (6—8 խանէլէրի Իպը. Ժ.
5—7 իլէրուպար էյլէ) (պու այէթի իսթիխրաճ
էթտիլինտէ նիչիւն ֆարգըլ սէօզ գուլլանըր) :

ձ. Բէսուլ, պունլարը Իպրանիճէտէն իս-
թիխրաճ էթմէյիպ եէթմիշլէր թէրճիւմէսինտէն
էտէր, վէ պու իսէ Իպրանիճէտէն իւսթիւնճէ
թէրճիւմէսի օլմայըպ, անճագ ֆիքրի տիր. Բէ-
սուլ իսէ, « գուլագլարըմը աշտըն, ետխօտ տէլ-
տին » թապիրինէ պէտէլ օլան, պանա պիր
թէն թէտարիք էթտին » . թապիրինի իսթիմալ

էտէր . չիւնրի ասըլ նամէտէ իքիսիտէ Քրիստո-
սուն կիւնահ իչիւն քէնտիլինի պիր գուրպան տէ-
յու սունմաղա հազըր կէօնիւլլիւլիւկիւնիւ կէօս-
թէրիւ :

Չէմանի գատիմտէ գուլագ տէլմէք իթա՛աթ
'այամէթի իտի . Խու. իա. 5. 6 :

Ս. 11. Քրիստոսուն հագգընտա Քիթապըն
ճիլտինտէ նիճէ եազըլմըշ իտի :

ձ. Տօղրուտան օլարագ, վա՛ա վէ փէյղամ-
պէրլիք իլէ, տօլայըտան օլարագ, ծնա պագան
գուրպանլար, վէ հէտիյէլէր իլէ :

Ս. 12. Քրիստոսուն կիւնահ իչիւն ասըլ պիր
գուրպան սունմասը նիճէ օլտու :

ձ. Իպը. թ. 12—14. 25—28 : Փեւ. բ. 8 :
Ա. Պեա. ա. 18—20 :

Ս. 13. Կիւնահ քեարլար պու գուրպան օլմագ-
սըզըն գուրթուլուպ աղիզլէնէպիլիլլէրմի :

ձ. Բէս. դ. 12 : Իպը, թ. 22 :

Ս. 14. Մէսիհ քէնտիլին թէքմիլէն աղիզ օլ-
տուղունու պիլտիքճէ ծն իքինճի խանէտէ պի
նամուսըլզարըմ պէնի պուլտուլար սէօզիւնիւ
նիճէ աէյէպիլիլ իտի :

ձ. Ինսան ճիւսիլին կիւնահլարը ծնա սա-
յըլըղը իչիւն Եսայ. ծգ. 4. 5 : բ. Կոր, ե. 21 :
Իպը. թ. 28 :

Ս. 15. 0 կիւնահ իչիւն ասըլ վէ քեաֆի պիր

դուրպան էտէրէք, Ալլահըն իրատէթինի եէ-
րինէ վարարըտըգտան սօնկրա նէ էտէճէք իտի:
Ճ. 9. 10:

Ս. 16. Քրիստոս ինսան ճինսինէ Ալլահըն սա-
տադաթընը վէ խէլասընը եա'նի թէպրիյէ եօ-
լունու նիճէ իլան էտէր:

Ճ. Վա'զը՝ էօմրիւ, վէ էօլիւմիւ իլէ

Ս. 17. Պու մէզմուրտա թէքէլլիւմ էտէն զաթ
եէր իւզէրինտէ իշինի թէմամ էթտիքտէ, էօլիւ-
միւնտէն գուրթուլաճաղը, վէ Նհովատան իզ-
ղէթէնէճէյի պիր վազըթ մէմուլ էտէր. (1—
3). պու փէյլամպէրլիք Քրիստոսուն էօմրիւն-
տէ նիճէ վուգու պուլտու:

Ճ. Յովհ. ի. 17: Մար. ժգ. 19: Փեւ.
բ. 9—11, իպր. ժ. 12. 13:

Ս. 18. Քրիստոսուն եիւճէլմէսի նէ խուսուս-
լարտա ընսալէթինէ ալչադլանմասը, վէ դուր-
պանը գատար իգթիզալը իտի:

Ճ. Յովհ. ժգ. 2. ժգ. 7: Ա. Տիմ. բ. 3:
Իպր. է. 25:

Ս. 19. Կիւնաճքեարլար Քրիստոսուն քէֆա-
րէթ գըլան դուրպանընը քէնտի խէլասլարընա
ֆաիտէրի օլսուն տէյուլ նէ եափմալըտըրլար:

Ճ. Բօմ. գ. 25. 26: Բէս. գ. 19:

Ս. 20. Պու շարթը իքմալ էթտի'ն մի:

ՏԵՐՍ Ժ.

ՃԷԼԻԼ ՓԱՏԻՇԱՀ:

Մէզմ. ԽԵ. 1—17

Ս. 1. Պու մէզմուրուն միւէլլիֆի մալիւմիւ
տիւր:

Ճ. Խայր,

Ս. 2. Պիր մէզմուրուն միւէլլիֆինի պիլմէմէ-
միզ օնուն իլհամ օլմասընա շիւպհէ էթմէյէ
քեաֆի մի տիր:

Ճ. Ղու. իգ. 44, Բէս. ա. 20,

Ս. 3. Պազըլար պու Մէզմուրու Սողոմոնուն
էճնէպի փատիշահ գըզը իլէ էվլէնմէսինին ղեք-
րի իշիւն տիր նիքեահ ղազէյի տիր տէմիշլէր իսէ
տէ տէրունի մէզմուրտա պու զիւլիւմիւ ճէրհ
էտէն նէ վար:

Ճ. Էվվէլա, պուրաթա (3—5 տէք) թա-
րիֆ օլունան ճէպպար ճէնքճի կէօթէրիլմիշ
տիր. Սողոմոն իսէ ճէնկճի տէյիլ իտի. Ա. Թէվրի
իբ. 9: Գ, Փատ. գ. 21. 24. 25:

Սանիէն (6 տա) օ զաթա Ալլահ վէ թախթըն
էպէտի օլաճագ տէնիլմիշ պէօյլէ իւնվանլար
եարատըլմիշ պիր քիմնէյէ վէրիլէմէզ:

Ս. 4. Էյէր պու պիր նիքեաճ զաղէլի օլսա
իտի, Ալլահն իպատէթինտէ գուլլանըլըն
իչիւն, Քօրէճ օղուլլարնա վէրիլմիշ օլաճաղը
իհթիմալ մը իտի, վէ հէմ ճիւմլէ տէհիրլէրտէ
քիլիսանըն բուհանի մէմուրիլէթի իչիւն իսթի-
մալ օլունան մէզմուր քիթապընտա գօնուլապի-
լիւրմի իտի:

Ս. 5. Էյէր Սոդոմոն իչիւն անկլաշըլամազ իսէ
եհհուտիլէրին պիր զայրի փատիշահը իչիւն
անկլաշըլա պիլիւրմի:

Ճ. Խայր:

Ս. 6. Ահտը ճէտիտէ պագարագ պու մէզ-
մուր եալընըլ քիմին հագգընտա անկլաշըլըր

Ճ. Իպր. ա. 7—9:

Ս. 7. Էյէր պու մէզմուրու եալընըլ վէ գա-
թի սուրէթտէ Մէսիհի թարիֆ էթմէք մագսէ-
տի իլէ սէօյլէնմիշ տէյու Ֆարզ էթմէզ իսէք, Րէ-
սուլուն Քրիստոսուն մէլէքլէրտէն եիւճէ օլտու-
ղունու իսպաթ էթմէք զըմնընտա իպրազ էթ-
տիլի պիւրհանըն գուվլէթի նէրտէ գալըր:

Ս. 8. Պուրատա թարիֆ օլունան Մէսիհ, նէ
իւնվան իլէ զիքր օլունուր:

Ճ. «Փատիշահ» 1 ճի խանէ:

Ս. 9. Պու փատիշահ նէ խուսուտա մէշհուր
տուր:

Ճ. 2. 3. վէ 7 խանէլէր:

Ս. 10. Օլ փատիշահ «ատէմ» օղուլլարընտա
կիւզէլսին» վէ «տուտադլարընա լութֆ տէօ-
քիւլտիւ» տէնիլէն թտպիլլէրի Եսայի. ծբ. 14
տէ «սնուն սիմասը ատէմտէն վէ չէհրէսի ատէմ
օղուլլարընտան զիյատէ պօզուգ տուր» վէ ծգ.
2 խանէտէ «չօրագ եհրտէն կէօք կիպի պիթէր»
տէնիլէն սէօյլէր իլէ նիճէ իմթիզաճ էտէրլէր:

Ճ. Իքինճի խանէտէ տէնիլէն կիւզէլիք
պիլա շիւպհէ ախլագի կիւզէլիք տիր. չիւնքի
Ալլահն օնու պէրէքէթլէտիլինէ սէպէպ տէյու
«զիքր օլունմուշ տուր»:

Ս. 11. Օլ փատիշահն ճէլալ, հաշմէթ, հիւ-
քիւմէթ վէ զաֆէրլէր իլէ կէօսթէրլիմէսի Մէ-
սիհի ֆաքիր զաիֆ վէ զալէպէ քէսպ էթմէյէ
պիր կէօրիւնիւր վասիթասը եօգ տէյու կէօսթէ-
րէն այէթլէր իլէ նիճէ իմթիզաճ էտէրլէր:

Ճ. Էվլէլքիսի օնուն եիւճէլմէսինի սօնկ-
րաքիսի ալշագլանմասընը կէօսթէրլիր:

Ս. 12. Պու փատիշահա ուլուհիլէթէ մախսուս
օլան նէ իսիմ վէրիլմիշ տիր:

Ճ. 6 ճի խանէ

Ս. 13. Քիթապը Շէրիֆտէ պիր ախէր փատի-
շահա եախօտ հիւքիւմտարա պէօյլէ պիր իւն-
վան վէրիլմէսի վաթմը տըր:

Ճ. Վալիլէրէ պա'ղէն Ալլահն հիւքիւմէ-
թինին վէքիլլէրի մագամընտա ճէմ'ան օլարագ

« ալլահլար » տէնիւմիչէր իսէտէ (Մէզմ. ճբ. 1 Յովհ. Ժ. 34) . « Եւս Ալլահ » տէյու Եհովայա Եախօտ Մէսիհէ խիթապէն սէյլէնտիյինտէն պաշգա ախէր պիր զաթա ասլա գուլլանըմա-մըշ տըր :

Ս. 14. « Եւս Ալլահ » խիթապընէ պէյան էտէր :

Ճ. Յովհ. Ժգ. 8—10 : Փէլ. բ. 6 : Իպր. ա. 3 :

Ս. 15. Մէզքիւր փատիշահանէ իզգէթ վէ շէ-րէֆ վէրիւմիշ տիր :

Ճ. 7 ճի խանէ : Փէլ. բ. 9 : Իպր. ա. 4 :

Ս. 16. Օնուն թախթը վէ փատիշահըղը նէ գատար սիւրէճէք :

Ճ. 6. 17 խանէլէր. Ղու. ա. 33 : Յայտ. Ժա. 15 :

Ս. 17. Մէզմուրուն իւք գըթասը սատէճէ Մէսիհէ պաղար իսէ, Եա մէլիքէ վէ փատիշահ գըղլարը թապիրլէրի քիմէ պաղմալը տըր :

Ճ. Մէլիքէ. իհթիմալէն Ալլահըն ահտաշ-տըղը գալմը, վէ փատիշահ գըղլարը. պիր էպէ-տի մուհապպէթ պէնտի իլէ Մէսիհէ տէօնմիշ վէ օնունլէ պիրլէշմիշ օլան թայիֆէլէրի կէօս-թէրիւր. իքիսի պիրիքտէ օնուն քիլիսասընը :

Եսայ. ծգ. 5, 6. կբ. 5. Մատ. թ. 15 : Բօմ. է. 4 : Եփէս. ե. 24. 25 : Յայտ. Ժթ. 7 պուն-լարը պիրի պիրի իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 18. Պէյլէ իհզար օլունան Գիլիսանըն սը-ֆաթը մախսուսէսի նէ տիր :

Ճ. 9. 3 խանէլէր : Եփէս. ե. 27 : Յայտ իթ. 8 :

Ս. 19. Փատիշահըն քէնտի մէլիքէսինէ տօղ-րու օլան տույուշլարը նէ տիր :

Ճ. 11 խանէ. Եսայ. կբ. 4. 5 : Եփէս. ե. 25. 29. Յովհ. Ժե. 9 :

Ս. 20. Մէլէքէնին փատիշահ օլան պօրճու նէ տիր :

Ճ. 10. խանէլէր. Եսայ. իզ. 3 : Ա. Պետ. ա. 8 : Ա. Յովհ. Դ. 9. Յայտ. բ. 4 :

Ս. 21. Մէլէքէյէ Եախօտ կէլինէ նէ մախսուս պէրէքէթլէր 'իթա օլունմուշ տուր :

Ճ. 15 ճի խանէ. Յայտ. իա. 2—4. 9—12 22—27 :

Ս. 22. Պիզտէ Գրիստոսուն կէլինի թէսմիյէ օլունան օ ըուհանի թէնին ազալարընտանմըյը :



Տ Ե Ր Ս ԺԱ.

ՍԵԼԱՄԵԹ ՍԵՐՎԵՐԻ :

ՄԷԳՔ. ՀԲ. 1—20 :

Ս. 1. Պու մէզմուրուն միւլէլիֆի ինթիմայէն քիմ իտի :

Ճ. Էքսէրիյէն Դաւիթ օլտուղու գապուլ օլունմուշ իսէ տէ, պու մէզմուրտա օլան վա-
գա'ալար օնուն օղլու Սողոմոնուն սալթանաթ-
լը հիւքիւմէթինտէն ալընմը կէօրիւնտիյլուն.
տէն, պաղը մէշհուր տագիգ շինասլարըն գաւ-
լինճէ միւլէլիֆի Սողոմոն տուր :

Ս. 2. Պուրատա թարիֆ օլունան փատիշահըն
սըֆաթը մախսուսէսի նէ տիր :

Ճ. 2. 4. 12. 13. 14 խանէլէրի Րէս. Ժե.
31, Յայտ. Ժթ. 11. իլէ րուպար էյլէ :

Ս. 3. Օնուն սալթանաթընտան պաշլըճա նէ
պէրէքէթ կէլլօր :

Ճ. 3. 7 խանէլէրի. Ղու.բ. 14 իլէ րուպարէյլէ

Ս. 4. Օնուն փատիշահըլընըն կէնիշլիյի նէ
գատար տըր :

Ճ. 8—11. խանէլէրի Դաղ. գ. 8 : Յայտ.
Ժե. 4 իլէ րուպար էյլէ :

Ս. 5. Օնուն Հիւքիւմէթինէ գատար սիւրէճէք
Ճ. 5. 7. 17 խանէլէրի. Յայտ. Ժա. 15

իլէ րուպար էյլէ :

Ս. 6. Պուրատա զիքր օլունան կէօնա կէօն
միլլէթլէրին պու հիւքիւմէթին զապթընա տէ-
յիլ մատտի իլլա մանէվի պիր գուվլէթ իլէ կէ-
շէրիլէճէքլէրի նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. 2. 3. 6. 13—15 :

Ս. 7. Հէփ թայիֆէլէր օնուն իլէ պէրէքէթ-
լէնէլէր սէօղլէրի իլէ օ' հանկը գատիմ վա'տը
իճրա էտէճէք օլույօր :

Ճ. Թէվէլ. Ժբ. 3 : իբ. 18 :

Ս. 8. Եէրին փատիշահլարը, վէ միլլէթլէրի
օնա նէ տույղուլար իլէ խըզմէթ էտէճէքլէր :

Ճ. 15 ճի խանէ :

Ս. 9. Պու փէյղամպէրլիքլէր Սողոմոնտա եւ-
խօա Դաւիթին սատէճէ ինսան օլան պաշգա
ղիւրրիյէթլէրինտէ իճրայա կէլտի մի :

Ճ. Խայր :

Ս. 10. Պու փատիշահ վէ օնուն հիւքիւմէթի
հագընտա օլան պու թարիֆէլէր, պաշգա
պիր փատիշահտան էօթիւրիւ սահիհ օլապիլմէ-
սի միւլէքին միտիր :

Ս. 11. Հէփ պու փէյղամպէրլիքլէր (5. 6. 7.
8. 9. 11. 13. 15. 17. խանէլէրտէ) եալընըճա
քիմէ 'այիտ օլապիլիր :

Ս. 12 Պու մէզմուրտա ինսանի պիր փատիշահա ույմասը գապիլ օլմայան չօգ շէյլէր վար իքէն Մէսհին թապիւթընա ույլուն կէլմէյէն պիր շէյ վար մը :

Ճ. Խայր :

Ս. 13. Փէյղամպէրին՝ Ալլահ Մէսիհի սատա- գաթ իլէ եա՛նի օնուն ճէլիլ մէմուրիյէթինէ իգ- թիղա էտէն ճէմի էվսաֆը լաղըմէ իլէ օնու կիյտիրսին տէյու տու՛ա էթմէսի պունա կէլլըմի՛ :

Ճ. Քրիստոս իլահի թապի՛աթը իլէ հէփ իլա- հի սըֆաթլարա սահիպ իսէտէ , միյանճը հալին- տէ ինսանի թապի՛աթը իլէ քէնտինին պէօյիւք իշինին մաթլուպ էթտիյի սըֆաթլարա հէմ միւհ- թաճ իտի, վէ հէմտէ օնլար քէնտինէ իթա օլուն- տու, Եսայ. Ժա. 2. 3. խբ. 1. կա. 1 : Բէս . Ժ. 38 :

Ս. 14. Քրիստոսա պիր եէրտէ հէմ փատիշահ վէ հէմտէ փատիշահըն օղլու նիճէ տէնիլիր :

Ճ. Ճէսէտ ճիհէթի իլէ Դաւիթ նէպլինտէն կէլտիյինտէն փատիշահ օղլու աէնիլիր . Մատ . իբ . 42 : Ղու . գ . 23—31 :

Ս. 15. 6 ճի խանէտէ Քրիստոսուն նէ թէէսի- րաթը իշարէթ օլունմուշ տուր :

Ճ. Խէլասըն իւմիւմիւ պէրէքէթլէրի : Գաղ . ե . 22. 23 :

Ս. 16. Քրիստոս ֆադիրէ վէ եօխսուլա նէ նազար իլէ պազար :

Ճ. 4. 12—14 : Մատ. Ժա. 5 : Ղու . գ . 20—22 ի Եսայ . կա . 1—3 իլէ ռուպար էյլէ :

Ս. 17. 16 ճը խանէտէ թէմսիլէն սէօյլէնէն սէօղլէրին Քրիստոսուն փատիշահըղընըն իզտի- յատ պուլմասը, վէ թէվապիսինին արթմասը իլէ ֆիլ հագիգաթ վիճուտէ կէլմէսի նիճէ օլույօր :

Ճ. Մատ . Ժգ . 31 . 32 : Բէս . բ . 41. 47 :

Ս. 18. Աճէպա մէզքիւր փատիշահըղըն էմին թէվապիսի օլտո՛ւգմու :

Տ Ե Ր Ս Ժ Բ .

ՓԱՏԻՇԱՀԱՆԻ ՔԵԱՀԻՆ :

ՄԷԳԻՄ . ՃԺ . 1—3

Ս. 1. Պու մէզմուրուն միւէլլիֆի քիմ իտի :

Ճ. Ղու . ի . 42 :

Ս. 2. Պու մէզմուրուն իլհամը իլահի իլէ եա- ղըլմըշ իտիյինէ տօղրուտան նէ իսպաթ վար :

Ճ. Մատ . իբ . 43 : Մար . Ժբ . 36 :

Ս. 3. Պուրատա թ՛արիֆ օլունան զաթտա նէ մէմուրիյէթլէր պուլունուր :

ձ. Գատիշահլըդ, վէ Գէահինլիք 4 ճիխա-
նէյի Իպր. Ե. 6. Է. 1. 2 : Խանէլէր իլէ ըու-
պար էյլէ :

Ս. 4. Եէհուտի թանգիմի թահթընտա հէման
պիր զաթտա փատիշահլըդ, վէ քեահինլիք մէմու-
րիյէթլէրի պէրապէր պուլունտուղու օլտոմու :

ձ. Հիչ ասլա :

Ս. 5. Հիչ պիր տիւնեալի ֆաթիհ պու մէզ-
մուրուն մատտէսի օլամազ իտիյինէ մէզմուրուն
տէրունինտէն նէ իսպաթ վէրիւ :

ձ. 1. 4 :

Ս. 6. Քրիստոս պու մէզմուրու քիմին հագ-
դընտա թէֆսիր էտէր :

ձ. Մատ. իբ. 41—45 :

Ս. 7. Էֆէնտիմիզին կէթիրտիյի պիւրհանա
նազարէն ֆէրիսիլէրին սիւքիւթ էթմէլէրինտէն
նէ անկլաշլըր :

ձ. Մատ. իբ. 46 :

Ս. 8. Քրիստոս պու մէզմուրտան Եէհուտի-
լէրին արասընտա իւմիւմիւ օլան Մէսիհին ու-
լուհիյէթինի գապուլ էթմէմէքլիք Եանկլըշլը-
ղընը նիճէ կէօսթէրաի :

ձ. Մատ. իբ. 41—46 ը. Բէս. բ. 33-35
Ե. 31 Եփէս. ա. 20. 21 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 9. « Եալընը Սաղըմտա օթուր » թապիւրի
Մէսիհին ուլուհիյէթինի իսպաթ էտէրմի :

ձ. Խայր : պու իթա'աթընա պիր իւճրէթ
տէյու իլահի հիւքիւմէթտէն հիսսէտար օլտու-
ղու օնուն ինտանի թապի'աթընա պադար. Փեւ.
բ. 8—11 : Իպր. ա. 3. 4. բ. 6—9 :

Ս. 10. 4 խանէտէ նիչիւն Մէլքիսէդէկ զիքը
օլունույօր :

ձ. Քրիստոստա, փատիշահլըդ վէ քեահին-
լիք մէմուրիյէթլէրինին էպէտէն պիրլէշմիշ իտի-
յինի կէօսթէրմէք իչիւն, չիւնքի Մէլքիսէդէկ
հէմ փատիշահլ վէ հէմ քեահին իտի : Իպր. է.
1. ը. 2աք. զ. 13 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 11. Քրիստոստա Քեահինլիք վէ փատիշահլ-
լըդ մէմուրիյէթլէրինին պիրլիքաէ օլմասը քի-
լիսէնին գատիմ թէրթիպինտէ նէ թէպտիլաթ
վուգու' պուլտուղունու կէօսթէրաի :

ձ. Իպր. է. 11—21 :

Ս. 12. 2 ճի խանէտէ Մէսիհին փատիշահլանի
սըֆաթը նիճէ կէօսթէրիլիյօր :

Ս. 13. Մէսիհին զաֆէր ալայընտապէ ըապէր-
ինճէ քիմէր պուլունույօրլար :

ձ. 3 ճի խանէյի ա. Պետ. բ. 9 իլէ ըու-
պար էյլէ : Մուգատտէս իսպալար կիլինմիշ վէ
չիհ կիպի թաղէ վէ կիթաիքճէ արթան պիր
Սսքէր օրտուսու քէնտիլէրինի հիւսնիւ ըիզա
վէ խօշ կէօնիւլ իլէ փատիշահլարընըն խըզմէ-
թինէ թալսսիս էտէրլէր. սէրլէրի քեահին օլա-

րագ, ասքերլէրի տախի քեահինլէր օլուպ ախ-
լագի պիր ճէնկէ, տէյիլ պայաղը 'ասքերլէրին
գանլը հավապլարընը կիյէրէք, իլլա քէնտիլէրէ
մահսուս օլան փաք քեահին էսմապընը կիյէ-
րէք կիտէրլէր :

Ս. 14. Օնլարը սերվէրլէրինէ թապի՝ վէ խըզ-
մէթլէրինէ րագի էթտիւրէն նէ տիր :

Ճ. Յովել. Բ. 28. 29 :

Ս. 15. 2 խանէտէ զիքր օլունան 'ասքերլէրին
կէօնտէրլմէլէրինին մէրամը նէ տիր :

Ճ. Գրիստոս տայիմա քէնտի փատիշահլը-
ղընըն հուտուտունու կէնիշլէնտիրմէյէ մէշղուլ
օլմագտա տըր : Իպթիտատէ Սիօնա մահտուտ
վէ անճագ Պաղէսթին տիյարընը տէրճ էտէն
քիլիսա պիւթիւն տիւնեայը գապլայաճագ տըր :
Եսայ. Բ. 3 : Մեք. Դ. 2. Մէղմ. հԲ. 19 :

Ս. 16. Պուրատա կէօսթէրիլէն զա'ֆէր նէ
ճինս պիր զա'ֆէր տիր :

Ս. 17. Պու փատիշահանի քեահինինին շէրի-
աթընտան իմթինա էտիպ օնուն խայըրխահ մէ-
րամընա մուխալիֆէթ էտէնլէրին ճիւմլէսինէ
նէ վագը՝ օլաճագ :

Ճ. 5. 6. խանէլէրի Մէղմ. Բ. 9. 12 իլէ
րուպար էյլէ :

Ս. 18. Գրիստոսուն տիւշմէնլէրինի ֆէթհ վէ
խարապ էտէն ճէնքճի պիր փատիշահա պէնգէ-

մէսի պէն գուրթարընընըն. Մատ. Ժա. 29 :
Խա. 5 խանէտէ քէնտի հագգընտա տէտիքլէրի
իլէ իթթիֆագ էտէրմի :

Ճ. Մէսիհին ալչագլանմասընը կէօսթէր-
մէք իշիւն տէնիլէն 'այէթլէր օնուն եիւճէլմէ-
սինի կէօսթէրէն 'այէթլէրին եէրինէ ալընմա-
մալը տըր. Բէս. Բ. 36 : Մատ. Իդ. 30. Իդ. 64 :

Ս. 19. Պու փատիշահըն ճան ու կէօնիւլտէն
թէվապիլիք վէ տիւնեայը օնուն հիւքիւմէթինէ
թապի՝ էթմէքտէ օնունլէ պէրապէր իշլէյէն-
լէր օլտոլգմու :



Տ Է Ր Ս Ժ Գ.

ՍԻՕՆՈՒՆ ԵԻԻՃԷԼՄԷՍԻՆԻՆ ՎԷ

ԿԷՆԻՇԼԷՆՄԷՍԻՆԻՆ ԹԷՄԷԼԻ :

Եսայ. Բ. 1—5. Դ. 2—6 : Միք. Դ. 1—5 :

Ս. 1. Եսայինին իլհամ թարիգի իլէ սէյլէ-
յէն պիր փէյղամպէր օլտուղունա մահսուս պիր
խապաթ վաճը մը :

Ճ. Մատ. ա. 22. Դ. 3 :

Ս. 2. Եսայի հաճկը թարիխտէ փէյղամպէր-
լիք էթտի :

Ճ. Եսայ. Ա. 1 :

Ս. 3. Մէմուրիյէթի նէ՞ գատար սիւրտիւ :

Ճ. Իհթիմալէն թարիխի Իսանըն 759 ուն-
տան 713 սէնէ էվլէլինէտէք, Ե'անի գըրգ ալ-
թը Եախօտ գըրգ Եէտի սէնէ գատար : 0 Եզե-
կիանըն վէֆաթընտա հայաթտա Խտի. բ. Թէրիս
լբ. 32 :

Հէմ փեր իթթիյարըղընտա Մանասէ փատի-
շահըն հիւքիւմէթի էսնասընտա իսքէնճէլի պիր
էօլիւմ իլէ էօլտիւ :

Եսայի քիթապընտա միւնտէրիճ ալթմըշ ալ-
թը պապըն գըրգը Մէսիհէ տայիր փէյղամպէր
լիքէրի շամիլ գըյաս օլտուղունտան, պախու-
սուս Յերովմ. վէ 0 գօստինօս հայրապետլեր ծնու
Ինճիլի փէյղամպէր ըէամիյէ էթտիլէր :

Ս. 4. Օնուէն վագթընտա պաշգա հաճկը փէյ-
ղամպէրլէր Եաշար Խտի :

Ճ. Ովսէէ վէ Միքիա :

Ս. 5. Պու պապտա օլան փէյղամպէրլիք նէ՞ զէ-
ման սէօյլէնտի :

Ճ. Իհթիմալէն Ոզիանըն վագթընտա .

Ս. 6. Պու փէյղամպէրլիյի հէման 'այնի քէ-
լիմէլէր իլէ ախէր հաճկը փէյղամպէր սէօյլէտի :

Ճ Միք. դ. 1—3 :

Ս. 7. Պու միւթապագաթ նիճէ թէֆսիր օ-
լունապիլիր :

Ճ Գապիլ տիր քի հէման պիր վահի իքի
փէյղամպէրէ տէ քէշֆ օլունտու. լաքին պիրի-
սի տօղրուտան տօղրոյա քէնտինէ թէպիլղ օ-
լունան հագիգաթը սէօյլէր իքէն, էֆքեարընա
ույղուն կէլտիյի հալտէ, ախէրանին քէլիմէլէ-
րինի գուլլանմըշ օլմասը միւմքին տիր :

Ս. 8. « Սօնկ կիւնլէր » թապիրի (բ. 2. դ. 2)
հաճկը վագթա պագար :

Ճ. Մէսիհին թէնտէ կէօրիւնմէսինտէն
սօնկրա կէլէն վագըթլարա. Րէս. բ. 16. 17 :
Իպր. ա. 2 : Ա. Պետ. ա. 20 :

Ս. 9. Փէյղամպէրլէր, Մէսիհին վագըթլարը
հագգընտա սէօյլէր իքէն, նիշիւն իւմիւմէն
պէլլէ պէլլիսիլ վէ էօրթիւք թապիրլէր գուլ-
լանըլար Խտի :

Ճ. Օնլարըն իճրայա կէլէճէյի ասըլ զէման
քէնտիլէրէ պէյան օլունմատըղը իշիւն. Ա. Պետ
ա. 10. 11.

Ս. 10. 2. խանէտէ « Րապպ էվինին տաղը »
թապիրի իլէ նէ՞ անկլաշըլըր :

Ճ. Հէյքէլին, իւղէրինտէ պինա օլունտու
ղու թէփէ, Եա տա պիւթիւն Սիօն տաղը :

Ս. 11. Պու տաղ հէփ տաղլարտան նամըլ Եօ-
գարը գալգաճագ Խտի :

Ճ. Տիրենեատա պուլունան հէփ ախէր տաղարտան մէշհուր օլմասը իլէ :

Ս. 12. Սիօն տաղը նէ սէպէպտէն տիրենեատա էն ճէլիլ վէ տիգդաթա շայան պիր մահալ օլաճադ իտի :

Ճ. 3. խանէ. Անդ. բ. 7. 9 : Մաղ. դ. 1—3 : Մատ. ժբ. 6 :

Ս. 13. Սօն կիւնլէրտէ Սիօն տաղը իւղէրինտէ վուգու պուլաճադ օլան իլահի ճէլալըն իզհաւը նէ խոսոստա հէփ էվլէքի իզհարաթտան իւսթիւն օլաճադ իտի :

Ճ. Իպր. ա. 2 :

Ս. 14. Շէրի'աթ Սիօնտան, վէ Բապպըն սէօղիւ Եէրուսաղէմտէն չըգաճադ թա'պիրի նէ տէմէք տիր :

Ճ. Քրիստոսուն տինի հէփ միլլէթլէրէ օմահալաէն նէշր օլունաճադ տէմէք տիր :

Ս. 15. 2 « խանէտէ հէփ թա'իֆէլէր Բապպըն տաղընա իւշէճէքլէր » նէ տէմէք :

Ճ. Փուլթիէրէսթ միլլէթլէր իւմիւմէն հազգ Սլահըն խըզմէթինէ տէօնէճէքլէր տէմէք տիր, պու իսէ Մէսիհին թալիմլէրի վէ թէսիրի իլէ վուգու' պուլաճադ. Զաբ. ը. 21-23 :

Ս. 16. Փէյղամպէրին սէօղիւնէ կէօրէ Սիօն պաղընտան նէշր օլունաճադ տինին տիրենեայա կէթիրէճէյի սէմէրէ նէ տիր :

Ճ. 4. խանէյի ժա. 6—9 : Զաբ. թ. 10 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 17. Ալլահըն քէնտի իլահի թէ'էսիրի իլէ իլան էտիպ գապուլ էթտիրտիյի շէրի'աթը նասըլ օլուպտա ամմէնին ասայիշինէ պատի օլույօր :

Ճ. Գաղ. ե. 22. 23 :

Ս. 18. Ալլահ քիմին վասիթասը իլէ հէփ թա'իֆէլէրի միւէսսիր պիր թարղտա թա'լիմ էտիպ. օնլարը քէնտի սէլամէթ փատիշահլըղընա կէթիրէճէք :

Ճ. Դ. 2 :

Ս. 19. « Բապպըն ֆիլիսի » թա'պիրի իլէ քիմ կէօսթէրիլիօր :

Ճ. Պէքլէնիլէն Մէսիհ : պու իսթիլահ 'Ահտը 'աթիգտէ պաշգաեէրլէրտէ օնուն հազգընտա գուլանըլըր. ժա. 1 : Եէր. իգ. 5. լգ. 15 : Զաբ. դ. 8 : զ. 12 :

Ս. 20. Զիքր օլունան իւմիւմիւ սէլամէթ կէլ տիյինտէ իշինտէ գալլի թէճտիտ օլմամըլ չօգ քիմնէլէր պուլունան քիլիսէնին հալը նէ օլաճադ :

Ճ. Դ. 3. 4 : Եփէս. ե. 26—27 :

Ս. 21. Դ. 5 ճի խանէտէ իսթիարի պիր թարղտա սէօլլէնիլէն վա'տըն մանասը նէ տիր :

Ճ. Զէօլտէ Ալլահըն գալմը քէնտիլէրէ

մուհաֆիզ վէ հէմ գուլաղուզ օլան պուլութ վէ
տթէշ տիրէյինտէ իլահի հուզուրուն կէօրիւ-
նիւր նուսուսէսինտէն իսթիֆատէ էթտիքլէրի
կիպի, քէզալիք քիլիսա «ֆիլիստէն» եանի թէն-
տէ կէօրիւնէն Ալլահտա օլան իլահի հուզուրու-
նուն հիմայէսինտէն, իսթիֆատէ էտէճէքլէր :

Ս. 22. Քրիստոս պու վա'տը նիճէ իճրայա կէ-
թիրիր :

Ճ. Մատ. իր. 20 :

Ս. 23. Դ. 6 ճի խանէտէ նէ թէէմինաթ վար
տըր :

Ս. 24. Պու ինճիլ թանգիմինտէ նիճէ իճրայա
կէլմիշ :

Ճ. Յայտ. իա. 3 :

Տ Ե Ր Ս ԺԴ.

ԷՄՄԱՆՈՒԷԼ

Յսայ. Է. 14—16 :

Ս. 1. Պու փէյլամպէրլիյին սէյլէնիլտիյի վա-
զըթտա Յութդա փատիշահլըղը հիւքիւմէթճէ
նէ հալտէ իտի :

Ճ. 1. 2. խանէլէր. դ. Փատ. Ժդ. 1—5 :
Ս. 2. Եսայի փէյլամպէր, նէ մէրամ իւզրէ
Աքազա կէօնտէրիլտի :

Ճ. 3. 4. խանէլէր :

Ս. 3. Օ՝ փատիշահը վէ գավմը ճէսարէթլէն-
տիրմէք իչիւն Եհովանըն իամի իլէ նէ վա'տ էյ-
լէտի :

Ճ. 7—9 :

Ս. 4. Աքազ պու վա'տա նէ նաղար իլէ
պազտը :

Ճ. 9 ճի խանէ :

Ս. 5. Փէյլամպէր սէյլ զհէնուլէմիշ իտիլի
փէյլամպէրլիյի սապիթ էթմէք իչիւն տէլալէ-
թի Բապպանի իլէ նէ էթմէք թազտիմ էյլէտի :

Ճ. 11 ճի խանէ :

Ս. 6. Պու թէքլիֆ փատիշահա նիճէ թէ'էսիր
էթտի :

Ճ. 12 ճի խանէ :

Ս. 7. Միւճիղէ թալապ էթմէմէսի իլէ Ալլա-
հա տօղրու նէ տույղու իզհար էյլէտի :

Ճ. 13 ճի խանէ :

Ս. 8. Օլ զէման փէյլամպէր նէ 'ալլամէթվէ-
րիլէճէյինի պէյան էյլէտի :

Ճ. 14 ճի խանէ :

Ս. 9. Պունուն մագսէտի Աքսիզըմը, Էօխսա
Իւմիւմիւ գափմը մը ճէսարէթլէնտիրմէք իտի :

Ս. 10. Փէյղամպէր հանկը պաքիրէյէ վէ հան-
կը օղուլա պագըյօր իտի :

Ճ. Մատ. ա. 18—23 :

Ս. 11. Էմմանուէլ նէ տէմէք տիր :

Ճ. Մատ. ա. 23 :

Ս. 12. Պու սատէճէ Ալլահըն մէգքիւր օղուլ
վասիթասը իլէ ինսան ճինսինէ եարտըմ էտէ-
ճէյինի մի. եօխաս տիւնեայը կիւնահըն գուտ-
րէթինտէն խէլաս էթմէք զըմնտա իլահի պիր
զաթըն ինսանի թապի'աթ եախօտ թէն ալաճա-
ղընը մը կէօթէրի :

Ճ. Յովհ. ա. 14. Փեւ. բ. 5—7. ի. Եսայ.
թ. 6 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 13. Պու «Էմմանուէլ» իւնվանը Յիսուս
քրիստոսա քէնտի իսմի խասը կիպի մի վերիւ-
տի :

Ճ. Խայր : Պիր քիմէյէ մախսուս օլան
պիր սըֆաթ չօգ տէֆա ծնուն իսմի կիպի իթի-
պար օղունուր :

Ս. 14. Խէլասքեարըն հէմ Ալլահ, վէ հէմ ին-
սան օլմասը նէտէն իգթիզա էյլէտի :

Ճ. Ինսանի թապի'աթը օլմասայըտը ին-
սանըն ետրինէ կէչէրէք էլէմ չէքէմէղ իտի :

Իլահի թապի'աթը օլմաղսայըտը օլ էլէմէր
կիւնահըն քէֆարէթինէ քեաֆի օլամաղլար իտի :

Ս. 15. Քրիստոս ինսանի թապի'աթա մալիք

օլտուղու կիպի, իլահի թապի'աթա տախի մա-
լիք օլտուղու հագգընտա տիւնեայա նէ իսպաթ
վէրտի :

Ճ. Յով. Ժա. 43. 44. Ղու. ը. 53—55 :
Բօմ. ա. 4 :

Ս. 16. Մէսիհին պիր պաքիրէտէն տօղաճա-
ղընը մէմուլ էթմէյէ 'Ահտը 'Աթիգին պաչգա
'այէթլէրինտէ տախի իշարէթ վաթ մը :

Ճ. Թէվլ. գ. 15 : Միք. ե. 3 :

Ս. 17. Պու փէյղամպէրլիք Յիսուստան մա'տա
ախէր պիր զաթտա իճրայա կէլաթ մի :

Ս. 18. Պու փէյղամպէրլիք իլէ իճրասընըն մա-
պէյնի նէ գատար սիւրտիւ :

Ճ. Ետի եիւզ գըրգ իքի սէնէ :

Ս. 19. Մէսիհին պու գատար վագըթ սօնկրա
տօղաճաղը վագա'ասը, Աքաղա եախօտ օլ տէվ-
րին ատէմլէրինէ տիւշմէնլէրինտէն գուրթուլա-
ճագլարընա նիճէ պիր 'ալամէթ օլապիլի իտի :

Ճ. Օլ կիւնլէրտէ քէնտի մէմլէքէթլէրի
պիւսպիւթիւն ալթ իւսթ օլաճագ տէյու գալմ
գօրգմագտա իտի, փէյղամպէրլիք իսէ, Յու-
դանըն Մէսիհին խաթրի իչիւն պիր միլլէթ հա-
լինտէ տէվամ էտէճէյինէ վէ ծնուն զուհուրուն-
տան սօնկրայատէք խարապ օլմայաճաղընա ծն-
լարը թէէմին էտէրէք, գօրգուլարընը տէֆ էթ-
մէք իչիւն վերիլտի : Պինա էն 'ալէյհ իրագտա

վուգու՝ պուլաճագ օլան վագա՛ա, պու իւրքիւն
թիւլէրի տէֆ՝ էթմէյէ փէք ույղուն իտի :

Ս. 20. Փէյղամպէրլիքտէ Յուգանն, Բասէնին
վէ փակէնին գուտրէթինտէն գուրթուլաճաղը
վագթը նիճէ պէյան էտէր :

Ճ. 15. 16. խանէլէր. Պու իսթիլահ փէյ-
ղամպէրլիք լիսաննտա իւչ սէնէ գատար պիր
միւստէթ կէօսթէրիւր : Օլ « 'Աճայիպ Չօճուղուն
տօղմասը իլէ օնուն էյիյիքէօթիւտէն թէֆրիգ-
էտէպլլմէսի մապէյնինտէ (քի պուչ իւ սէնէ
գատար պիր վագըթտա օլապիլիւր) օլ միւթթէ-
ֆիգ փատիշահլարտան կէլէն թէհլիքէ քէնտի-
լէրին (տիւշմէնլէրինին) խարապը իլէ տէֆ՝ օլա-
ճագ իտի :

Հիչ պիր գուվլէթ Յուգա փատիշահլըղընը
Մէսիհին տօղմասընտան սօնկրայատէք քիւլլիւ-
յէն եէնէմէղ իտիյի մուհագգագ օլտուղու կի-
պի օնլարըն օ վագըթտա միւպլթէլա օլտուգլա-
րը թէհլիքէնին իւչ սէնէ գատար իպր միւտ-
տէթտէ տէֆ՝ օլաճաղը տախիմուհագգագ իտի :



Տ Ե Ր Ս Ժ Ե.

'Ա. Ճ. Ա. Յ. Գ. Ե. Վ. Լ. Ա. Տ.

Եսայ. Թ. 1—7 :

Ս. 1. Պու փէյղամպէրլիք նէ միւնասիպէթտէ
սէյլէնտի :

Ճ. Իսրայէլ վէ սիւրիանն միւթթէֆիգ-
փատիշահլարը Յուգա տիյարընը պասմալարըն-
տա (է. ը. պապլարա պագ)

Ս. 2. ը. 1—22. թ. 1—7 օլան փէյղամպէր
լիք նէ խուսուպարտա. է. 14—16 խանէլէր
տէքի փէյղամպէրլիյէ պէնկղէր :

Ճ. Կերէք էվլէլէլէր, վէ կերէք սօնկրա-
քի Եհհուտիլէրէ ճէսարէթ վէրիլէր քի տիւշ-
մէնլէրի պու 'Աճայիպ էվլատըն զուհուրունա-
տէք մէմլէքէթի քիւլլիւյէն խարապ էտէմէյէ-
ճէքլէրի էճիլտէն, օնլար հէփ քէնտի տէրտլէ-
րինտէ իլահի հիմայէթէ իւմիտ էթսինլէր :

Ս. 3. Վա՛տ օլունան խէլասքեարըն զուհու-
րունտան 'ագտէմ Պաղէսթինին հաճկը գըթա-
սը մախսուսէն գարանլըգ վէ սէֆիլ պիր հալտէ
տէյու կէօսթէրիլիւշ տիլ :

Ճ. Թ. 1,

Ս. 4. Մէմէքէթին պու գըթասընա նիչին
թափէլէրին գալիլեասը տէնիլիր :

Ճ. Պապէլ փատիշահը օն գապիլէյի պու-
րատան կէօչիւրտիւքտէն սօնկրա պու տիյարտա
խքեան էթմէք իչին էթրաֆտան թափէլէր
ճէլպ օլունտուղու սէպէպտէն դ. փատ. ԺԵ.
29 : ԺԵ. 24 :

Ս. 5. Փէյղամպէրին սէօղիւ՝ գալմին հալը
խոսոսոսունտա միւթէպէր մէրքէզ օլան Երու-
սաղէմտէն ուղագ գալմալարը իլէ նէ պէյան
էտէր :

Ճ. Տինճէ խոսոսալարտա ճահիլ գալըպ
փութիէրէսթիյէ սափտըզլարընը վէ արալա-
րընտա պուլունտուզլարը թափէլէրտէն տա-
հա ֆէնա վէ տիւշմէնլէրինին հիւճիւմլէրինէ
մահզար օլմալարընը կէօթէրիր :

Ս. 6. Սհաը ճէտիտ Գալիլեա հագգընտա
սէյլէնիլէն փէյղամպէրիյի թաստիգ էտէր մի :

Ճ. Յովհ. ա. 46. է. 52 : Մատ. իղ. 69 :
Բէս : Բ. 7 :

Ս. 7. Փէյղամպէր. պու գալմին հալընտա նէ
թէպտիլթ վուգու՝ պուլաճաղընը պէյան էտէր :

Ճ. 2—3 խանէլէր :

Ս. 8. Քիթապը Շէրիֆտէ «ըշըգ» թապիրի
նէյէ թէշպիւհ տիր :

Ճ. Կէրչէքլիյէ. Յովհ. գ. 19 :

Ս. 9. Գալմին պու փէյղամպէրիքտէ խապէր
վէրիլէն գուրթուլուշու նէ վէճհ իլէ իճրայա
կէլէճէք իտի :

Ճ. 4 ճի խանէ :

Ս. 10. «Միտիան կիւնիւնտէ կիպի» նէ տէմէք :

Ճ. Պունուն մա՛նասը խապէր վէրիլէն
գուրթուլուշ ինսանի հիւնէր վէ գուտրէթ իլէ
իճրայա կէլմէյիպ Գէթէօնուն Միտիանլըլար
իլէ օլան ճէնկիւնտէ օլտուղու կիպի Ալլահըն
միւ՛ճիղաթ գըլան գուտրէթի իլէ օլաճագ տէ-
մէք տիր. Գատ. է. 13—20 :

Ս. 11. Պու միւ՛ճիղէ իլէ օլան մու՛ալմէնէթ
նէ հիյէթտէ կէօրիւնէճէք իտի :

Ճ. 6 ճի խանէ :

Ս. 12. Պու 'այէթտէ թա՛րիֆ օլունան չօճուգ
քիմին տիր :

Ճ. Եսայ. է. 14. ի. Մատ. Ա. 23 իլէ ըու-
պար էյլէ

Ս. 13. Նէ իսիմէր իլէ թէսմիյէ օլունուր :

Ճ. 6 ճի խանէ :

Ս. 14. Պու իսիմէր նէ տէմէք տիր :

Ճ. «Սճայիպ» Հիքմէթլի վէ ագըլտան
իւսթիւն. (Ա. Տիմ. գ. 16) , «Միւշիր» պիր
հարիգիւլ՝ատէ իւմ իլէ միւթթասըֆ. (Եսայ ԺԱ.
2) «Գատիր Ալլահ. » էտնա մա՛նատա պիր ալ-
լահ օլմայըպ. իլլա. Գատիր Ալլահ. Եանի ճիւմ-

լէսին խալիգի վէ Բապար. Իպր. Ա. 3 :

« Էպէտի փէտէր » էպէտիյէթին փէտէրի (Ա. Տիմ. զ. 15. 16) վէ « Սէլամէթ Սէրվէրի » Աւ. Լահ վէ տաէմլէրի սուլհ էթտիրէն Բօմ. Ե. 10 : 11 : Իպր. բ. 17 տէմէք տիր :

Ս. 15. Պու փէյղամպէրլիյին սատէճէ Յիսուս Քրիստոս պագտըղնա նէ իսպաթըմըզ վար : Ճ. Մատ. դ. 12. 16 :

Ս. 16. Էֆէնտիմիզին տիւննատա պուլունտուղու վագըթ Գալիլէանն՝ Պաղեսթինին զայրի գըթալարընտան զիյատէ լուծֆ պուլմուշ օլմասը նէ խուսուսլարտա իտի :

Ճ. Քրիստոս օթուղ իւշ սէնէնին չօգ փայընը օրատա կէչիրտի : Մատ. դ. 13 :

Ս. 17. Հէփ միլէթլէրին պու պէօյիւք ըջըգտան՝ ագըպէթ իսթիֆատէ էտէճէքլէրինէ ինանմաղա նէ սէպէպ վար տըր :

Ճ. 7 ճի խանէ :

Ս. 18. Ինճիլին խէլաս կէթիրէն ըջըղ պիզի թէնվիր էյլէտլի մի :

Տ Ե Ր Ս Ժ Զ.

ՅԵՍՍԷՆԻՆ ՔԻԻԹԻԻՅԻՆՏԷՆ ԶԸԳԱՆ ՅԻԼԻՍ

Եսայ. ԺԱ. 1—16 :

Ս. 1. Պու փէյղամպէրլիյին՝ սէօյլէնմէսինին իւք մէրամը նէ իտի :

Ճ. ԺԵ. ճի տէրսին Բճի սիւալընըն վէ հէմ ԺԻԻւնճիւ տէրսին ԺԹ ճի սիւալընըն ճէվապլարընա միւրաճա՝աթ օլունա :

Ս. 2. Յէսսէնին քէօքիւնտէն չըգան Ֆիլիսքլիմ տիր :

Ճ. Յայտ. Ե. 5. իբ. 16 յը : Եսայ. դ. 2 : Ժգ. 2 : Երէմ. իգ. 5 : Զագ. դ. 8 : Ղ. 2 իլէրուպար էյլէ :

Ս. 3. Փէյղամպէրլին իֆատէսինէ կէօրէ օլ « Ֆիլիսին » զուհուրու էսնասընտա Դաւիթ էվինէ հալտա պուլունաճագ իտի :

Ճ. Քիւթիւլիւ վէ Եէր ալթընտաքի քէօքիւնտէն մա՝տա պաչգա պիր շէյի գալմամըշ աղաճ հալինտէ :

Ս. 4. Օլ Ֆիլիսին զուհուրու նիչիւն Դաւիթտէն տէյիլտէ Յէսսէտէն կիպի թա՝րիֆ օլունուր :

ձ. Իհիմալէն Դաւիթ իսմի ատէմէ տա-
հա զիյատէ փատիշահըդ հաշմէթ վէ ուլուվի-
եէթ տէր խաթր էթտիրտիյինտէն պուրատա
խէ մէրամ Ալլահըն իշինին էն էտնա պիր հալ-
տան մէյտանա կէլտիյինի վէ եէնիլտիքտէն
սոնկրա գուտրէթ կիյինիպ զաֆէր եապ օլաճա-
ղընը կէօսթէրմէք օլտուղունտան, Դաւիթ զիքը
օլունմայըպ Յեսսէ զիքը օլունմուշ տուր :

Ս. 5. Փէյղամպէրին իսթի'մալ էյլէտիյի թէր-
սիմաթ ֆիլիս թէսմիյէ օլունան զաթըն իւք
հալընը նիճէ պէյան էտէր :

ձ. Եսայ. ծգ. 2 :

Պիր ֆիլիս իւքինտէ քիւշիւք վէ զա'իֆ պիր
հալտէ օլուպ, թէտրիճ իլէ պէօյիւյէրէք պիր ա-
ղաճ օլտուղու կիպի քէզալիք Յեսսէնին պուղիւր-
րիյէթի իւք հալինտէ պէլլիսիզ վէ մէթրուք իսէ-
տէ, 'ազըպէթ քէմալի տէրէճէտէ գուտրէթ իդ-
զէթ վէ շէրէֆէ նայիլ օլաճաղընը պէյան էտէր :

Ս. 6. 'Ահաղ ճէտիտին Դաւիթ էվինին տիւ-
շար օլտուղու հալը, վէ Քրիստոսուն իւք էօմ-
րիւ խուսուսունտա էյլէտիյի ըիվայէթ, պու
փէյղամպէրին թարիֆէսինէ միւթապըզ կէլլիրմի :

ձ. Ղու. բ. 24. թ. 58 : Մար. զ. 3 :

Ս. 7. Խապէր վէրիլէն պու զիւրրիյէթ պիր
հիւքիւմտար, վէ խէլասքեարա մախսուս օլան
իշէրինէ նիճէ հաղըրլանաճաղ իտի :

ձ. 2 ճի խանէյի Յովհ. ա. 32. 33 : Բէս.
Ժ. 38 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 8. Պու զաթըն շէրի'աթընըն թէմէլի նէ
օլաճաղ իտի :

ձ. 3. 4. խանէլէր :

Ս. 9. Եարտըմ իշիւն օնա սըղընան ֆադիր
վէ պիշարէլէրի նաթըլ կէօղէտէճէք իտի :

ձ. 4 խանէյի Մէղմ. հբ. 4. 12 : Մատ.
ե. 3. իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 10. Քէնտինին իսլահ գապուլ էթմէզ տիւշ-
մէնլէրի իլէ նէ կէօնէ մու'ամէլէ էտէճէք իտի :

ձ. 4 ճի խանէյի բ. Թէս. բ. 8 իլէ բու-
պար էյլէ :

Ս. 11. Օնուն հիւքիւմէթի թահթընտա տիւն-
եանըն իւմիւմիւ հալը նէ օլաճաղ :

ձ. 6—9 :

Ս. 12. Պու պէօյիւք թէպտիլաթ նիճէ հու-
սուլէ կէթիրիլէճէք իտի :

ձ. 9 ճի խանէյի Եսայ. լբ. 5— 8 : ծգ.
13. Եէրմ. լա. 34 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 13. Փէյղամպէրին թադըրիւնէ կէօրէ փութ
փէրէսթ միլլէթլէր պու ֆիլիսէ նէ նազար իլէ
պադաճաղլար իտի :

ձ. 10 խանէյի Թէվէլ. խթ. 10 : Բօմ.
Ժե. 9—12 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 14. Պիւթիւն տիւնեայա տաղըրմըլ օլան

ՆԵՆՈՒՄԻՆԵՐԻԼԳԵՐԻՆԵՆԵՐԹԵՏՍԻՐԻ ՕԼԱՃԱԳ ԽԱՏԻ:

ձ. 11—16. Խաճեղէրի Ովսէ. Դ. 5: Բօմ.
Ժա. 1—28 իւն բուպար էյլէ:

Ս. 15. ԵՖԿուտիլերին տեղյկերիլէճէքլերի եա-
խօտ ճճմ օլաճագլարը լաճիղիմի եօխսա իսթիա-
րիմի անկլաշլաճագ արր :

ձ. Պիլա շիւպհէ իսթիարի անկլաշըլարագ-
Քրիսթիան օլաճագլարընա պազար :

Ս. 16. ԵՏԴԼԵՐԻՆ ԻՄԱՆԱ ԿԵԼԵԼԵՐԻՆԻՆ
ԹԱՊԵԼԵՐԻՆ ԻԼԳԵՐԻՆԷ ԹԵՏԱԻՐԻՆԷ՞ ՕԼԱՏԱԳ ԱՐՐ

Ճ. 12 ճի խանէյի Բօմ. Ժա. 12—13 իւէ
բուպար էյլէ :

Ս. 17. Փէյլամպէրին զիւր էթալիւ վագըթ-
տա կերէք Եհնուտիւէրին վէ կերէք Թա'իֆէլէ-
րին ըուհանի հայր նէ՞ օյաճագ տրր :

ձ. 13. 14. խանէլէրի Եփէս. Բ. 11—18
 Կէ բուպար էյլէ :

Ս. 18. Յեսսէնին ֆամիլեաւորնտան զուհուր
էտէն պիր նամտար զաթ վասըթասը իւէ չօգ-
թա'իֆէլէր վէ խայլի Եէհուտիւէր, Ալլահն խէ-
լաս կէթիրէն պիլկիսինէ վէ Բուհանի 'իպատէ-
թինէ տա'վէթ օլուհմուշ օլտուգլարը սահիֆհմի
տիր :

Ս. 19. Մէգըբէւր «Ֆիլիս» Յիսուս Գրիստոսն-
տան պաշտօն պիտի դադարէր զաթ օլապիլիբր մի :

၂၆၃၆

Φ ἡ Ἰ ῥ ἡ ὕ :

Guay - lu. 11-11

Ու. Ա. Պուլ, լին 'աթխտէքի փէյղամպերլիքլէն
փէյղամպերին էօմրիւնիւնն հաճկը էսնասընտա
եադրյարյար :

Ճ. Փիր ինթիյարըղընտա, Եսայի քիթապը-
նըն իւք օթուղ տօգուղ պապլարը սօն իյիրմի
եէտի պապլարընտան իյիրմի սէնէ գատար էվ-
վէլ եաղըլտը: Պու միւտտէթտէ փէյղամպէրին
քէնտի փէյղամպէրլիք մէմուրլիյէթինին աղըր
պօրճլարընտան ֆէրաղաթ էթմիշ օլմասը իհթի-
մայ կէօրիւնիւր:

Ս. 2. Իքնինձի գըլթասընտա եախսոտ սօն իյիրմի
եհտի պապլարտա օլան փէյղամպերլիքլէր պաշ-
լըճա նէ՞ պէօյիւք մատտէլէր հագգընտա տըր :

ձ. ԵՏՀՈւտիւէրին Պաղտատ էսիրլիյինտէն
դուրթուլմալարընա, վէ հէմ օնլարըն թա'իֆէ-
ւէր իւէ պիրլիքտէ Մէսիհ վասըլթասը իւէ կիւ-
նահըն էսիրլիյինտէն խէլաս օլմալարը հադդըն-
տա տոր :

Ս. 3. Փէյղամպէր պու փէյղամպէրլիբէրի
եազարդընտա Նէհուտի գաւմընը նէ հալտա
կիպի խայալ էտէր :

Ճ. Պաղտատ էսիրլիյինտէ :

Քիլտանիլէրին, Եսայինին հայաթընտա ցու-
դայը ֆէթհէ Էթմէտիքլէրինէ պաղարագ պաղը-
լար քիթապըն պու գըթասը փէյղամպէրին վէ-
ֆաթընտան սօնկրա թահրիր օլունտու զանն
էթտիլէր: Լաքին շուրասը տէր խաթր օլունմալը
քի փէյղամպէրէր թա'րիֆ էթտիլէրի կէլէճէք
վաղա'ալարը վահիտէ կէօրտիւքլէրինտէն, կէլէ-
ճէք վաղըթ օնլարա հալը հաղըր օլուր իտի . պու
էճիլտէն վուգու' պուլաճագ վաղա'ալար հաղ-
դընտա օնլարըն իճրայա կէլէճէյի ղէմանտա եա-
շայօրլար կիպի սէյլէրէր իտի: Պու վէճհ իւղը
Եսայի էսիրլիյի հուզուրունտա կիպի կէօրիւպ,
օնահաղըր մէվճուտիյէթ վէրիր. վէ օնտան գուր-
թուլուշ վա'տ էտէր իքէն տահա իրագ պիր վաղ-
թա տօղրու պաղըպ, Մէսիհ վասիթասը իլէօլան
օլ ճէլիլ խէլասը իխպար վէ թէպլիլ էտէր :

Ս. 4. 2 ճի խանէտէ փէյղամպէր Երուսաղէմէ
«սէֆէրի պէքմիլ օլտու վէ եարամաղլըղը 'աֆվ
օլունտա» տէտիյինտէ, հա'նկը վաղա'այը խա-
պէր էթմիշ օլույօր :

Ճ. Իքինճի սիւալըն ճէվապընա միւրաճա'ա-
աթ օլունա :

Ս. 5. Խէլասքեարըն եագլաշմասը նիճէ իլան
օլունուր :

Ճ. 3 ճի խանէ :

Ս. 6. Պուրատա թա'րիֆ օլունան փիշրէվ քլիմ
իտի :

Ճ. Մաղ. գ. 1. գ. 5. 6 : Մատ. գ. 1-3 :
Մար. ա. 2. 3 : Դու. գ. 3—5 : Յովհ. ա. 22. 23 :

Ս. 7. Բապպըն Եօլունու հաղըրլաճագ նէտէն
'իպարէթ իտի :

Ճ. Մաթ. գ. 2 : Մար. ա. 4—8 :

Ս. 8. Չէօլ քէլիմէսինտէն նէ անկլաշլաճագ
տըր :

Ճ. Իհթիմալէն եանկըլըդ վէ կիւնահա
ղարկ օլան Եէհուտի միլլէթի :

Ս. 9. Փիշրէվին Եօլունտան էնկէլ ու մանի-
լէրի դալտըրաճագ Բապպա նէ սըֆաթը մախ-
սուսէ վէրիլմիշ տիր :

Ճ. 3 ճի խանէ :

Ս. 10. 5 ճի խանէտէ կէրէք Եէհուտիլէրէ վէ
կէրէք հէփ թաի'ֆէլէրէ պէյան օլունտուն տէ-
նիլէն « Բապպըն ճէլալի » թա'պիրինտէն նէ
անկլաշլաճալ :

Ճ. Թէնտէ աշիքեար օլան Իպնուլլահ :

Ս. 11. Հէր թէնին հէր հալտէ Բապպըն ճէլալի-
նի կէօրէճէքլէրինէ նէ թէէմինաթ վէրիլմիշ
տիր :

Ճ. 5 ճի խանէ :

Ս. 12 Սուահըն գուլլարընըն օլ խէլասքեարըն
Եօլունու հաղըրլար իքէն, էմէքլէրինին պօշա

չըգմայաճաղընըն թահգիգաթընը փէյղամպէր
նի՛ճէ իզահ էտէր :

Ճ. 6—8 խանէլէրի ա. Պետ. ա. 24. 25 իլէ
րուպար էյլէ :

Ս. 13. Մէսիհին խայրըլը միւժտէսինի նէշը
էթմէքտէ Երուսաղէմ նէ իշ կէօրէճէք :

Ճ. 9 ճի խանէ :

Ս. 14. Երուսաղէմտէն չըգան իլք միւժտէճի-
լէր քիմլէր իտի :

Ճ. Մատ. Ժ. 5. 6 : Ղու. Ժ. 1 :

Ս. 15. Պուրատա խէլասքերարա նէ իւնվան
վէրիւմիշ տիր :

Ճ. 11 ճի խանէյի Յովհ. Ժ. 11—16 իլէ
րուպար էյլէ :

Ս. 16. Մէքքիւր Զօպանըն քէնտի սիւրիւսիւ-
նիւ գուրթարմաղա վէ մուհաֆաղա էթմէյէ
շէֆգաթը օլտուղու միսիլլու գուտրէթի տախի
օլտուղու նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. 10 ճի խանէյի Մատ. իը. 18 : Յովհ.
Ժէ. 2 իլէ րուպար էյլէ :

Ս. 17. Մէսիհ էյի չօպանըղ խըզմէթինի չիւ-
տի տախի իճրա էտէյօրմու :

Ճ. Ա. Պետ. բ. 25 : Ե. 4 :

Ս. 18. Սէն օնուն սիւրիւսիւնտէնմիսին, վէ
օնուն միւժտէսինի նէշը էտէյօրմուսուն :

Տ Ե Ր Ս Ժ Ը .

Ա. Լ. Լ. Ա. Հ. Ը. Ն Ս Է Զ Կ Ի Ն Գ Ո Ի Լ Ո Ի

Եսայ. ԽԲ. 1—8 :

Ս. 1. Պու 'այէթլէրտէ սէյլէյէն քիմ տիր :

Ճ. Եհովա : Խալիք : 5 ճի խանէ :

Ս. 2. Քիմլէրէ սէյլէյօր :

Ճ. Կէրէք Եհովաի վէ կէրէք թա'իֆէ
ճէմի գալմլարա 6 ճի խանէ :

Ս. 3. Պու սէօլլէր քիմին ալէյհինտէ սէյ
լէնմիշ տիր :

Ճ. 1 ճի խանէ :

Ս. 4. Պա'զը տագիգ շինասլարըն գալլինճէ
պու 'այէթլէր կիւրոսա պագար : Պունուն Եանկ-
լըչըղը նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Պուրատա պէյան օլունան գաթա վէ-
րիլէն էվսաֆ, թապի'աթ, խըզմէթ, վէ օնուն
սօն մէրամը կիւրոսա ուլղուն կէլէմէղ :

Ս. 5. Էյլէ իսէ Ալլահըն պու « Սէշկին » վէ
հազղ էթտիյի գուլու » քիմ տիր :

Ճ. Մատթ. գ. 17. Ժբ. 18. Ժէ. 5 :

Ս. 6. 'Ահտը ձէտիտին թագրիլինէ կէօրէ
Քրիստոս Ալլահա միւսալի իսէ նի՛ճէ օնուն գու-
լու օլապիլիր :

ձ. Պու թա'պիր Գրիստոսուն միյանճըլըդ մէմուրլյէթինէ պազար :

Ս. 7. Օնուն ինսանի թապի'աթը քէնտի խըղ մէթինէ նիճէ հաղըրլանտը :

ձ. 1. 6 խանէլէրի. Եսայ. Ժա. 2. կա. 1. Մատ. Գ. 16 : Յովն. Գ. 34 իլէ ըուպար էլլէ :

Ս. 8. Օնուն կէօնտէրիլմէսինին պաշ մէրամը նէ իտի :

ձ. 1. 3. 4. 7. խանէլէր :

Պու 'այէթլէրտէ պուլունան ֆարդըլ թա'պիր-լէր Մէսիհին կէրչէք տինինին խէլաս կէթիրէն պիլկիտի տէյիլ անճադ Եէհուտիլէրէ. իլլա թա'. իֆէլէրէ տախի Եէթիչէճէյինի կէօսթէրիլէր :

Ս. 9. Գրիստոսուն Եէհուտիլէրի գուրթար-մադ վէ թա'իֆէլէրի թէնվիլր էթմէք իչիւն կէլտիլի նէտէն կէօրիւնիլր :

ձ. 6 ճի խանէի. Ղու. բ. 30—32 : Բօմ. Ժա. 12. 25—27 : Թ. 30 :

Ս. 10. 2 ճի խանէտէ կէօսթէրիլտիլինէ կէօրէ օնուն հէփիսինտէն զիյատէ տիգգաթա շայան սըֆաթը մախսուսէլէրինին պիրի հանկըսը տըր :

ձ. Տիշարքի կէօսթէրիլէրտէն չէքինմէսի մահճուպ վէ ալչադ կէօնիւլլիւ օլմասը Մատ. Ժբ. 19—20 :

Պու խուսուստա շամ'աթա իլէ վէ մէյտանլար-տա պաղըրարադ պիր քիմսէյի տինէ կէթիրմէ.

յէ չալըշան միւրայի խօճալարտան փէք ֆարդ-լը իտի :

Ս. 11. Տէրտտէն չէօքմիւշ օլանլար վէ կիւ-նահ իչիւն գասալէթ չէքէյէր Եարտըմ իչիւն քէնտինէ կէլտիլէրինտէ օնլար իլէ նիճէ մու-լամէլէ էտէր իտի :

ձ. 3 ճի խանէյի. Եսայ. Ժ. 4. կա. 1. Մատ. Ժա. 28—30 իլէ ըուպար էլլէ :

Ս. 12. Կէօնա կէօն կիւճիւլէրտէ ճէսուր վէ տէվամը օլմասը հազգընտա նէ տէնիլմիշ տիր :

ձ. 4 ճի խանէ :

Ս. 13. Գրիստոսուն քէօրլէրին կէօլլէրինի աշմասը, վէ էսիրլէրի իչինտէ պուլունտուգա-րը զընտանըն գարանլըդ վէ սէֆիլ հալինտէն չըգարմասը նէ տէմէք տիր :

ձ. Տէյիլ սալթ թա'լիմի իլէ, իլլա տէրու-նէն տախի թէնվիլր էտէրէք ըուհանի քէօրլիւ-յիւ տէֆ' էթմէսի վէ հէմ' թազտիս էտէրէք ճանը կիւնահըն էսիրլիլինտէն խէլաս էթմէսի տէմէք տիր :

Ս. 14. 6 ճի խանէտէ. « Սէնի սատագաթ իլէ չաղըրտըմ » նէ տէմէք տիր :

ձ. Սէօղիւմէ կէօրէ չաղըրտըմ տէմէք տիր. Բէս. Ժգ. 23, 32, 33 : Բօմ. ԺԵ. 8 :

Ս. 15. Էքսէրիսի փութիէրէսթիլյէ զարդ օլ-մուշ օլան ինսան ճինսինի խէլաս էթմէք զըմըն-

տա Ալլահն ինչիւն սէվկիւլիւ օղլունու կէօնտէրաի,

ձ. 8 ճի խանէ :

Ս. 16. Քրիստոսուն կէլմէսի կերէք Եհնուտի-
լէրէ, վէ կերէք թա'իֆէլէրէ շիմտիյէտէք նէ
թէէսիր էյլէտի :

Ս. 17. Քրիստոսուն կէլմէսինն պաշ մադսէ-
տիննն պօշա չըգմայաճաղընա իւմիտ էթմէյէ
նէ էսաս վար տըր :

ձ. 5. 6 խանէլէր : Մէղմ. բ, 8,

Ս. 18. Քրիստոսուն խըղմէթճիլէրի ըլըղըն վէ
հագիգաթըն փատիշահլըղը պիւթիւն տիւնեա-
տա սապիթ օլունճայատէք ճէսարէթլի վէ
ղայրէթլի օլտունլար տէյու օնլարա նէ թէէմի-
նաթ վէրիլմիշ տիր :

ձ. Մատ. իը, 20, բ, Կոր. Ժբ, 9 :

Ս. 19. Պու իշ խուսուսունտա հէր պիրիմիդին
չախսճա պօրճու նէ տիր :

ձ. Մատ. իը, 20 : Բէս, ա, 8 : Բօմ. Ժ.
14. 15 :

Ս. 20. Ինճիլի նէշը էթմէք տիւնեայը զէլա-
լէթտէն վէ կիւնահըն էսէրլէյինտէն խէլաս էթ-
մէքտէ էլիմիղտէն կէլէնի իճրա էթմիշմիյիզ :

Տ Ե Ր Ս ԺԹ.

ԵՀՈՎԱՆԸՆ ԳՈՒԼՈՒ, ԻՍՐԱՅԷԼ

Եսայ. ԽԹ. 1—9:

Ս. 1. Պու 'այէթլէրտէ սէյլէյէն քիմտիր :

ձ. Ալլահըն գուլու Իսրայէլ 3 ճի խանէ :

Ս. 2. Քիմէ սէյլէնտի :

ձ. 1 ճի խանէ :

Ս. 3. Պա'ղը միւֆէստէրլէրին գալլինճէ պու-
րատա պիւթիւն Իսրայէլ գալմը կէօսթէրիլի:
Պու էֆքեարըն էսասսըղ օլտուղու ասըլ 'այէթ-
լէրտէն նիճէ կէօրիւնիւր :

ձ. Էվվէլա : 5 ճի խանէտէ պու գուլ Իս-
րայէլտէն վէ Յակոբտան թէֆրիգ օլունուր :

Սանիէն. 6 ճի. խանէտէ. Յակոբուն սըպթ-
լարընը կէրի կէթիլիէճէյի թաղրիւր օլունուր :

Սալիսէն. 7 ճի. խանէտէ Եհնուտիլէրին օնու
Խօրլայըպ վէ օնտան իքրաս էթտիլլէրի կէօս-
թէրիլմիշ տիր :

Բապիէն 8 ճի. խանէտէ Ալլահ իլէ քէնտի
գալմը արասընտա «Ահա իշիւն գօտում տէ-
նիլմիշ տիր» :

Ս. 4. Պու 'այէթլէր 'ալէյհինտէ ոէյլէնիլէն

Իսրայէլ գաւառը օլամազ իսէ , փէյղամպէր քէն-
տիսի օլապիլիւր մի :

Ճ. Խայր :

Եսայի քէնտի Խըզմէթի խոսոսոսունտա 6—8
'այէթլէրտէ թա'րիֆ օլունան իւմիտլէրի քէն-
տինտէ թաշըյամազ իտի : 0 թա'իֆէլէրին ա-
րասընա կէրչէք տինի նէշը էթմէք իչիւն կէօն-
տէրիլմէմիշ իտի : Հէմ տախի Ալլահ իլէ քէնտի
'ասը գաւառ մէյանէսինտէ «Ահտ իչիւն դօ-
նուլմամը» իտի : Պունտան մա'տա փատիշահ
լար վէ սէրվէրլէր օնա ասլա սէճտէ էթմէմիշ
իտի :

Ս. 5. Էօյլէ իսէ պու Իսրայէլ քիմ տիր :

Ճ. Քրիստոս. Եսայ. խք. 1 ճի պազ :

Ս. 6. Քրիստոսուն պուրատա պիւթիւնտիւն.
Եսայ խիթապ էյլէմէսի նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Էվլէլա . Մէզքիւր 'այէթլէր Քրիստոս
վէ օնուն խըզմէթի իլէ բուպար օլունատուգտա
Եէքտիկէրի իլէ իթթիֆադտա կէօրիւնտիւլէ-
րինտէն :

Սանիէն . Պունլար Քրիստոս հազգընտա օ-
լան պաշգա փէյղամպէրլիքլէր իլէ իթթիֆադ
էթտիքլէրինտէն :

Սալիսէն . Պու 'այէթլէրին 'Ահաը ճէտիտէ
Քրիստոս հազգընտա անկլաշըլմալարընտան :

Ս. 7. Պօղոս վէ Բառնաբաս ինճիլի թա'ի-

փէլէրէ վա'ղ էթմէլէրի իչիւն նիճէ թէպրիյէյի
զիմմէթ էթտիլէր :

Ճ. Բէս. Ժգ. 46. 47. ի. 6 ճի խանէ ի-
լէ բուպար էյլէ :

Ս. 8. Պու 'այէթլէրի խթիլարաճ էթմէքտէ
Բէսուլուն Ֆիքրի նէ իտի :

Ճ. Բ. Կոր. զ. 1. 2. ի. 8 ճի խանէ իլէ
բուպար էյլէ :

Ս. 9. Սիմէօն Բուհ էլ Գուտսուն տէլալէթի
իլէ պու փէյղամպէրլիքլէր քիմէ համլ էտէր :

Ճ. Ղու. բ. 30—32 :

Ս. 10. Պու Ալլահըն գուլու. քէնտինին Ալ-
լահտան տա'վէթ օլունմասը վէ խըզմէթինէ
թա'ին օլունմասը հազգընտա նէ սէօյլէր :

Ճ. 1. 3. խանէլէրի . Իպր. ե. 4. 5. իլէ
բուպար էյլէ :

Ս. 11. «Իսմիմի անամըն բահմինտէն պէրու
զիքր էթտի» տէնիլէն սէօզ Քրիստոսուն էօմ-
րիւնտէ նիճէ իթմամ օլունտու :

Ճ. Մատ. ա. 21. Ղու. ա. 31 :

Ս. 12. «Աղղըմը քէսքին գըլըճ կիպի էթտի»
թա'պրի նիճէ անկլաշըլմալը :

Ճ. Աղղ. քէլամ. նութգ Եախօտ թա'լիմ
էթմէք տիր . վէ քէլամ ճանա թէէսիր էթտի-
յինտէ գըլըճա Եախօտ օգա թէշպիհ օլու-
նույօր :

Յայտ. ԺԹ. 5: Իպր. 7. 12: Յայտ. ա. 16. Մատ. Է. 28. 28:

Ս. 13. Պէնի էլինին կէօկէսինտէ կիզլէտի վէ թէրքէնտէ սագլատը թա'պիրլէրի նէտէմէք տիր:

Ճ Գաղ. 7. 4:

Ս. 14. Կիզլէնտիյի մահալտան տըշարը չըգտըղնտա ծնուն քէլամը՝ ծնու իշիտէնլէր իւզէրինէ նէ թէէսիրի օլսա կէրէք տիր:

Ճ. Կիւնահքեարը եա իլզամ եա տա էպէտի էօլիւմէ հիւքմ էտէճէք տիր. Բէս. Բ. 38 Յովհ. 7. 36:

Ս. 15. Քրիստոս պուրատա նիչիւն Իսրայէլ թէսմիյէ օլունուր:

Ճ. Իսրայէլ Ալլահ իլէ կիւրէշէն տէմէք տիր: Յակուր թէէսիրլի տու'ասը սէպէպինտէն. պու իամի ալտըղը, կիպի. (Թէվէլ ԼԲ. 28.): Քէզալիք Քրիստոս թէնտէ ինսան թարաֆընտան քէնտի պէտէլի էլէմլէրի վէ միյանճըլըղը վասիթասը իլէ Ալլահ իլէ կիւրէշիպ եէնտիլի իչիւն Իսրայէլ իամինի ալըր:

Ս. 16. Ալլահ Քրիստոստա վէ Քրիստոս Ալլահտա նիճէ՝ իզգէթլէնիր:

Ճ. 36ի. խանէ. Յովհ. ա. 18. Ժէ. 4. 5. 24, Եփէս. ա. 20—23:

Ս. 17. Մէսիհ Իսրայէլ գաւմը արասընտա

նէ միւվաֆագիյէթ մէմուլ էտէր. վէ պու Քրիստոսուն քէնտի էօմրիւնտէ թէճըրիւպէ էթտիլի վագա'ալարա նիճէ՝ միւթապըգ կէլիր:

Ճ. 4. 5. 7. խանէլէրի. Յովհ. ա. Իլէ բուպար էյլէ:

Ս. 19. Մէսիհ. Իսրայէլ գաւմը արասընտա քէնտի էմէք ու զահմէթլէրինին մէրամը թանըմատըղը իչիւն նէ իլէ միւթէսէլլի օլույօր:

Ճ. 4. 5. խանէլէր:

Ս. 20. Թէնտէքի իմթիհանլարը վէ թէճըրիւպէլէրինտէ նէ իլահի եարտըմ մէմուլ էտէր:

Ճ. 8. ճի. խանէ:

Ս. 21. Պու իւմիւտ քէնտի էօմրիւնտէ իճրայա կէլտի մի:

Ճ. Մատ. Դ. 11 Յովհ. ԺԲ. 27. 28:

Ս. 22. Օնա Եէհուտիլէրտէն կէօրտիւյիւ մուխալիֆէթ իչիւն նէ միւքեաֆաթ վա'տ օլունմուշ տուր:

Ճ. 6—7. խանէնէր. Ղու. Բ. 30. 32: Մէզմ. Բ. 8.:

Ս. 23. Մէսիհին. «գաւմա ա'ահտ իչիւն գօնուլմասը» նէ տէմէք տիր:

Ճ. Իպր. Ը. 6—13: Երէմ. Լա. 31—34:

Ս. 24. 'Աճէպտ պու 'ահտտան հիսսէմիզ վա'ր մը:

ՏԵՐՍ Ի.

ՍՍ. ՊԸՐԼԸ ԷԼԵՄԿԻՐ

Եսայ. Ծ. 4—11 : Մեզմ. ԿԹ. 1—36 :

Ս. 1. Պու 'փերղամպերին իւք մերամը նէ տիր :

Ճ. Զա'իֆ վէ տերտլի օլանլարա եարտըմ էթմէյէ միւգթէտիր օլսուն տէյիւ մէսիհի պիր շակիրտ մագամընտա պիղէ իհզար էթմէք տիր :

Ս. 2. Պուրատա տերտլիէրէ խիթապէն սէյլէյէն քիմ տիր :

Ճ. Քէնտիտի ղայէթլէ տերտլի օլսուն-ղունտան օ հալտա պուլունանլարա տերտտաշ-լըգ էթմէսինի պիլէն պիրի, եանի Մէսիհ :

Ս. 3. Պու իշ իչիւն քէնտինէ մախսուսէն նէ խասիյէթլէր վէրիւտի :

Ճ. Եսայ. Ժ. 4. Յովհ. Է. 15. 16 : Ը. 28, Իպր. բ. 17. 18 :

Ս. 4. Եսայ. Ժ. 4 ճի. խանէտէ զիքր օլունան տիլ քէլիմէսի իլէ խթ. 2 ճիտէ պուլունան 'Աղըզ' քէլիմէսինին ֆարգը նէ տիր :

Ճ. Էվլէբիտի տերտտաշլըգ էթմէյէ, վէ

ճէսարէթ վէրմէյէ : վէ իքինճիտի, կիւնահ ի-չիւն իլղամ էթմէյէ վէ պօշ իւմիտլէրի տէֆ. էթմէյէ գուարէթի օլսուղունու կէօսթէրի :

Ս. 5. Պուրատա զիքր օլունան եօրղունլար քիմ տիր :

Ճ. Մատ. ե. 6 :

Ս. 6. Պէյլէլէրէ անճագ քիմ թէսէլլա վէ-րէ պիլիր :

Ճ. Մատ. Ժա. 28 : Ղու. դ. 22 :

Ս. 7. Տէրտլէրիմիղտէ օնուն եարտըմընը նէ եօլ իլէ ալա պիլիրիլ :

Ճ. Իպր. դ. 16 :

Ս. 8. Պու խըզմէթ իչիւն իգթիղա էտէն պաշգա տահա նէ խասիյէթլէրէ մալիք օլմասը թա'րիֆ օլունույօր :

Ճ. Եսայ. Ժ. 4—5 խանէլէր :

Պու թա'պիրլէր իթա'աթլը վէ ղայրէթլի պիր շակիրտին քէնտի խօճասընըն թա'լիմէրինէ կէօսթէրտիյի արզու վէ վէրտիյի տիգդաթը պէյան էտէրլէր :

Ս. 9. Եարտըմ էթմէք իչիւն կէլտիյի քիմնէ-լէր օնա նիճէ մու'ամէլէ էթտիլէր :

Ճ. Եսայ. Ժ. 6 : Մատ. իղ. 67. իէ. 26. 30 : Մար. Ժդ. 65 : Ղու Ժը. 32. 33. իբ 64 :

Ս. 10. Էօլմէք իւղրէ իքէն տիւշմէնլէր օնա նէ եափտըլար :

ձ. Մէզմ. կթ. 21. ի. Մատ. իէ. 34 իլէ
բուպար էյլէ :

Ս. 11. Պու էլէմէրէ տայանմասը մէճպուրիմի
եօխսա հիւանի ըրզասը իլէ մի իտի :

ձ. Եսայ. ծ. 6 ճի խանէ :

Ս. 12. Պու միսիլու հագարէթ վէ զատր չէք-
մէյէ նիչիւն բազի օլտու :

ձ. Մէզմ. կթ. 7. ա. Պետ. բ. 23. 24 :
գ. 18 :

Ս. 13. Պու կէօնա կէօն տէրալէրէ քիմին եար-
տըմը իլէ տայանտը :

ձ. Եսայ. ծ. 7 ճի. Մէզմ. կթ. 17—19 :
Մատ. իէ. 43, 46 : Իսր. ե. 7 :

Ս. 14. Եէհուտիլէր օնա պէօյլէ պէտ մու'ամէ-
լէ էթմէլէրինէ նէ՞ սէպէպ վէրտիլէր :

ձ. Ղու. իգ. 14 : Յով. ժը. 30 :

Ս. 15. Գապահաթ տէյու խանատ էթտիքլէրի
չէյին ասլը վա՞ր մը իտի :

ձ. Մատ. իգ. 59—61. իէ. 4. 24 : Ղու.
իգ. 4. 14 :

Ս. 16. Մէսիհ. թէքմիլէն պիսուչ իտի իսէ
Մէզմ. կթ. 5 ճի խանէտէ օլան աչըգ իգրարը-
նա նէ՞ մա'նա վէրիլէ պիլիր :

ձ. Մէզմուրտաքի տիւշմէնին իֆթիրալա-
րընա գարըը Ալլահա տօղրու իսթիտա էթմէսի
անկաշըլապիլիր, քի պունտա Ալլահ քէնտինին

սուշսուզլուղունու պիլտիյի էճիլտէն օնուն ին-
տինտէ գապահաթլը թու թուլմայաճաղընա
էմնիյէթ էտէր. Եսայ. ծ. 7—9 :

Ս. 17. Քրիստոսուն իշթիքեա օլունտուղու
ճէմի ճիւրմէրտէն վաք օլտուղու նիճէ իսպաթ
օլունտու :

ձ. Բօմ. ա. 4 :

Ս. 18. Պու Մէզմուրտա սէօյլէնիլէն պէտտու'ա
նիճէ անկաշըլմալը տըր :

ձ. Արալարընա սէլամէթ վէ 'ինայէթ կէ-
թիրէնի պէօյլէ զալիմանէ գօլալայանլար իւզէ-
րինէ Իլահի հիւքմիւն թագրիլի կիպի անկա-
շըլմալը տըր :

Քրիստոսուն Երուշալէմին խարապիյէթի վէ
Եէհուտիլէր իւզէրինէ կէլէճէք օլան պէլա հագ-
դընտա փէյլամպէրլիք էթմէսիպու նէվտէնտիր :

Ս. 19. Քէնտի կիպի զատր չէքէնլէրէ նէ՞ նա-
սիհաթ էտէյօր :

ձ. Եսայ. ծ. 10 : Մէզմ. ծգ. 3. 4. բ.
Կոր. ա. 9, 10 : Մէզմ. կթ. 32 :

Ս. 20. Քրիստոսու սէվէն. վէ Ալլահա 'իթի-
մատ էտէնլէրին ճիւմէսինին խէլաս օլուպ սա-
տըգ չըգարաճաղարընա ինանմաղա նէ՞ սէպէպ
վար տըր :

ձ. Մէզմ. լգ. 22 : լէ. 5, 6 : 40 : Բօմ. բ.
33, 34 :

Ս. 21. Մէղմ. կթ. 25 տէ պուլունան թէհտի-
տի Ռէսուլ քիմէ համլ էտէր :

Ճ. Ռէս. Ա. 20 :

Ս. 22. Խէլաս, վէ թէսէլլա իչիւն քէնտի
էօլլարընա կիւվէնէն ֆասգլարա նէ վազ'ի օլա-
ճազ տըր :

Ճ. Եսայ. ծ. 11. Մէղմ. խթ. 6—14 :

Ս. 23. Փասըգլարըն ճէզասընտա Գրիստոսուն
նէ միւտախէլէսի օլաճազ տըր :

Ճ. Եսայ. ծ. 11. Մատ. իե. 41 : Բ. Թէս.
Ա. 7—9 :

Ս. 24. Քրիստոսուն էլէմլէրինէ նէ նազար իլէ
պազարսըն :

Ս. 25. Պու էլէմլէր վասիթասը իլէ սատըզ
չըգարըլըն մը :



Տ Ե Ր Ս Ի Ա .

Պ Ե Տ Ե Լ Ի Գ Ո Ւ Ր Պ Ա Ն

Եսայ. ԾԲ. 13—15 : ԾԳ. 1—12 :

Պու 'այէքլէր քագսիմ օլունմաւըլ պիր պսպ
կիպի օգունմաւը :

Ս. 1. Պու 'այէթլէր իլէ. ծբ. 1—13 տէք
օլան 'այէթլէր պէյնինտէ նէ 'ալադա վար տըր :

Ճ. Սօնկրաքիսի Մէսիհին կէլմէսի ինճիլ
թանգիմինին գուրուլմասը, վէ Եհնուտի թան-
գիմինին Գրիսթիյան թանգիմինէ ինթիգալը
հազգընտա պահս էտէր : Էվլէլքի իսէ պու
իւչ խուսուսլար Գրիստոսուն ալչազլանմասըն-
տան վէ էլէմ չէքմէսինտէն նիճէ չըգարըլընը
պահս էտէր :

Ս. 2. ԾԲ. 13 տէ սէյլէյէն քիմ տիր :

Ս. 3. « Գուլում. 'իւնվանը իլէ անկլաթմադ
իսթէտիյի քիմ տիր :

Ճ. Եսայ. խբ. 1. խթ. 3 :

Ս. 4. Պու գուլուն ասըլ թապի'աթ վէ հալը
նէ խտի :

Ճ. Իպր. ա. 3. 4 :

Ս. 5. Պու զաթ նիճէ գուլ օլտու :

Ճ. Յովհ. ա. 14 :

Ս. 6. Ատէմէր արասընտա նէ հալտա կէօ-
րիւնէճէք իտի :

Ճ. ԾԲ. 14. ծգ. 2 : փեւ. բ. 6. 7 :

Ս. 7. « Սիմասը ատէմտէն վէ չէհրէսի ատէմ
օղուլարընտան զիյատէ պօղուգ օլտու » նէ
կէօսթէրի :

Ճ. Բիւսվայըդ վէ տէհչէթլի էլէմէր :

Ս. 8. Պուրատա իհզար օլունտուղունա կէօ-
րէ օնուն թա'լիմէրինին վէ խըզմէթինին միւ-
լէթլէր իւղէրինէ թէհսիլի նէ օլաճագ իտի :

Ճ. ԾԲ. 15 :

Ս. 9. Սէրփմէքլիք թէչպիհինտէն անկլաշը-
լան ֆիքը նէ տիր :

Ճ. Շէրի'աթ թանզիմի թահթընտա գաւմ
գանըն վէ սույուն սէրփիլիչի իլէ 'աֆվլըղա վէ
'այնու 'ատէթճէ փաքըղա նայիլ օլուր իտի :
Պու սէրփմէքլիք զահիրի փաքըդ վէրիւ իքէն,
տէրունի 'աֆվլըղա վէ ազիլլէնմէյէ տէ պիր նիւ-
մունէ իտի, Պունա պինայէն սէրփմէքլիք թա'-
պիրի Մէսիհին միլլէթլէրի կիւնահատան փաք-
լէյէճէյիլի կէօսթէրի : Պունուն նիճէ իճրայա
կէլէճէյի 'աթիտէքի 'այէթլէրտէ տահա աչըդ
իլհար օլունմուշ տուր : 'Աեւ. դ. 6. ժղ. 18 .
19: Եղէկ. լղ. 25. Իպր. ժբ. 24, ա. Պետ. Ա. 2 :

Ս. 10. Տիւնեանըն հիւքիւմտարլարը' միլլէթ-
լէրի փաքլայան պու զաթա 'աղըպէթ, նէ նա-
զար իլէ պագաճագլար :

Ճ. ԾԲ. 15 : Մէզմ. հբ. 10, 11 : Եսայ.
խթ, 7 : Յայտ, իա. 24 :

Ս. 11. Պու նէթիճէ նէ վասիթա իլէ հասըլ
օլաճագ :

Ճ. ԾԲ. 15, Բօմ. ժե. 20 :

Ս. 12. ԾԳ. 1 տէ սէօյլէյէնլէր քիմէր տիր :

Ճ. Ինճիլ Վա'իլլէրի ծբ. 7, ի, Բօմ. ժ.
15 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 13. Փէյլամպէրին վա'իլլէրին ճիւմէսի
թարաֆընտան թէչէքքի էթաիլի խուսուս նէ
տիր :

Ճ. Մէսիհ չօղլարա խուսուսա Եհհուտի-
լէրէ պէրրագ պիր թարղտա պէյան օլունաճագ
իտի իսէ տէ, օնու գուրթարըճը տէյու գա-
պուլ էթմէյէճէքլէրի տիր :

Ս. 14. Քրիստոսուն 'էօմիլիւնիւն վագա'ալարը
պու փէյլամպէրլիյէ կէօրէ օլտոմու :

Ճ. Յովհ. ա. 10. 11 : Ե. 38. զ. 36.
ժբ. 37, 38 : Բօմ. ժ. 16 :

Ս. 15. Եհհուտիլէր նաղէրէթլի Յիսուսու
վա'տ օլունմուշ Մէսիհ տէյու նէ սէպէպտէն
գապուլ էթմէտիլէր :

Ճ. Օնլարըն տիւշիւնկիւսիւնճէ Յուդայը

փատիշահը զարարաբանտա պիրինճի ըստտէյի
գօմագ իշիւն քէնտիւլէրինէ պիր գուվլէթլի
ֆաթիհ լաղըմ օլուպ իսթէտիքլէրի հիւսիւն վէ
սիմայը անճագ պէօյլէ պիր Մէսիհտէ կէօրէպի-
լիլէր իտի . մահճուպ վէ ալչագ կէօնիւլլիւ Յի-
սուստա իսէ պունլարըն հիշ պիրի եօգ իտի :
ԾԳ. 2 : ա. Կոր. ա. 23 :

Ս. 16. Եհնուտիլէր արաբնտա մէշհուր միւ-
էլիֆլէր վէ 'ասրիմիզտէ տախի պա'ղը տինսիզ
տագիգ շինասլար պու պապլարըն Մէսիհ տէ-
յու Յիսուսու կէօսթէրմէսինի նէ հասա իլէ ին-
քեար էթտիլէր :

Ճ. Էվլէլա՝ ճիսմանի Եհնուտիլէրին կիւ-
նահ հագգընտա տէրունի գանըլլարը օլմատը-
ղընտան , վէ Ալլահըն շէրի'աթընըն մաթլուպու
վէ գուտսիյէթի հագգընտա տախի աշնալըզլա-
րը օլմատըղընտան պէտէլի էլէմլէր իլէ օլան
խէլաս թա'լիմինի ըէտա էթտիլէր վէ սատէճէ
տիւնեալի պիր գուրթուլուշ արզուլայրպ , քէն-
տի սատագաթլարը իլէ թէպրիյէ օլունմագ իւ-
միւտինտէ պուլունտուլար : Բօմ. Ժ. 3 :

Սանիէն , մէղքիւր պապլար Քրիստոսուն 'էօմ-
րիւնիւն վագա'ալարընա քեամիլէն ույղուն կէ-
լիպ պունլարըն Քրիստոսա համլ օլունմասը սա-
հիհ պիր փէյղամպէրլիք ֆարզ էտէճէյինտէն
վէ պունու իսէ հիշ պիր վագըթ գապուլ էթ-

մէք իսթէմէտիքլէրինտէն , 'ասրիմիզին տինսիզ-
լէրի պու 'այէթլէրին , սահիհ թէֆսիլինի ըէտա
էտէրլէր :

Ս. 17. Պուրատա կէօսթէրլէտիյինէ կէօրէ Մէ-
սիհին քէնտի ալչագլանմասը հալինտէ շախսէն
տիւլար օլտուղու շէյ նէ տիր :

Ճ. « Տէրտ սահիպի օլմասը » ծգ. 3. իւ.
Մատ. իզ. 37, 38 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 18. Արալարընտա կէզտիյի քիմէլէր ճա-
նիճէ մու'ամէլէ էթտիլէրի հագգընտա նէ տէ-
նիլմիշ տիր :

Ճ. ԾԳ. 3 :

Ս. 19. Քրիստոսուն 'էօմրիւ պու փէյղամպէր-
լիյէ նէ տէրէճէլէրէտէք ույղուն կէլիր :

Ս. 20. Եհնուտիլէրին Քրիստոսա տօղրու կէօս-
թէրտիքլէրի շէտիա վէ մախսուս իքրահիյէթէ
նէ սէպէպ վէրիլէ պիլիր :

Ճ. Յուլհ. է. 7 :

Ս. 21. Եիւրէքլէրիմիզ եարամաղ զամիրտէն
փաքէնտիմի վէ ճանլարըմը Քրիստոսուն գա-
նը իլէ աղիզլէնտիմի :



ՏԵՐՍ ԻԲ.

ՊԵՏԵԼԻ ԳՈՒՐՊԱՆ ՏԵՎԱՄԸ

Ս. 1. Եսայի. ծգ. 4 տէ սէյլէյէն զաթ քիմ
տիր :

Ճ. Փէյլամպէր՝ Մէսիհին էլէմէրինին
թապի'աթ, վէ սէպէպի խուսուսունտա եանկ-
լը չֆէքեարտա պուլունան գալմըն եէրինաէ
տուրարագ, օնու քէնաիլէրին գուրթարընըսը
տըր տէյու իգրար էտէր :

Ս. 2. Փէյլամպէրին իման էթտիյինէ կէօրէ
Մէսիհին էլէմէրինին սէպէպի խուսուսունտա
չօղլարըն սահիպ օլտուղու եանկլըլըգ նէ՞ օլա-
նագ խտի :

Ճ. Մէսիհին էլէմ չէքմէսինի օնուն գա-
պահաթլարը սէպէպինտէն զանն էտէնէքլէր
խտի ծգ. 4 :

Ս. 3. Կէրէք Իպրանիլէրին վէ կէրէք սայիր
միլէթլէրին արաւընտա էճր ու ճէզա խուսու-
սունտա օլան իւմիւմիւ գանը չնէ խտի :

Ճ. Բէս. իը, 3—6 : Յոր. ի :

Ս. 4. Հէփ Փէյլամպէրէրին տէաիքլէրինէ
պագարագ, Մէսիհ եարալանմը վէ Ալլահտան
վուրուլմու շլմայաճափմը խտի :

Ճ. ԾԳ, 4—10 :

Գալմըն եանկլըլըգ Մէսիհին էլէմէրինի
թէրթիպ էտէն հագգընտա օլմայըպ. իլա օնուն
էլէմէրինին մէրամը հագգընտա խտի. Չիւնքի
օնլար Ալլահըն սուչսուղու նիճէ հագգ իւզրէ
վուրաճաղը էսասը անկլամատըլար :

Ս. 5. Պու էլէմէրէ վէրիլէն սէպէպ նէ՞ տիր :

Ճ. ԾԳ, 4, 5, 8 : Իպր, թ, 28 :

Ս. 6. էլէմիլը ատէմէրին մարաղլարընը, վէ
թէտիպլէրինի նէ՞ խուսուստա գալտըրաճագ խտի :

Ճ. Կիւնահըն միւճաղաթը աղըր պիր եի. ք
կիպի սայըլարագ օնու Մէսիհ ատէմէրին իւ-
ղէրինտէն ալըպ քէնաիսի եիւրէնաի վէ օնլա-
րըն եէրինէ քէնաիսի էլէմ չէքիպ, օնլարը չէ-
րի'աթըն պէտ տու'ասընտան գուրթարարագ Ալ-
լահ իլէ պարըշտըրտը. Դաղ. գ, 43 :

Ս. 7. Բէսուլուն, Մատ, ը, 6, 7 տէ օլան
'այէթլէրի Քրիստոստան շիֆա պուլան խասթա-
լար հագգընտա իսթիխրաճ էթմէսի իլէ. օ պու
սէօղլէրի խէլասքեարըն պէտէլի էլէմէրի իչիւն
անկլամամը շլտուղունու կէօսթէրիմի :

Ճ. Բէսուլ՝ Զա'իֆլիլէրիմիլի իւղէրինէ
ալտը, վէ խասթալըգլարըմըլը սաղաթտը
սէօղլէրինի թէնճէ խասթալըգլարտան իղթիրապ
չէքէն քիմնէլէրին Քրիստոսուն միւճիւղաթը իլէ
գուրթուլաուգլարընտա իսթիխրաճ էթտի :

Քրիստոս տիւնեայա կիւնահըն խախալ էթտի-
յի քեօթիւլիւքէրի տէֆ' էթմէք իշիւն կէլտի :

Ատէմէրի թէնճէ խասթալըգլարտան վէ
տէրտէրտէն ազատ էթմէսի իլէ հէմ քէնտի-
նին գուրթարմաղա գուտրէթի օլտուղունու իզ-
հար էյլէտի. վէ հէմտէ էլէմէրի վասիթասը իլէ
օնլար իշիւն թէտարիք էթտիյի ըուհանի խէլա-
սը կէօսթէրտի :

Ս. 8. Փէյղամպէրին թա'րիֆ էթտիյի քիմ-
սէլէրին ախլադի հալընէ խտի քի, օնլար իշիւն
պու պէտէլի էլէմէր իգթիզա էթտի :

Ճ. ԾԳ. 6, ի. Եփես. Դ. 18 : Ա. Պետ. Բ.
25 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 9. Պու թա'րիֆ ինսան հագգընտա նէ
տէրէճէլէրէտէք սահիհ տիր :

Ճ. Թէվէլ. Գ. 5. Մէզմ. ԺԴ. 2. 3 : Բօմ.
Գ. 10—12, 23 :

Ս. 10 Ատէմէր էօմիւրլէրինին հա'նկը չա-
ղընտա Ալլահտան սափմաղա պաշլարլար :

Ճ. Ախլաքի հարաքէթէ գապիլիյէթ քէսպ
էթտիքլէրի զէման :

Ս. 11. Փէյղամպէրին թա'րիֆինէ կէօրէ էլէմ-
կիւրին ատէմէրտէն կէօրէճէյի զալիմ մու'ամէ-
լէլէր վազթընտա նիճէ հարէքէթ էտէճէք իտի :

Ճ. ԾԳ. 7; Բէս. Ը. 32—35 : Ա. Պետ. Բ.
23 : Մատ. Իէ. 11—14 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 12. Պու էլէմէր նիճի խիթամ պուլաճադ
իտիլէր :

Ճ. ԾԳ. 8 խանէտէ օլան քէլիմէլէր հիւ-
քիւմէթ վասիթասը իլէ վէրիլէն խաքէնճէլի պիր
էօլիւմ թա'րիֆ էտէր :

Ս. 13. Քրիստոսուն էօլիւմիւ պու փէյղամ-
պէրիյէ ույղուն կէլտիմի :

Ս. 14. ԾԳ. 8 տէ փէյղամպէրին . օ գալմը-
նըն գապահաթը իշիւն եարալանտը . տէյու
սէյլէտիյի թագրիւրինի 'Ահտը ճէտիտ սապիթ
էտէրմի :

Ճ. Բօմ. Ե. 10 : Իպր. Բ. 9, 14, 15 : Թ.
15—16 :

Ս. 15. Փէյղամպէրին սէօղիւնէ կէօրէ էլէմկիւրէ
էօլիւմտէն սօնկրանիճէ մու'ամէլէ էտէյօրլար :

Ճ. ԾԳ. 9 :

Տիւշմէնլէր օնուն մէզարընըն ֆէնաքեարլա-
րըն մէզարըն եանընտա գօնուլմասընը իսթէտի-
լէր իսէ տէ, մէրամլարընա մուղայիլ օլարադ,
օ 'իթիպարը պիր սուրէթտէ զէնկիլնլէրին մէ-
զարընա գօնուլտու :

Ս. 16. Քրիստոս պիր ֆէնաքեար կիպի հիւ-
քիւմէթ սիճիլի թահթընտա վէֆաթ էթտի իսէ
օնուն ճէսէտի օլ գապահաթըլլարըն ճէսէտի
կիպի հէման պիր մէզարըլա տէֆն օլունաճա-
ղընա փէշին պիր իհթիմալըգ Եօգմու խտի :

Ս. 17. Օնլարըն մէրամը նմարը պօշա չըգտը .
ճ. Մաթ. իէ. 57—60 .

Ս. 18. ԹԳ. 10 խանէտէ փէյղամպէր « օնուն
ճանընը սոչ գուրպանը դօտուղուն զէման » տէ-
յօր 'Ահար ճէտիա տախի' Գրիստոսուն էլէմէ-
րինին վէ էօլիւմիւնիւն կիւնահ իչիւն պիր գուր-
պան ետխօա քէֆարէթ օլտուղունու թասարդ
էտէրմի :

ճ. Մատ. ի, 28. իղ. 28 : Բօմ. դ. 25 .
դ. 25 ը. 3 : Ա. Կոր, ԺԵ, 3 : Բ. Կոր. Ե. 19
—21 : Ա. Պեա. ա. 18—20 : Բ. 24 : Ա. Յովհ.
դ. 5 : Իպր. թ. 1—14 :

Տ Ե Ր Ս Ի Գ.

ՊԵՏԵԼԻ ԳՈՒՐՊԱՆ : — ՏԵՎԱՄԸ :

Ս. 1. Եսայի. ծգ. 10—11. 'այէթլէրտէ է-
լէմկիրէ քէնտի սիյասէթլէրինէ միւքեաֆաթ
տէյիւ նէ վա'տ օլունմուչ տուր :

Ս. 2. « Զիւրրիւյէթ կէօրէճէք » նէ տէմէք
տիր :

ճ. Պու թա'պիր վէ (ծբ. 15.) « Զօդ թա'-
իֆէլէր իւզէրինէ սէրիէճէք » (ծգ. 11) « Զօդ-

լարընը թէպրիյէ էտէճէք (ծգ. 12) Հիսսէ
վէ եաղմա փայլաշաճագ վէ « գապահաթլըլար
իչիւն շէֆա'աթ էյլէտի » թապիրլէրի հէփիտի
գուրպանը սէպէպինտէն քէնտինի 'իզղէթլէսին-
լէր տէյիւ Մէսիհէ վէրիլէն չօդ գալապալըղը
կէօսթէրիր. Մէղմ. բ. 8 : իբ. 30. ճԺ. 3 :

Ս. 3. « Էյամ' ուղատաճագ » նէ տէմէք
տիր :

ճ. Պու թա'պիր Իպրանիլէր պէյնինտէ էն
պէյիւք նի'մէթլէր կէօսթէրիր : Մէղմ. խե. 6,
հբ. 7 ի ըուպար էյլէ :

Ս. 4. « Բապպըն միւրատը օնուն էլինտէ
միւյէսսէր օլաճագ » նէ տէմէք տիր :

ճ. Ալլահըն տիւնեայը խէլաս էթմէք մէ-
րամը օնուն վասիթատը իլէ քեամիլէն իլէրի կի-
տէճէք տէմէք տիր :

Ս. 5. Ճանընըն էմէյի մէհսիյվնի կէօրմէք
նէ տէմէք տիր :

ճ. Հէփ էմէք ու սիյասէթլէրինին պէօ-
յիւք մէրամընա քէմալի տէրէճէտէ վասիլ օլա-
ճագ տէմէք տիր :

Ս. 6. Պու վա'տլար նէ խուսուստա վէ նէ
տէրէճէլէրէտէք Գրիստոստա իթմամ օլունտու :

Ս. 7. Սատըգ չըգմագ նէ տէմէք տիր :

ճ. Հիւքմ օլունմագլըղըն մուղայիլի տիր.
Եա'նի 'ալֆիլըղա նայիլ օլմագ տէմէք տիր : Թա'-

իմաթ Գիթապընըն ԼԳ ճիւ պաշ սիւալընըն ճէ-
վապընը միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 8. Կիւնաճքեարլարըն թէպրիյէ օլունմասը
քիւլիւյէն Գրիստոսուն գուրպանընա մէրպութ
օլմասը նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Բօմ. գ. 25. 26. Ե. 1. 9. 16—18 :
Ա. Կոր. զ. 11 :

Ս. 9. Պու 'այէթէրտէ կիւնաճքեարլարըն
թէպրիյէ օլունմասը 'իւմիւմէն Գրիստոսուն էլէմ-
լէրինէ համլ օլունուօր : Իմաի Փէյլամպէրին
Սատրգ գուրլում օնու պիլէն չօգլարընը սա-
տրգ չըգարաճագ * տէտիյի նա'սըլ անկլաշըլ-
մալը :

Ճ. Թէպրիյէ օլունմանըն շարթը Գրիստոսու
պիլմէք տիր եա'նի կէրչէք իման : Գրիստոս էօ-
լիւմիւ իլէ քէնտիսինի կիւնաճ իչիւն պիր գուր-
պան սունտու իսէ, օ հալտէ պու գուրպանը
պէյան էտէն թա'լիմ օնուն թէէսիրինին տի-
շարքի վասիթասը տըր . վէ պիլիմ' իթա'աթա
գուրաղուղլայան պիր իման իլէ պու թա'լիմի
գապուլ էթմէմիղ տախի իչէրքի վասիթասը
տըր : Յովհ. գ. 16. Ժէ. 3. Բօմ. գ. 22, Գաղ.
գ. 26 :

Ս. 10. Թէպրիյէ օլունմագ իչիւն Գրիստոստան
ղայրի պիր եօլ վա'ր մը :

Ճ. Բէս. գ. 12 : Բօմ. գ. 20 :

Ս. 11. Թէպրիյէ օլունմանըն սէմէրէլէրի նէ
տիրէր :

Ճ. Բօմ. Ե. 1—5, 11 :

Ս. 12. Մէսիհէ տահա նէ պաշգա վա'տ օլուն-
մուշ տուր :

Ճ. Եսայ, գ. 12, Ի, Եսայ, Ժ. 1 իլէ ըու-
պար էլլէ :

Պու 'այէթտէ փէյլամպէր մէսիհին, հէփ էն-
կէլլէրի տէֆ' էտէճէյինի վէ տիւշմէյլէրի իւղէ-
րինէ, զալմէք քէսպ էտէճէյինի վէ տիւնեատա
օնուն հիւքիւմէթինին գայիմ վէ տէվամընը
թա'րիֆ էտէր :

Ս. 13. Պուրատա սատրգ չըգարմագ իչինտէն
ղայրի նէ պէօյիւք խըզմէթ Մէսիհէ մախսուս
տուր տէյիւ կէօսթէրիլիլ :

Ճ. Շէֆա'աթճըլըգ ծգ. 12 : Ի, Բօմ, Ը,
34 : Իպր. Է, 25 : Ա. Յովհ, Բ, 1. իլէ ըուպար
էլլէ :

Ս. 14. Գուրպան, չէֆա'աթ, ֆիւթուհաթ,
վէ թա'լիմ էթմէք հա'նկլ մէմուրիյէթլէրէ
մախսուս տուր :

Ճ. Գուրպան, վէ չէֆա'աթ էթմէք քեա-
հինլիյէ. ֆիւթուհաթ' փատիշահլըղա վէ թա'.
լիմ էթմէք փէյլամպէրիգ մէմուրիյէթլէրէ
մախսուս տուր :

Ս. 15. Գրիստոս քիլիսէնին քեահինի, փէյ-

դամպէրի, վէ փատիշահը օլտու զու նիճէ կէօ-
րլւնիւր :

Ճ. Իպր, թ, 11, 12 : Բէս, Դ, 20—23 :

Ղա. ԺԺ, 38 : Յովհ. ԺԲ, 13 :

Թա' իմաթ Գիթապընըն, իգ, իգ, իե, վէ
իլ. սիւսլարըն ճէվապլարընա միւրաճա' տթ
օլունա :

Ս. 16 Ատէմին պու խէլասքեարա տօղրու իւք
պօրճու նէ տիր :

Ճ. Յովհ. Ղ, 29 : Բէս, ԺՂ, 31 : Ա. Յովհ.
Դ, 23 :

Ս. 17. Օնու Թահդիր էտիպ, բէտտ էտէն է-
րին հալը նէ տիր :

Ճ. Յովհ. Դ, 18 : Իպր, Բ, 3, 4 : Ի, 26
— 29 :

Ս. 18. Շիմոի ծնուն հաղընտա, . 2էհրէսի
եօգ. հիւսնիւ վէ սիմասը եօգ քի ծնտան հաղդ
էտէլիմ, տէնիլէ պիլլիւրմի :

Ճ. Ա. Պետ. Բ, 6, 7, Յայտ. ա, 12—18

Ս. 19. Օնա կէրչէքտէն ինանանլարըն՝ կիւնա-
հըն միւճաղ սթընտան գուրթուլաճաղլարը
թահգիլ մի :

Ճ. Բօմ. Ժ, 9—11 :

Ս. 20. Գրիտտոսուն պէտէլի գուրպանը հադ-
ղընտա սէնին էֆքեար, վէ տույլուլարըն նէ
տիրէր :

Տ Ե Ր Ս Ի Դ.

ԻՍՐԱՅԷԼԻՆ 'ԱԶԻԶԻ :

Եսայ. ԾԵ. 1—13 :

Ս. 1. Պու 'այէթլէր նէ ճինս քիմէլէրէ սէյ-
լէնմիշ տիր :

Ճ. 1 ճիյի Յայտ. ԻԲ. 7 իլէ բուպար էլլէ

Ս. 2. Սու, շորապ, սիւտ, վէ էքմէք քէլի-
մէլէրի իլէ նէ ճինս նի' մէթլէր վա' տ օլունմուշ
տուր :

Ճ. Եփես. ա. 3 :

Ս. 3. Պու նի' մէթլէր հաօրլ վէրիլիօր :

Ճ. Ճապա. 1 ճի խանէ. Մատ. Ժ, 8 : Բօմ.
Ը. 32 : Յայտ, Իա. 6.

Ս. 4. Ճիսմանի տտէմէրին տրտըղընէ տիր :

Ճ. Փիլ. Բ. 21, Բօմ. Դ. 11 :

Ս. 5. Ատէմէր բու հանի իհիլիաճլարընա իլ-
զամ' օլտու գտա իւք արտաղլարը ճապա պիր
խէլասմը. եօխսա քէնտի սալահալարը իլէ
օլան պիր խէլասմը :

Ս. 6. Ալլահ, քէնտի գալիլ իլէ նէ ճինս
պիր 'ահա քէսիլմէյէ վա' տ էտէր :

Ճ. 3 ճի խանէ :

Ս. 7. Պու սէօղէրին Դաւիթ փառիշահա
պագամաղ խախի նիճէ կէօրիւնիւր :

Ճ. 4 ճի խանէտէ տէնիլէն « Իւմմէթ »
թա'իֆէլէրէ պագար : Դաւիթ թա'իֆէլէրէ
նէ շահիտ (խօճա) նէ զապիթ . վէ նէտէ 'ա-
միր խաի . պու սէօղէր իսէ զնտան ճէլէլ վէ
գուվիլթի պիր զաթա եա'նի Մէսիհէ պագար .
պաշգա մահալլէրտէ զնա Դաւիթ 'իւնվանը վէ .
շիլիր . Եղեկ . լդ. 23. 24. լէ. 24: Ուլս. գ. 5.
Երեմ. լգ. 15. 17. Ի. Ղու. ա. 69: Մատ. Իա.
9. Մար. Ժա. 10. Իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 8. Պու Դաւիթ պիր խօճա , զապիթ վէ
ամիր կիպի հանկը միլլէթլէրիւզէրինէ հիւքիւ-
մէթ սիւրէճէք :

Ճ. 4. 5. խանէլէր. Մէզմ. բ. 8 : Եսայ .
կ. 3: Բօմ. Ժա. 11:

Ս. 9. Թա'իֆէլէր նէ վասիթա իլէ պու 'ահ-
տա տա'վէթ օլունահագլըս :

Ճ. Բօմ. Ժ. 12—15:

Ս. 10. Պու 'ահտըն նի'մէթլէրի նէ շարթ իւզ-
րէ պախշ օլունահագ տըր :

Ճ. 6. 7. խանէլէր. Մար. ա. 15: Բէս .
գ. 19. Ժէ. 30: Ի. 21. Իգ. 20:

Ս. 11. Ալլահըն թա'ին էթտիլի թարիգ իւզ-
րէ քէնտինի արայանլարա նէ ճէսարէթ վէրի-
ւր :

Ճ. 7 ճի խանէ . Միք. է. 18: Իպր. լ. 12

Ս. 12. Եհօվա պու խէլաս թա'իֆէլէրէ եէ-
թիշէճէք տէյիւ էթտիլի վա'տըն թահգիգի-
յինի նիճէ կէօթէրիւր վէ ինճիլին թէէսիրինի
նասըլ թարիֆ էտէր :

Ճ. 8—11. խանէլէր. Եսայ. կա. 11 :

Ս. 13 Ինճիլին , տիւնեա իւզէրինէ կէթիրմէք
մէրամընտա օլտուղու սօն թէէսիր նէ տիր :

Ճ. Յայտ, Իա, 3:

Ս. 14. Պու Դաւիթին սալթանաթ սիւրմէսին-
տէ քիլիսէնին հալի նէ օլահագ :

Ճ. 12. 13. խանէլէր :

Ս. 15. Պու փէյլամպէրիք պ'աղը տէրէճէ
իճրոյա կէլալմի :

Ս. 16 Դաւիթ ֆամիլեաւընտան զուհուր է-
տէճէք օլան պիր մախսուս զաթըն թա'իֆէլէր
արասընտա պէօլլէ թէպտիլաթ հուսուլէ կէ-
թիրէճէյի Եսայիլին վաղթընտա ինսանի ֆի-
րասէթ վէ պասիրէթ իլէ փէշին կէօրիւլէպի-
ւրմի խաի :



Տ Ե Ր Ս Ի Ե .

Ի Լ Ս Հ Ի Վ Ս Ի Զ

Ծառյ . ԿԵ . 1—11

Ս. 1. Պուլ 'այէթէրտէ միւթէքէլլիմ մագա-
մընտա իգհար օլունտն յիմ տիր :

Ճ. Ղու , դ , 16—21 :

Ս. 2. Պուրատա թա'րիֆ օլունտուղունա կէօ-
րէ ծնուն լէսալէթիսին մէրամը նէ տիր :

Ճ. 1—3. Խանէլէր :

Ս. 3. Մէսիհին վա'ղ էթմէք մագսէտի իլէ
կէլտիյի միւթտէլէր նէ իտի :

Ճ. Ղու , բ , 10, 11, ը . 1. Բէս ժգ , 32,
33. Բօմ . ժ , 15 :

Ս. 4. 1 ճի խանէտէ զիրր օլունան ֆաքիրլէր
քիմ տիրլէր :

Ճ. Մատ , ե , 3, 5 :

Ս. 5. Մէսիհ գալալի զըրըղլարա նիճէ չիֆա
վէրիր :

Ճ. Մաթ . ժա , 28—30,

Ս. 6. Հէփ առէմլէրէ նէ խուսուստա էսիր
վէ մահպուս տէնիլիր :

Ճ. Բօմ է , 14, զ , 16, բ , Տիմ , բ , 26

Ս. 7. Քրիստոսուն պունլարա վէրտիյի 'ա-
ղատլըդ նէ տիր :

Ճ. Բօմ , ը , 1—4, 21 :

Ս. 8. Սիօնտա եաս չէքէնլէր քիմլէր տիր :

Ճ. Դան , թ , 3—5: Յովլ , բ , 12 ,

Ս. 9. Ինճիլ եաս չէքէնլէրէ նէ եօլ իլէ թէ-
սէլլա վէ սէվլինճ պախշ էտէր :

Ճ. Բօմ , ը , 15: ա , Կորն , բ , 12,

Ս. 10. « Բապպըն մագպուլ սէնէսի » հանկը
զէմանը կէօսթէրիր :

Ճ. Գաղ , Դ , 4 ,

Ս. 11. Քրիստոսու կերչէքտէն գապուլ է-
տիպ , ծնա իթա'աթ էտէնլէրէ մախսուսէն նէ
իմ վէրլըմիշ տիր :

Ճ. Սալահա մէշէլէրի , 3 ճի խանէ :

Ս. 12. Պուրատա Բապպըն տիքտիյի թա'պիր
նէ մա'նա իլէ անկլաշլըր :

Ճ. Ա , Կոր , գ , 6, 7 :

Ս. 13. Պու Բապպըն տիքտիյի մէգքիւր քիմ-
սէլէր նէ խարապաթլար պինա էտէճէքլէր տիր :

Ճ. Իսրայէլի , եա'նի Ալլահըն դատիմքի-
լիսէսինի , 4 ճի խանէյի Բօմ , ժա , 1—5, 15,
23 , 26 , իլէ րուպար էլլէ :

Ս. 14. Քրիստոս վէ ծնուն Բէսուլլարը ինճիլի
էվլէլա քիմէ վա'ղ էթտիլէր :

Ճ. Մատ , ժ , 5 , 6 , ժե , 24 :

Ս. 15. Մէսէհին կիւնէրինտէ քիլիսէնին ախ-
լադի հալը նէ՞ օլաճագ իտի :

Ճ. 6 ճի խանէ, ա, Պետ, բ, 9

Ս. 16. Ինճիլ թանգիմի թահթընտա քիլիսա-
նըն ի՛մարընա տօղրու թա՛րֆէլէրին նէ՞ խըզ-
մէթի օլաճագ,

Ճ. 6 ճը խանէյի, Եսայ, Կ, 3, 11, իլէ
րուպար էյլէ :

Ս. 17. Քիլիսէնին էմնիյէթ սէլամէթ, վէ մու-
վաֆֆադիյէթի 'ադըպէթ նէյէ մէրպուլթ տուր :

Ճ. Ալլահն 'ահտընտա էմլին պուլունմա-
լարընա 8, 9, խանէլէր,

Ս. 18. Պուրատա անկլաշըլտըղընա կէօրէ Ին-
ճիլ թանգիմինտէ էհի իմանլարըն էվլատլարընա
Քրիստոստա նէ՞ վա՛տ օլունույօր :

Ճ. 9 խանէ :

Ս. 19. 10 ճի խանէտէ սէօյլէյէն քիմ տիր :

Ճ. Քիլիսէ :

Ս. 20. Քիլիսէ իւզէրլինէ Քրիստոսուն հուզու-
րունուն վէ մուհապպէթինին թէէսիրի նի՞ճէ
թա՛րիֆ օլունմուշ տուր :

Ճ. 10 ճի խանէ Եփես. Ե, 26, 27 : Յայտ
Ժթ. 7. 8 :

Ս. 21. Քիլիսէնին պիւթիւն տիւնեա իւզէրի-
նէ թէէսիրի նէ՞ օլաճագ տըր :

Ճ. 11 ճի խանէ :

Տ Ե Ր Ս ԻԶ.

ԲԱՊՊ ՍԱԼԱՀԸՄԸԶ :

Երեմ. ԻԳ. 1—8 :

Ս. 1. Երէմիա քիմ իտի վէ պուլունտուղու
'ասիր նէ՞ զէմանա տիւշէր :

Ճ. Երեմ. ա, 1—3 :

Երեմիա Ղէւի գապիլէսինտէն օլտուղունտան
քեահինլէր կիւրուհինտէն իտի, քէնտլինին փէյ-
ղամպէրլիք խըզմէթինէ Յովսիա փատիշահըն
հիւքիւմէթինին ըն իւշիւնճիւ սէնէսինտէ պաշ-
լայըպ 41 սէնէ գատար ընտա տէվլամ էյլէտի :
Սոփոնիա փէյղամպէրէ հէմ 'Ասիր իտի :

Ս. 2. Երեմիանըն իլհամթարիգիլիլ սէօյլէյէն
պիր փէյղամպէր օլտուղունու նէ՞տէն պիլիլիլ :

Ճ. Երեմ. ա, 3, 4, 5, 9 : Մատ, բ. 17 :

Ս. 3. Երեմ. իգ, 1—8 տէ օլան փէյղամպէր-
լիք քիմին հիւքիւմէթի էսնասընտա սէօյլէնտի :

Ճ. Իհթիմալէն Յովակիմ փատիշահըն կիւն
լէրինտէ

Ս. 4. Փէյղամպէր «սիւրիւ» թա՛պիրի իլէ
քիմի անկլաթմագ իսթէյօր :

Ճ. Եզեկ. լդ, 30, 31 :

Ս. 5. Եէհուտիւէրին մախսուսի պիր Թարղոա Ալլահն սիւրիւսիւ կիպի սայըմաւարը նէ սէ-պէպտէն տիր :

Ճ. Բ, Թէլրթ, Դ, 32—38 : Եսայ . խա : 8 :

Ս. 6. Զօպանլար Թա'պիրի քիմէրի կէօսթ էրիր :

Ճ. Գալմըն հիւքիւմտարլարըն :

Ս. 7. Պու հիւքիւմտարլար սիւրիւյիւ նիճէ խարապ էթմիչլէր իտի :

Ճ. Երեմ. իբ, 3, 13 : Եզեկ. լդ. 2, 3 :

Ս. 8. Հիւքիւմտարլար իւզէրինէ նէ ահքեամ Թաղրիր օլունմուշ տուր :

Ճ. 2 ճի խանէ :

Ս. 9. Պու Թէհտիտ Եէհուտի փատիշահլարը իւզէրինտէ նիճէ իճրա օլունտու :

Ճ. Երեմ. իբ, 44, 18, 19, 24—30 :

Ս. 10. Զօպանլար Ալլահն սիւրիւ սիւնիւ խա-րապ էտէրէք նէ կիւնահ իչլէմիշ օլունտու :

Ճ. 1 ճի խանէ, Եզեկ, լդ, 1—6 :

Ս. 11. Զօպանլար, Եախօտ հիւքիւմտարլար գապահաթըլը պուլունտուլար իսէ սիւրիւ դա-պահաթսըլը իտի :

Ճ. Երեմ. բ. 13, 19 : Դ. 22. Ժե, 6, 7 :

Ս. 12. Հիւքիւմտարլարըն կիւնահլարը իլէ գալմըն կիւնահլարը պէյնինտէ նէ միւնասի-պէթ վար տըր :

Ճ. Երեմ. Ե. 31 :

Ս. 13. Հիւքիւմտարլարըն ֆարիզէյի մախսու-սէլէրի նէ ալր :

Ճ. Բ. փատ. ը. 15 : Երեմ. իբ. 3 :

Ս. 14. Գալմըն կիւնահլար քէնտիւլէրինի ահ-քեամը իլահիյէ տիւշար էթտիյի սըրատա Ալ-լահն օնլարըն պապալարը իլէ օլան 'ահտընը տաթի իպթալ էթտիմի : Եօգ իսէ իսեանլարը-նա պագ մայարագ Ալլահ Եինէ օնլարը քէնտի սիւրիւսիւ կիպի կէօղէտըմի իտի :

Ճ. Երեմ. Դ, 12, Մէլմ, ձթ, 30—34 Ուլսէ, Ժա, 8, 9 :

Ս. 15. Ալլահն իթա'աթսըլ պիր դալմա տօղ-րու կէօսթէրտիյի սատագ աթ վէ էյիլիյինտէն 'ամէլիյաթա տայիր նէ նէթիճէլէր իսթիսըրաճ օլունապիլիր :

Ճ. Երեմ. Դ, 22, 23, Դ, 1 : Բօմ. բ, 4 :

Ս. 16. Տաղըմըշ սիւրիւյէ նէ վա'տ օլունմուշ տուր :

Ճ. 3 ճի խանէյի. Երեմ. իթ, 14, Եզեկ, Ժա, 17, լդ, 12, 13, իլէ բու պար էլլէ :

Ս. 17. Պու փէլլամպէրիք Եէհուտիւէրին Պաղ-տատ էսիլլիյինտէն 'ալաէթլէրի իլէ թէքմիլէն իթմամ օլունտումու :

Ճ. Խայըր, Եէհուտիւէրին Պաղտատտան

տէճնմէլէրի . կէլէճէք օլան բուհանի պիր խէ-
լասըն նուսնունէսի իտի :

Ս. 18. Պու սիրիւնիւն հալը հաղըրը նէ տիր .
ձ. Մատ . թ . 36 ,

Ս. 19. Պուրատաքի վա'տ , թէքմիլէն իճրայա
կէլմիշ օլսուն տէյիւ ծնլարըն տուլղու վէ հալ-
լարընտա նէ պէօյիւք թէպտիլաթ օլմալը ,

ձ. Բ. Կոր . գ . 14—16 :

Տ Է Ր Ս Ի Է .

ԲԱՊՊ ՍԱԼԱՀԷՄԸՁ : — ՏԵՎԱՄԸ ,

Ս. 1. Եհովա քէնտինի տաղըլմըշ սիւրիւսիւ-
նիւ քիմին վասիթասի իլէ ճէմ' էթմէյէ վա'տ
էյլէտի :

ձ. 4 ճի խանէյի , Եզեկ , լդ , 23 , իլէ բու-
պար էյլէ :

Ս. 2. Պու վա'տըն էն սօն տէրէճէ թէքմիլ
սուրէթտէ իճրասը քիմտէ իթմամ օլունաճադ
տըր :

ձ , 5 ճի խանէ :

Ս. 3. Պու զաթա մէմուրիյէթի հիսապի իլէ
նէ շէրէֆ վէ հիւքիւմէթ վէրիլմիշ տիր :

ձ. 5 ճի խանէ ,

Ս 4 Օնուն հիւքիւմէթինին սըֆաթը մախ-
սուլէրի նէ օլաճադ տըր :

ձ 5 ճի խանէյի . Բ. Փատ . Ը , 15 իլէ բու-
պար էյլէ :

Ս. 5. Դաւիթէ պիր ֆիլիս գալտըրըլաճադ
թա'պիրինի նափսըլ անկլամալըյըլ :

ձ. Եսայ . Ժա . 1 :

Ս. 6. Դաւիթէ քէնտի զիւրրիյէթի խուսու-
սունտա նէ վա'տ օլունմուշ իտի :

ձ. Բ. Փատ . է , 12 :

Ս. 7. Պու մէշհուր զաթ տիւնեայա նէ 'ալա
'իւնվան իլէ պիլինմիշ օլաճադ տըր :

ձ. « Բապպ 'ատալէթիմիզ 'իւնվանը իլէ ,
6 ճի խանէ :

Ս. 8. Պուրատա օնուն Հիւքիւմէթինին նէ-
թիճէսի տէյու վա'տ օլունան մուվաֆֆադիյէթ
նիճէ պիր մուվաֆֆադիյէթ տիր :

ձ. Եփես . Ա . 3 :

Ս. 9. Օնուն գուտրէթի վէ խայրխահըղըն-
տան Յուդա վէ Իսրայէլ իւզէրինէ հասըլ օլա-
ճադ օլան թէէսիր նէ տիր :

ձ. Յուդա վէ Իսրայէլ պիր 'ահտըն դավմը
կիպիթէքրարէն պիրլէշտիրիլիպ հէման պիր մու-
վաֆֆադիյէթէ հիսսէտար օլաճադլար տըր :
6—8 խանէլէր Եսայ , Ժա , 12 , 13 :

Ս. 10. Պու փէյլամպէրիք Յուդա վէ Իսրա-

յէլ հազգընտա շիմտիյէտէք իթմամ օլունմուշ-
մու տուր :

Ս. 11. Պունուն սատէ պէնի պէշէրտէն օլան
պիր միւսլիհ վասիթասի իլէ իճրայա կէլմէսինին
իմքեանը վար մը :

Ս. 12. « Ճէմ' էտէճէյիմ » վա'սը պիւա իս-
թիսնա հէփ Եէհուտիլէրէ մի Եօխսա անճագ
քէնտի խէլասլարը իչիւն օլունան թէտարիքի
հիւսնիւ ըիզա իլէ գապուլ էտէնլէրէ մի օլուն-
մուշ տուր :

Ճ. Բօմ. Ժա. 26 տա Պօղոսուն հէփ իս-
րայէլ գուրթուլաճագ տէտիլի Գրիստոսուն վէ
օնուն շայիրտլէրինին վագթընտա ինանանլարըն
ազըղընա նիսպէթէն օնտան սօնկրա Եէհուտի-
լէրաէ չօգլարը ինանաճագ տէմէք անկլաշըլմա-
լը տըր : Բօմ. Բ. 28, 29 :

Ս. 13. Պա'ղըլարըն պու « ֆիլիս » զօրաբաբէլի
կէօսթէրիր տէտիլէրի էֆքեարըն Եանկըշ օլ-
տուղու նիճէ կէօրիւնիր :

Ճ. Զօրաբաբէլին Բապպ սալահըմըղ տէ-
նիլէն գաթ օլմատըղը աչըգ տըր : Օ' փատիշահ
վէ Եէհուտիլէրին խէլասքեարը տէյիլ իտի :
Պունտան մատա մէգքիւր փատիշահըն թահթը
իտարէսի հէնկեամինտէ Սիօնուն մուվաֆֆագի-
յէթինին թարիֆէսի (6. 7 խանէլէր) Զօրաբա-
բէլին թահտը իտարէսինտէ օլան գալմըն պի-

չարէ վէ սէֆիլ հալընա (Եզր. 7) միւթապըգ
կէլէմէզ :

Ս. 14. Եէհուտիլէրին պիր հիւքիւմտարը օլ-
տումու քի պու ճէլիլ 'իւնվան օնա համլ օլու-
նապիլին :

Ճ. Խայր :

Ս. 15. Էյլէ իսէ « Բապպ սալահըմըղ » տէ-
նիլէն թա'պիր միւսթագիլ քիմի կէօսթէրիր :

Ճ. Յայտ. Ժթ. 9. 11. 16 :

Ս. 16. Քրիստոսուն ախլագ ու սըֆաթը պու
թա'րիֆէյէ միւթապըգ կէլիրմի :

Ճ. Բ. Տիմ. 7. 8 : Բէս. Ժէ. 3 :

Ս. 17. Քրիստոսուն Յուդա վէ Իսրայէլ իլէ
օլան 'ալագասը 'Ահտը ճէտիտաէ նիճէ պէյան
օլունմուշ տուր :

Ճ. Մատ. ի, 6. Ժե, 24 :

Ս. 18. Քրիստոսու տէրունի գալպտէն քէնտի
սալահըմըղ օլան Բապպ տէյու գապուլ էյլէմիշ-
միլիզ :

ՏԵՐՍ ԻԸ.

Ե Է Ն Ի 'Ա. Հ Տ :

Երեմ. ԼԱ. 31—34:

Ս. 1. Ալլահ իլէ ինսան պէյնինտէ պիր 'ահտ մէվճուտ օլմասընտան նէ՞ անկլաշըլըր :

Ճ. 'Ահտ քէլիմէսի Գիթապը Շէրիֆտէ պէյնէննաս գուլանըլտըրը կիպի Ալլահ իլէ ինսան պէյնինտէ պիր րէսմի մուգավէլէ կէօսթէրմէզ, իլլա Ալլահըն 'ինայէթինին պիր 'ամէլի եա մէրամը կիպի վէ եա տա վա'տը կիպի գուլլանըլըր. պուռնլարըն վասիթասը իլէ պիր 'ահտ միւնասիպէթի վիճուտէ կէլիր : Ալլահ Րուհանի վէ ճիւմանի նի'մէթլէր իհսան եախօտ վա'տ էթտիյինտէ, ծնլարը գապուլ էտէնլէր կէրէք զահիրէ իգըրար էթսինլէր վէ կէրէք էթմէսինլէր ծնլար պիր ֆարզ եախօտ պիր 'ահտ մէսուլիյէթինէ կիրէյօրլար :

Ս. 2. Ալլահ իլէ քէնտի գավմը միյանէսինտէ օլան 'ահտ 'ալադասը չօգ տէֆ'ա ինսանլար արասընտա պուլունան հա'նկը 'ալադա իլէ կէօսթէրիլիր :

Ճ. Նիքեհահ 'ալադասը իլէ Ովս. բ. 19. 20 : Յայտ. Ժթ. 7 :

Ս. 3. Ալլահ 'իսրայէլ էվի իլէ՞ վէ Յուդա էվի իլէ եէնի 'ահտ քէսիշէճէյիմ տէյու վա'տ էյլէտիյինտէ պադտըղը էսքի 'ահտ հա'նկըսը տըր, Ճ. 32 ճի խանէ :

Ս. 4. Էսքի 'ահտըն սըֆաթը 'իւմիւմիյէսի նէ՞ իտի :

Ճ. Չօգճա զէմանի նի'մէթլէրէ պադար իտի :

Ս. 5. Էսքի 'ահտ գավմըն ասըլսա'ատէթ վէ մուվաֆֆագիյէթլէրէ օլան 'ալադասը թարաֆընտան նէ՞ խուսուստա գուսուրլու իտի :

Ճ. Պիր եէնի վէ Րուհանի 'էօմիւր վէրէմէզ իտի :

Ս. 6. Սինատա վէրիլէն 'ահտըն գուսուրու 'ահտըն զաթընտամը, եօխսա ծնուն թահտընտա պուլունան գավմըն պօզուգլուղունտանմը իտի :

Ճ. Գավմըն պօզուգլուղունտան : իտի :

Ս. 7. Էսկի 'ահտըն միւհիւրիւ նէ՞ իտի :

Ճ. Թէվլ. Ժէ. 7, 10 :

Ս. 8. Օլ միւհիւր նէ՞ կէօսթէրիլ իտի :

Ճ. Բ. Թէվլ. Լ. 6 :

Ս. 9. Էսքի 'ահտ թահթընտա սահիհ տինտարլըգ, եիւրէք սիւննէթի, Րուհուն պախշիշի, վէ սահիհ իթա'աթ պուլունամազմը իտի :

Ճ. Մէզմ. ծա. 10-12. Ղու. բ. 25, 26. Ա. 6 :

Ս. 10. Ալլահտան այրըմազա Եէհուտիլէր կի-

պի պու տէրէճէ մէյալ պիր գալմ' նի'մէթլէրի
պաշլըճա խարիճի օլան պիր 'ահտ վասիթասը իլէ
թէմէլի պիր սուրէթտէ իսլահ օլմուշ օլապիլիր-
լէրմի իտի :

Ճ. Խայր :

Ս. 11. 3 ճի խանէտէ վա'տ օլունան 'ահտ
հէր խուսուստա եէնիմի տիր :

Ճ. Խայր :

Էվլէլա : Մէյտանա պիր եէնի շէրի'աթ կէ-
թիրմէյօր : Մատ. իր. 35—40 :

Սանիէն : Սլլահ իլէ քէնտի գալմը պէյնինտէ
պիր եէնի 'ալագա իհտաս էթմէյօր :

32 ճի խանէյի. բ. Կոր. ժա. 2 : Յայտ. իա.
9 իլէ ըուպար էյլէ :

Սալիսէն : Թէպրիյէ իշիւն եէնի պիր թարիգ
իտխալ էթմէյօր :

Բապիէն : Գալմըն իւզէրինտէն իթա'աթ ֆար-
զընը գալտըրմայօր : Յովհ. ժգ. 21 :

Ս. 12. Էյլէ իսէ պու եէնի 'ահտ նէ շէյին
հուսուլունա մէտար օլույօր քի էսկիսի օլամազ
իտի :

Ճ. 33 ճի խանէ. Երէմ. իգ. 7 : Լբ. 39.
Եզէկ. ժա. 19, 20 : ԼՁ. 26, 27 : Յովլ. բ.
28, 29 :

Շէրհ : Պու իքի 'ահտ պէյնինտէ օլան ֆարգ-
քիւլի պիր ֆարգ կիպի կէօսթէրիլիշ իսէ տէ

Ֆարգլարը անճագ 'ալագաճա տըր : Էսկի 'ահ-
տըն նի'մէթլէրի հէր նէ-գատար էհէմ վէ գըյ-
մէթլի իսէլէրտէ, եէնի 'ահտըն զանիմէթլէրի
իլէ ըուպար օլունտուգտա օնլար գուսուրլու
վէ պայաղը պիր շէյ կէօրիւնիւրլէր : Բ. Կոր.
գ. 6—11 :

Ս. 13. Եէնի 'ահտըն միյանճըսը քիմ տիր :

Ճ. Իպր. է, 22, ը. 6 :

Ս. 14. Պու եէնի 'ահտտա միւնտէրիճ օլան
տահա 'ալա տինտարըղըն վա'տընը իճրայա կէ-
թիրմէյէ նիճէ գատիր օլաճագ տըր :

Ճ. Բէս. գ. 24—26, ե. 30—32 :

Ս. 15. Պու 'ահտըն միւհիւրիւ նէ տիր :

Ճ. Մատ. իր. 19 : Եփես. գ. 5 :

Ս. 16. Վաֆթիլ նէ շէյէ իշարէթ տիր :

Ճ. Բօմ. զ. 3—6 : Եփես. ե. 26 :

Ս. 17. Վաֆթիլ օլունաճագ մինասիպ զաթ-
լար քիմլէր տիր :

Ճ. Մարկ. ժգ. 16 : Եսայ. ծթ. 21 : Թէվլ.
Ժէ. 7 : Գաղ. գ. 14 : Բէս. Բ. 39 :

Ս. 18. Ինճիլի իշիտէնլէրին ճիւմլէսի պու եէ-
նի 'ահտըն նի'մէթլէրինտէն նիճէ հիսսէտար օլա
պիլիլլէր :

Ճ. Բօմ. ժա. 7—22 :

Ս. 19. Պիր քիմսէ շիմտի էսկի 'ահտ վասիթասը
իլէ մինասիպէթ իւզրէ խէլաս մէ'մուլէտէպիլլիմի :

Ճ. Բօմ. գ, 20 :

Ս. 20. Պիր քիմսէ Ալլահըն Գրիստոստա քէն-
տի գավմընա իզհար էթտիյի մուհապպէթինտէն
տահա զիյատէսինի վէ տահա թէքմիլինի մէէ-
մուլ էտէպիլլըմի :

Ճ. Իպր. ժ. 26—29 : Յայտ. իբ. 18 :

Ս. 21. Տէվլամ վէ պագի գավմագ խուսուսուն-
տա էսկի 'ահտ եէնի 'ահտ իլէ նիճէ թաթպիկ
օլունուր :

Ճ. Եսայ. ծե, 3, Իպր. ժգ, 20 ի. է. 12.
18 : Ժ. 1 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 22. Պու 'ահտըն նի'մէթլէրինտէն նէ հիս-
սէմիզ վար տըր :

Տ Է Ր Ս Ի Թ.

Ե Է Ն Ի 'Ա Հ Տ : — Տ Է Վ Ա Մ Ը :

Ս. 1. Քէնտի գավմը շէրի'աթընըն պույուր-
տուղու ֆարզլարը կէօնիւտէն վէ սէվինճլէ իճ-
րա էթսինլէր տէյիւ Ալլահ քէնտի շէրի'աթընը
օնլարըն ֆիքիլլէրինէ նէ եօլ իլէ գօյաճագ տըր :

Ճ. Եզէկ. ժա, 19-20 : Բ. Կոր. գ, 3 :

Ս. 2. Օնուն մուգատտէս շէրի'աթը Բուհու
վասիթասը իլէ մախսուս պիր թարղտա գալպ-
լէրիմիզտէ եազըլմըջ օլմատըգճա, պիզ Ալլահըն

գավմը վէ Ալլահտա պիզիմ'Ալահըմըջ օլապիլլըմի :

Ս. 3. Էսկի 'ահտ թանգիմինտէ շէրի'աթ
'այնի վէճհ իւզըն չօգլարըն գալպլէրինէ Բու-
հուն վասիթասը իլէ եազըլմըջ տէյիլմի իտի :

Ճ. Եազըլմըջ իտի : Իպր. ժա. 17—39 :

Ս. 4. Բապպըն թա'լիմ էթմէսի խուսուսուն-
տա նէ վա'տ օլունմուշ տուր :

Ճ. 34 ճի խանէ Եսայ. ծգ, 13, Յովհ. գ. 45 :

Ս. 5. Ալլահ քէնտի էվլատլարըն նիճէ թա-
լիմ էտէր :

Ճ. Յովհ. ժգ, 26 : Ժգ. 13 :

Ս. 6. Ալլահըն թա'լիմինտէն հասըլ օլան պիլ-
կի նէ տիր :

Ճ. Եփես. ա. 7 : Փէլ. գ, 8 : Կոր. ա. 9, 10 :

Ս. 7. Փէյղամպէր, պու եէնի 'ահտ թանգի-
մինտէ օլանլարըն ճիւմլէսի Ալլահտան էօյրէտիլ-
վիշ օլաճագլար տէտիլինտէ օլ զէման վա'իզլէր վէ
խօճալար լազըմ'օլմայաճաճլարմը տէմէքիսթէր :

Ճ. Եփէս. գ. 11, 12 :

Ս. 8. Ատէմ սատէճէ ինսանըն թա'լիմ էթ-
մէսի իլէ խէլաս կէթիլէն պիլկիյէ մալիք օլա-
պիլլըմի :

Ս. 9. Իլհամ թարիգի իլէ սէյլէյէն ատէմլէ-
րին էօյրէթմէսի Ալլահընքիւնտէն ֆարգլմըջ տըր :

Ճ. Ղու. ժ, 16 : Բ, Կոր. ե, 19 : Ա.
Թէս. բ. 13 :

Ս. 10. Ալլահըն՝ քիլիսէտէ չօպանլար վէ խօ-
ճալար մագամընտա թա՛լին էթտիլի քիմնէլէրէ
տօղրու Գրիստիանլարըն պօրճու նէ տիր :

Ճ. Իպր. Ժգ, 17, 18 : Փիլ. բ. 29, Ա.
Կոր. թ, 14 : Ա. Թես. ե, 12, 13 :

Ս. 11. Տին խոսուսունտա վա՛ղլէրին վէ խօ-
ճալարըն թա՛լիմ էթմէլէրինի ըէտտ էտիպ քիւլ-
լիւյէն Ռուհուն տէրունի թահրիքեաթընա տա-
յանմագ Գրիստիանլարա էմին պիր Եօլմո՛ս տուր :

Ս. 12. Պու եէնի 'ահտ թանգիմինտէ ճիւմէսի
Ալլահտան էօյրէտիլմիշ օլաճագլար թա՛պիրի
հէր ֆէրտ հագգընտա անկլաշըլապիլիբմի :

Ճ. Խայր. Էսկի 'ահտ թահթընտա տինտար
ատէմէրին հէփիսի Ալլահտան էօյրէտիլմիշ իքէն,
պու եէնի 'ահտ թահթընտա պիլա շիւպհէ չօգ-
լարը սալթ ատէմէրտէն էօյրէտիլմիշ օլսրագ
հագիգաթըն խէլաս կէթիրէն պիլկիսինտէն մահ-
րում գալաճագլար :

Ս. 13. Ատէմէր Ռուհ էլ Գուստուն թէէսիրի
օլմայարագ սատէճէ քիթապ միւթալասսը իլէ
խէլաս կէթիրէն պիլկիյէ մալիք օլապիլիբմի :

Ճ. Ա. Կոր. գ, 6, 7 :

Ս. 14. Էօյլէ իսէ Գիթասլը Շէրիֆի նիճէ օ-
գումալը, վէ ինճիլի Ալլահըն էլիլէրինտէն նի-
ճէ տինկլէմէլիլիլ :

Ճ. Բ. Պետ. ա, 10, 19 :

Ս. 15. Պու եէնի 'ահտ կիւնահըն 'ավֆըլը
խոսուսունտա նէ վա՛տ էտէր :

Ճ. 34 ճի խանէ :

Ս. 16. Գալմա պու վա՛տ պիլա շուրո՛ւթմու
թէքլիֆ օլունույօր :

Ճ. Րէս. գ, 19 :

Ս. 17. 'Ավֆըլ շարթը տէյիւ Ալլահըն հէր
ատէմտէն մաթլուպ էթտիլի նէ՛ տիր :

Ճ. Րէս. բ, 38 :

Ս. 18. Ալլահ, քէնտինին մուգատտէս չէրի՛ա-
թընտան թէճավուլ էտէնլէրէ նէ՛ էսաս իւզրէ
'ավֆըլ վէրէպիլիլ :

Ճ. Րօմ. գ, 24—26 :

Ս. 19. Պուրատա 'ավֆըլ իչիւն սունուլան
շարթը իճրա էթմիշմիսին :



Տ Ե Ր Ս Լ.

ՓԱՏԻՇԱՀԱՆԻ ՔԵԱՀԻՆ :

Երեւ. Լ. Գ. 15—26 :

Ս. 1. Պու փէյլամպէրլիք Երեմիանըն 'էօմ-
րիւնիւն համնը վագթընտա վէ նէ հալ ու մի-
նասիպէթլէ սէօյլէնտի :

Ճ. 1 ճի խանէյի. Լբ. 1—3 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 2. Պու փէյղամպէրլիյին իլք գաթասը երուսաղէմին հանկը հալընա վէ հանկը գուր-թուլուշունա պագար :

Ճ. 4—13 :

Ս. 3. 14 ճի խանէտէ, Եհովանըն Իսրայէլ էվի վէ Յուդա էվի հագգընտա սէօյլէտիյի խայր սէօղ նէ իտի .

Ճ. Պու փէյղամպէրլիյին սէօյլէնտիյի վագ-թատէք, Եհհուտիլէրին արասընտա կեահտա պիր իճրայա կէլմիշ օլան թէհտիտլէրէ մուղա-յիր օլարագ, ծնլարա տօղրու մուվաֆֆուգիյէթ մէրհամէթ ու 'իւնայէթ վա'տլարը տէմէք տիր : Բ. Թէվլթ. իլ. 1—68 է պագ :

Ս. 4. Փէյղամպէրին զիքը էթտիյի պու ճիւմ-լէ պէրէքէթլէր նէյէ պագարլար :

Ճ. Քրիստոս վէ ծնուն վասիթասի իլէ կէ-լէն պէրէքէթլէրէ, Թէվլթ. Ժբ, 2, 3 : Երեմ. իգ. 5 :

Ս. 5. « 0Լ կիւնլէր » թա'պիրի հա'նկը վագ-թա պագար :

Ճ. Բէս. գ. 24 :

Ս. 6. Սլլահըն գավմը նէ վասիթա իլէ խէ-լաս պուլուպ էմիլիյէթ իւզրէ սաքին օլաճագ տըր :

Ճ. 15. 16 ը. իգ. 5. 6 իլէ բուպար էյլէ : Ս. 7. Պու վա'տ օլունան ֆիլիստէ գավմըն մուվաֆուգիյէթ վէ խէլասընա իգթիլալը օլան նէ իքի մէ'մուրիյէթ պուլունաճագ տըր :

Ճ. 17. 18 խանէլէր .

Շէրհ : Օնուն Իսրայէլին թախթընտա օթուր-մասը Փատիշահլըգ մէ'մուրիյէթինէ, պէր գա-րար գուրպան սունմասը՝ քեահինլիք մէ'մուրի-յէթինէ տէլալէթ էտէր :

Ս. 8. Պու վատիշահլըգ, վէ քեահինլիք մէ'մուրիյէթինին պիրլիքտէ եալընը Քրիստոստա իճրայա կէլմիշ օլմասը նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Յովհ. Ժբ. 37. Ղու. Ժթ. 38 : Իպր. գ. 14. է. 11—18 :

Ս. 9. 17 ճի խանէտէքի վա'տ. Դաւիթէ նէ զէման օլտու :

Ճ. Բ. Փատ. է. 16 :

Ս. 10. Պու վ'ատ Դաւիթ նէսլինտէն կէլէն փատիշահլարըն տաիմի պիր սուրէթտէ պիրի պիրինէ թա'գիպ էթմէլէրինէմի, Եօխսա պու նէսլին քիւլլիւյէն պօղուլմայաճաղընա մը պա-գար :

Ճ. Պիլա շիւպհէ պօղուլմայաճաղընա :

Ս. 11. Պու վա'տ Դաւիթ նէսլինտէ նէ Եօլ իլէ իճրայա կէլտի .

Ճ. Մէսիհ. վասիթասը իլէ 15. 16 խանէլէր :

Ս. 12. 18 ճի խանէտէ Ղևելի Գեահինէր խոստուսունտա օլունան վա'տ նէ՞ տէմէք տիր :

Ճ. Ղևելի քեահինլիյի նուսունէսի օլմաղա մէրամ օլունան նէսնէյէ նաղարէն Դաւիթ գապիլէսինտէ վէ նէսլինտէ փատիշահլըդ մէ'մուլիյէթինին էպէտի օլտուղու կիպի տաիմ' վէ գայիմ' օլաճադ տէմէք տիր :

Ս. 13. Ղևելի քեահինլիյի քլմէ նուսունէխտի :

Ճ. Իպր, թ, 6—14 :

Ս. 14. Ղևելի քեահինլէրէ օլան վա'տ նիճէ իթմամ օլունտու :

Ճ. Ղևելի քեահինլիյին պաշ մէրամը պաշ քեահին հալինտէ գալմը իշիւն էպէտի պիր գուրպան 'արդ էտէն վէ ընլար իշիւն շէֆա'աթ գըլան Գրիստոստա վիճուտ վէ խիթամ պուլտու . Իպր, թ, 22—26 :

Ս. 15. Պուրատա Դաւիթին զիւրրիյէթինին սայըսը խոստուսունտա նէ՞ վա'տ օլունմուշ տուր :

Ճ. 22 ճի խանէ :

Ս. 16. Պու հաճկը վա'տըն թէքրարլանմասը վէ թաստիդ օլունմասը տըր :

Ճ. Թէվլ. Ժե, 5 : Իթ, 17 :

Ս. 17. Պու վա'տ լաֆղիմի անկղաշլաճադ Եօխսա սատէճէ սայընըն փէք չօդ օլմասընը մը կէօսթէրիր :

Ճ. Յայտ, է. 9 :

Ս. 18. Պու վա'տ Աբրահամըն վէ Դաւիթին թապի'ի զիւրրիյէթինիմի Եօխսա իմանըն սալահը վասիթասը իլէ օլան զիւրրիյէթէ՞մի պագար :

Ճ. Բօմ. դ., 11—13 : թ, 7, 8 :

Ս. 19. Աբրահամ վէ Դաւիթ իլէ քէսիլէն 'ահտըն մուհագ գագ վէ միւգիմ' օլմասը նիճէ իղահ օլունմուշ տուր :

Ճ. 20, 21, 24—26 խանէլէրի, լա, 35 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 20. Եէհուտիլէրին շիմտիքի հալտէ պու վա'տա պիր հիսսէլէրի վա'ր մը :

Ճ. 24 ճի խանէ, Բօմ. Ժա, 5 :

Տ Ե Ր Ս Լ Ա .

'Ա. Զ. Ի Մ Է Ր Զ Ա. Ղ. Ա. Ճ. Ը :

Եգեկ. Ժե. 22—24 :

Ս. 1. Պու փէյղամպէլլիք նէ զէման սէյլէնտի :

Ճ. Յուդա փատիշահը Յուլակիմին էսիրլի-յինին ալթընճը եա եէտինճի սէնէսինտէ (ը. 1 :

ի. 1) վէ երուշալէմին խարապ օլմասընտան պէշ սէնէ գատար էվվէլ :

Ս. 2. Քիթապը Շէրիֆտէ « Աղաճ » թէշպիհի իլէ նէ պէյան օլունուր :

Ճ. Գուվիլէթլու փառիշահլար Դան. դ. 10—12. 20—22 : լա, 3 :

Ս. 3. 3 ճի խանէտէ զիքը օլունան էրզ աղաճը քիմի կէօթէրի :

Ճ. Դաւիթի :

Ս. 4. էրզ աղաճընըն էն եիւքսէք տալընը ալան գարթալ քիմէ թէմսիլ տիր :

Ճ. Յովակիմի վէ փատիշահ նէպիւնին պա-գիսինի Պաղտատա էսիր կէօթիւրէն Նաբու-գօդանոսորու :

Ս. 5. Թարլատա տիքիլէն ֆիտան նէյի կէօթէրի :

Ճ. 5 ճի խանէ : Իհթիմալէն Նաբուգոդո-նոսորուն եհհուտիսթանտա պրագտըղը Սէդե-կիայը, վէ գալմըն էսնա թագըմընը, պունլար տախի չար չափըգ հիւքմիւ իլահի իլէ խարապ վէ թէլէֆ օլտուլար : դ. Փատ, իդ, 17, 18, իե. 13 : Երեմ, իա, 7—10 :

Ս. 6. Նաբուգոդոնոսոր էրզ աղաճընըն եիւք-սէք տալընը դօփարըպ, օնու Պաղտատա տիք-տիքսէն սօնկրա Սլլահ պու աղաճանէ եափա-ճալըմ տէյօր :

Ճ. 22 ճի խանէ :

Ս. 7. Պաշնտան դօփարըլան թաղէ ֆիլիս-քիմի կէօթէրի :

Ճ. Երեմ, իդ, 5 : Եսայ. դ, 3 : Յայտ, իբ, 16 :

Ս. 8. Պու փէյղամպէրլիք Դաւիթ նէսլինի վէ օնուն գուարէթ վէ շէօհրէթինի, թէքրար մէյտանա կէթիւրէճէք օլան զիւրրիյէթի նէ զա-հիրի հիյէթտէ իզհար էտէր :

Ճ. 22 ճի խանէյի : Եսայ, ծգ, 2 իլէ բու-պար էյլէ :

Ս. 9. Պու ֆիլիս նէրէտէ տիքիլտի :

Ճ. 22 ճի խանէ : Մէղմ. բ, 6 :

Ս. 10. Սիօն տաղը նիշիւն փէք եիւքսէք պիր տաղ կիպի իզհար օլունուր :

Ճ. ԺԳ ճի տէրսին 10 ճի սիւալընըն ճէ-վապընա միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 11. Իսրայէլին եիւճէ տաղընտա տիքիլէն ֆիտանա նէ օլտու :

Ճ. 23 ճի խանէ :

Ս. 12. Օնուն մէյվէ վէրմէսի վէ կէօլկէ պրագմասը թա'պիրինտէն նէ անկլաշըլըր :

Ճ. Պունունլէ Եսայ, իե, 6, Յայտ. իբ, 2 :

Ս. 13. « Օնուն ալթընտա հէր նէվ գանատըր հէր գուշ գօնաճագ » տէնիլէն թա'պիր նէ կէօթէրի :

Ճ. Յայտ. է, 9 :

Ս. 14. Քրիստոսուն իշի թէնճէ պիր պագըշ
իլէ զա'իֆ վէ հագիր կէօրիւնտիւյիւ վագըթ-
լարտա, պու թէշպիհէն սէօլէնիլէն փէյղամ-
պերիւք պիզէ նէ ճէսարէթ վէրիւ :

Ճ. Պունու Դան, բ, 35, 44 իլէ բուպար
էյլէ :

Ս. 15. Քրիստոսուն զուհուրունա, վէ ծնուն
փատիշահլըղընըն իպթիտասընանազար գըլընըր
խսէ Քրիսթիյանլըղըն շիմտիքի հալինտէ պու
փէյղամպերիւք իճրա օլունմագտա կէօրիւնիւ-
յօրմու :

Ճ. Թէքմիլ իճրա օլմամըշ տըր, լաքին օլ-
մագտա տըր :

Ս. 16. Քրիստոսուն փատիշահլըղընա թէշպիհ
օլան տլչագ աղաճըն եիւճէլմէսինին՝ պուրատա
սահրանըն ախէր աղաճլարը թէմսիլի իլէ կէօս-
թէրիլէն տիւնեռնըն փատիշահլըգլարը իւզէրի-
նէ նէ թէէսիրի օլաճագ տըր :

Ճ. Օնլար եա Քրիստոսուն մահճուպ վէ
իթա'աթլը թէվապիլէրի օլմալըլար եա տա օ-
նուն գատիր գուտրէթի իլէ թէլէֆ օլմալըլար.
24 ճի խանէ : Մաղ, բ, 10—12 : Եսայ, կ, 3,
12 :

Ս. 17. Տիւնեռնըն կէօրէպիլտիյի թէպտիլաթ-
լարտա էն 'աղիմինի իֆատէ էտէն պու փէյ-

ղամպերիւքնէ վասիթա իլէ իճրայա կէլէճէք տիր,

Ճ. Բապպըն սէօղիւ իլէ : 24 ճի խանէ :

Ս. 18. Պու հայաթ աղաճընըն կէօլկէսինտէ
սըղընտըգմը :



Տ Ե Ր Ս Լ Բ.

Եզեկ. ԼԴ. 11—12 : 23—31 :

Ս. 1. 9 ճու խանէտէ զկըր օլունան չօպան-
լար քիմէր տիր :

Ճ. Պօղուգ մէշրէպլի քեահինլէր, եալան
փէյղամպերլէր, վէ եարտամաղ փատիշահլար,

Ս. 2. Պունլար սիւրիւյիւ նաօըլ կիւտէրլէր
իտի :

Ճ. 3—6 խանէլէրի, երեմ, իգ, 1, 2 իլէ
բուպար էյլէ :

Ս. 3. Սատագաթսըղ վէ զալիմ չօպանլար
իւզէրինէ թագրիր օլունան հի.քիււմ նէ տիր,

Ճ. 7—10 խանէլէրի երեմ, իգ, 2 իլէ
բուպար էյլէ :

Ս. 4. Տաղըմըշ հալտէ վէ սըղլէթտէ օլան
սիւրիւյէ նէ վա'տ օլունմուշ տուր :

Ճ. 11, 12 խանէլէր :

Ս. 5. Պու վա'տ նիճէ իճրայա կէլէճէք իտի :

Ճ. 23 ճի խանէ: Երեմ, իգ, 4:

Ս. 6. Պուրատա սիւրբիւսիւ կիւտէճէք վէ մուհաֆազա էտէճէք տէնիլէն պիր չօպան եա'նի Դաւիթ քիմի կէօսթէրիր:

Ճ. Երեմ, իգ, 5: Յովհ, Ժ, 7—8:

Ս. 7. Պուրատա Գրիստոս նիջիւն Դաւիթ թէսմիյէ օլունույօր:

Ճ. Գրիստոս սապըզ Չօպան իքէն, սօնկրա փատիշահ օլան Դաւիթին զիւրրիյէթի օլուպ Դաւիթէ քէնտի զիւրրիյէթինին վէ փատիշահ-լըղընըն կէլէճէք շէօհրէթ վէ շէրէֆի հագգըն-տա օլունան ճիւմիյէ վա'տլար օնտա խիթամ պուլմուշ տուր:

Ս. 8. Ալլահըն քէնտի սիւրբիւսիւ իլէ քէսի-էճէյի նէ ճինս պիր 'ահտ տըր:

Ճ. 25 ճի խանէյի: Երեմ, լա, 33 իլէ ըու-պար էյլէ:

Ս. 9. Պու 'ահտտա վա'տ օլունան սէլամէթ նէ ճինս պիր սէլամէթ տիր:

Ճ. Յովհ, Ժգ, 27: Բօմ, ե, 1, փեւ, գ, 7, յի, Երեմ, իգ, 6: Ղեւ, իգ, 6:

Ս. 10. 14 ճիւ խանէտէքի վա'տլարտան պաշ չօպանըն մուհաֆազապը վէ տէլալէթի թահ-թընտա օլանլարըն ճիւմիյէսինին հէր հալտէ զէ-մանի մուվաֆադիյէթտէն իսթիֆատէ էտէճէք-լէրի անկլաշըրը մը:

Ճ. Յովհ, Ժգ, 33:

Ս. 11. Ալլահըն գալմը Գրիստոսուն վասիթա-սը իլէ քէսպ օլունան Բուհանի նի'մէթլէրտէն իսթիֆատէ էտէրլէրտէ, տիւնեալի զանիմէթ վէ էմնիյէթ կէօսթէրէն թա'պիրլէր իլէ օլու-նան վա'տլար տախի սահիհէն օնլար իչիւն իճ-րայա կէլմիշ օլմաղմը:

Ս. 12. Հէփ տիշարքի շէյլէրին քիլիսէյէ եար-տըմ էտէճէյինի կէօսթէրէն վա'տլար, Գրիս-տոսուն սահիհ շայիրտլէրինին թէճրլապէլէրին-տէ ֆիլ հագիգաթ իճրայա կէլիյօրլարմը,

Ճ. Բօմ, ը, 28:

Ս. 13. Պու վա'տլարըն թէքմիլ իճրասը քիլի-սէնին հաֆնկը հալինտէ վիճուտէ կէլէճէք տիր:

Ճ. Յայտ, է, 16—17: Իա, 1-4, իբ, 1-5:

Ս. 14. Գրիստոս քէնտի սիւրբիւսիւնէնէ վէճհ իլէ պէօյլէ նի'մէթլէրին մէնպա'ը օլույօր:

Ճ. Յովհ, Ժ, 11: Իպր, թ, 14: Եզեկ, լգ, 25—27: Յովհ, Ժգ, 7—14:

Ս. 15. Պուրատա զիքր օլունան Բուհանի միւ-վաֆադիյէթ անճադ Յուդայա վէ Իսրայէլիլէ-րէմի վա'տ օլունմուշ տուր:

Ճ. Յովհ, Ժ, 16:

Ս. 16. Իլահի լութֆուն Եէհուտիլէրէ իհսան օլունմասը իչիւն վէրիլէն թէէմինաթ օնլարըն լիյադաթընա պինայէնմի իտի:

ձ. Բ. Թէվր, Թ, 6: Եղեկ, ԼԳ, 22, Տիա
դ, 5:

Ս. 17. Էյլէ իսէ Ալլահն օնլարը գուրթարըպ
խէլաս Էթմէյէ նիչլին միւպաշէրէթ Էթտի:

ձ. Եղեկ, ԼԳ, 22. Խու, ԼԲ, 13: Բ,
Թէվր. Թ, 27—29: Մէղմ, ձթ, 35:

Ս. 18. 29 ճի խանէտէ զիրը օլունտուղու վէճհ
իւզրէ Ալլահնն գալմընը արթըգ Թա'իֆէլէրին
սիթէմէնի չէքմէյէճէքլէր նէ տէմէք տիր:

ձ. Եհհուտիլէր պիզ պիր, վէ սահիհ օլան
Ալլահնն սէչտիյի վէ 'ահտ միւճիւպիւնճէ գալ-
մըյըպ տէյիւ էյլէտիքլէրի իտտի'այը Թա'իֆէլէր
օնլարըն փէրուշանիյէթ վէ սըգլէթիւնի տէլիւ
կէթիրէրէք պօշա չըգարըյօրլար իտի: Վա'տ
մուճիպիւնճէ օնլար պիր տահա էվվէքլի կիպի
տաղըլմասըգտա Թա'իֆէլէրին սիթէմինտէն
գուրթուլաճաղար իտի: Մէղմ, հթ, 10, Եղե-
կիէլ. ԼԳ, 23: Նէեմ. Ղ, 16:

Ս. 19. Բէսուլ Եհհուտիլէրին Բապպա տէօն-
մէլէրինին Թա'իֆէլէր իւզէրինէ օլան Թէէսի-
րինի նիճէ կէօսթէրի:

ձ. Բօմ. Ժա. 15:

Տ Ե Ր Ս Լ Գ.

Դ Ա Ի Ի Թ:

Եղեկ. ԼԷ. 18—28:

Ս. 1. Պապըն իւք զըթասընտա փէյղամպէ-
րին կէօրտիւյիւ հաճնկը վահի Թա'րիֆ օլունուր:

ձ. 1—10 խանէլէր:

Ս. 2. Փէյղամպէր՝ Իսրայէլին գուրթուլու-
շունու իզահ Էթմէք պապընտա Թէմսիլ կէթիր-
տիյի Գիթապը Շէրիֆին հաճնկը Թա'լիմի տիր:

ձ. Էյլիւլէրին գըյամը:

Ս. 3. Եղէկիէլ պու վահիյէ նէ Թէֆսիր վէ-
րիյօր:

ձ. 12—14 խանէլէր:

Ս. 4. Պու Թէֆսիրէ կէօրէ գուրու քէմիք-
լէրին գըյամը, վէ օնլարը ճանլանտըրան նէ-
ֆէս նէյէ Թէշպիհ տիր:

ձ. 7—9 խանէլէր:

Էվվէլա: Եհհուտիլէրին Էյլիւ հալինէ գըյաս
օլունա պիլէն սիւրկիւնտէն կէրի տէօնմէլէրինէ:

Սանիէն: Օնլարա պիր Էէնի վէ Բուհանի
'էօմիւր վէրէճէք օլան Ալլահնն բուհու վասի-
Թասը իլէ օնլարըն Թէճտիտի գալպ օլմալարընա:

Ս. 5. Խեղաքեար՝ պուրատա թէշպիհէն
կէօսթէրիլէն բուհանի 'եօմրիւն իհսանընը նէ՞
'ամէլ իլէ պէյան էյլէտի :

Ճ. Յովհ. Ի, 22, յի, Բէս. Բ, 2, Յովհ.
Գ, 8 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 6. Էօյլէ իսէ փէյղամպէրլիլին պու գըս-
մընըն թէքմիլ իճրասը նէտէ պուլունուր :

Ճ. Քրիստոսուն քէնտի քէֆարէթի իլէ
վիճուտէ կէթիւրաիլի եհնի եարատըլըշտա, վէ
օնուն միյանճըլըղը վասիթասը իլէ տիւնեայա
կէլէն Բուհուն թէէսիլինա :

Ս. 7 Փէյղամպէր՝ Յուդանըն վէ Իսրայէլին
պիլրէշմէսինի նէ թէշպիհ իլէ իզհար էտէր :

Ճ. 16—19 խանէլէր :

Ս. 8. Պու փէյղամպէրլիլին 'ադապինճէ նէ՞
վա'տ կէլիյօր :

Ճ. 21—23 խանէլէր :

Ս. 9. Օնլարըն մուրտարլանտըզլարը մէքրու-
հաթ նէշէյլէր իտի :

Ճ. 23 ճի խանէ :

Ս. 10. Էյէր օնլարա վա'տ օլունան խէլաս օն-
լարըն փութփէրէսթլիլքտէն սատէճէ զահիրէն
գուրթուլմալարընա պադսա իտի, հէփ պու
մէքրուհ շէյլէրտէն փաքէնէճէքսինիզ տէնիլէ-
պիլիլէրմի իտի :

Ս. 11. Պու պէօյիւք գուրթուլուշ քիմին

գուրէթի վէ թէէսիւրաթը իլէ իճրայա կէլէ-
ճէք իտի :

Ճ. 24 ճի խանէ :

Ս. 12. Պուրատա քիմ գիլըր օլունույօր վէ օ
զաթա նիշիւն Դաւիթ տէնիլիյօր :

Ճ. ԼԲ ճի տէրսին 7 ճի սիւալընըն ճէվա-
պընա միւրաճա'թ օլունա :

Ս. 13. Օնլարըն Ալլահ իլէ օլան 'ալագասը նէ՞
օլաճագ տըր :

Ճ. 26—27 խանէլէր :

Ս. 14. Ալլահըն օնլարըն արասընտա էպէտէն
մագտէսէմի գօյաճաղըմ վէ չատըրըմ օնլարըն
եանընտա օլաճագ տըր տէմէսի նէ տէմէք տիր :

Ճ. Յովհ. Գ, 21—24 :

Ս. 15. Ալլահըն մագտէսէսի թա'պիլինին մա'-
նասընը նէ տիր :

Ճ. Յովհ. Ա. 14, Ա. Կոր, Գ, 16, Գ. 19,
Յայտ. Իա, 3, 22 :

Ս. 16. Ալլահըն քէնտի գավմը իշիւն ճէմի'
իճրա էթտիլի վէ հալա էթմէքտէ օլտուղու-
նուն պաշ մագտէտի նէ տիր :

Ճ. 28 ճի խանէյի: Ղեւ. Ի, 7, 8, Իբ. 32,
Եփես. Ե. 26—27 :

Ս. 17. Ալլահըն գավմընտա իճրայա կէլէն
թէգատտիւս (ազիլիլք) նէ ճինս պիլ թէգատ-
տիւս տիր :

Ճ. Ա. Կոր. զ. 11 : Ա. Յովհ. ա. 17 :

Ս. 18. Թեգատտիւս թեպրիյէտէն (սատրգ-
լանմագտան) նէ ճիհէթլէ թեֆրիգ օլունուր :

Ճ. Թա'լիմաթ Գիթապընըն ԼԳ. վէ ԼԵ .
պաշ սիւալլարըն ճէվապլարընա միւրաճա'աթ
օլունա :

Ս. 19. Թեգատտիւսիւն 'ամէլի քիմ տիր. վէ
վասիթալարը նէ տիրլէր :

Ճ. ԼԶ. 27. Յովհ. գ, 5 : Բժմ. ք, 9,
Յովհ, ժէ. 17, 19 : Ա. Պետ. ա, 22 :

Ս. 20. Պու իշէ նիսպէթէն հէփ Գրիսթիան-
լարըն պօրճու նէ տիր :

Ճ. Թեգատտիւս իշիւն Բուհուն գըլըճը
օլան Քէլամուլլահը վա'ղ էթմէք տիր : Յովհ.
ժէ. 17 :

Ս. 21. Ալլահըն գալմընըն պու տիւնեատա
իքէն թեքմիլէն թագտիս օլունտուղու վա'ր մը :

Ճ. Ա. Յովհ, ա. 8 :

Ս. 22. Քիլիսէ նէ զէման քիւլլիյէն կիւնահ-
տան 'ազատ վէ թեքմիլէն թագտիս գըլընա-
ճագ տըր :

Ճ. Ա. Կոր, ժէ, 52—58 : Փեւ. գ 20.21 :

Տ Ե Ր Ս Լ Դ.

ՏԱՂՏԱՆ ՔԵՍԻԼՄԻՇ ՕԼԱՆ ԹԱՇ

ԴԱՆ. Բ. 31—35 :

Ս. 1. Դանիէլ քիմ իտի :

Ճ. Դան. ա. 1—6 :

Ս. 2. Դանիէլին իլհամ թարիգի իլէ սեյլէ-
տիյինէ նէ իսպաթ վար :

Ճ. Բ. 19, թ, 20—23, Մատ. իդ, 15 :

Ս. 3. Դանիէլին Նաբուգոդոնոսորուն խաթ-
ընա պրագտըղը վէ թէֆսիր էթտիյի ըիւյա,
'ատի պիր ըիւյամը իտի Եօսսա ֆէվգ էլ 'ատէ մի :

Ճ. 28 ճի խանէ :

Ս. 4. Բիւյա վասիթասը իլէ Ալլահ թարաֆըն-
տան ֆէնա քիմնէլէրէ իլհամ կէլմիշ օլմասընա
Գիթապը Շէրիֆտէ ախէր նէ միսալլար պու-
լունուր :

Ճ. Թէվլ. ի, 3. Լա. 24. խա. 32 :

Ս. 5. Փատիշահըն պէյլէ տիգգաթա շայան
պիր ըիւյանըն հիշ պիր գըլթասընը տէր խաթը
էտէմէմէսինէ նէ մա'նա վէրէպիրիւրիգ :

Ճ. Իշպու ըիւյայը Դանիէլ Ալլահըն իզգէ-
թի իշիւն թէֆսիր էտէպիրսին տէյիւ Ալլահըն

օնու փատիշահա ունու թտուրմասը ինթիմալ-տէն տիր : Էյէր Նարուգոգոնոսոր օնու միւ-նէճճիմէրէ սէօլէմիշ օլսա իտի գապիլտիրքի օնլար քէնտինի իգնա էտէն պիր թէֆսիր վէ-րէրէք պու վէճհ իլէ ըիւյայը օնա իլհագ էտէ-նին ասըլ մագսէտի պօշա չըգմըշ օլուր իտի : Պուլտան մա'ատա Դանիէլին ըիւյայը փատի-շահա իլթար էթմէսի օնուն օնու տօղրու թէֆսիր էտէպիլմէսինէ վէ թէֆսիրինին հէր հալտէ վուգու'ա կէլէճէլինէ պիր տէլիլ իտի :

Ս. 6. Կէօրէնին պիլէ խաթընա կէթիւրէ-մէտիլի պիր ըիւյայը՝ Դանիէլ նէ գուվլէթ իլէ թէֆսիր էտէպիլտի :

Ճ. 23 ճի խանէ :

Ս. 7. Պու սըրը Դանիէլէ նիլին քէշֆ օ-լունտու :

Ճ. 30 ճի խանէ :

Ս. 8. Փատիշահըն քէնտի ըիւեասընտա կէօր-տիւյիլ իշ պու սուրէթի թ'արիֆ էյլէ :

Ս. 9. Սուրէթին «ալթուն պաշը» նէ կէօս-թէրիր իտի :

Ճ. Նարուգոգոնոսորու : 38 ճի խանէ :

Ս. 10. Կիւմիւշտէն եափըլմըշ օլան կէօքսիւ վէ գօլլարը նէկէօսթէրիր իտի :

Ճ. Իքինճի պիր փատիշահըն 39 ճի խա-նէ եա'նի՝ Մատիլէր վէ Ֆարսիլէր փատիշահըղը

քի էն իլք վէ պէօյիւք Փատիշահը Կիւրոս օլտու :
Ս. 11. Պագըրտան եափըլմըշ օլան գարնը վէ պուտլարը նէ պէյան էտէր :

Ճ. Իւլինճիւ պիր փատիշահըն : 39 ճի խանէ :

Եա'նի Եունան Հիւքիւմէթի քի պունուն տա- խի պէօյիւք փատիշահը Իսկէնտէրի Րումի օլ-տու :

Ս. 12. Տէմիրտէն եափըլմըշ պալտըլլարը վէ պիր գըսմը տէմիրտէն վէ պիր գըսմը փիշմիշ պալլըգտան օլան այադլարը նէյէ թէշպիհ իտի :

Ճ. Տէօրտիւնճիւ պիր փատիշահըն 40 ճի խանէ : է. 23 :

Եա'նի՝ Սիւրիւատա օլան Եունան հիւքիւմէ-թի, եախօտ Սէլէվիօսլար հիւքիւմէթի քի պու-նուն էն պէօյիւք փատիշահը Անթաքեայը պի-նա էտէն Անտիօքօս իտի :

Ս. 13. Տաղտան էլսիզ քէսիլէն թաշ քիմի կէօսթէրիր :

Ճ. 44 ճի խանէ : Մէզմ. ճԺը, 22, Եսայ, իը, 16 : Չաք. գ. 9 : Մատ. իա, 42 : Ա. Պեո բ. 4—7 :

Ս. 14. Իշպու թաշըն տաղտան էլսիզ քէսիլ-մէսի պէշինճի հիւքիւմէթին զուհուրունուն վէ եախօտ փատիշահընըն տօղմասընըն միւ'ճիզա թարիզի իլէ օլաճաղընա տէլալէթ էտէրմի :

Ս. 15. Թաշն պէօյիւյերէք պիր տաղ գատար
օլմասը նէ պէյան էտէյօր :

Ս. 16. Տինի Մէսիհինին թարիխի իշպու իգ.
հարաթա նիճէ միւթապըգ կէլիր :

Ս. 17. Պու բիւյանըն թէֆսիրինէ կէօրէ իշ
պու պէշինճի փատիշահըգ կէօրիւնիւր պիր
թարղտա նէ՞ զէման գուրուլաճագ իտի :

Ճ. Տէօրտիւնճիւ փատիշահըն կիւնլէրին-
տէ , 44 ճի խանէ :

Ս. 18. Պու թաշ օ սուրէթէ նէ՞ էյլէտի :

Ճ. 34 , 44 , 45 ճի խանէլէր :

Ս. 19. Մէզքիւր թաշն օլ սուրէթի էզմէսի
Քրիստոսուն փատիշահըլընըն ծնա մուխալիֆ
կէլէն տիւնեանըն ճէմի'ի փատիշահըգլարընա
տօղրու պուլունտուղու մինասիպէթի նիճէ ի-
ֆատէ էտէր :

Ճ. Մէզմ. բ , 4—9 , Մատ . իա , 44 իւ :
Եսայ . 4 , 12 իլէ բուպար էյլէ :

Ս. 20. Ալլահըն իհտաս էյլէտիյի փատիշահը-
ղըն ինսանըն իհտաս էթտիյի փատիշահըգլար-
տան ֆարգը նէ՞ տիր :

Ճ. 35 , 44 խանէլէր . է , 14 :

Ս. 21. Տինի Մէսիհտէ ծնուն իւմիւմիւ վէ
էպէտի օլաճաղընա տէլալէթ էտէն նէ՞ խասի-
յէթլէր վար տըր :

Ճ. Եսայ . թ , 7 , Ժզ , 5 , Բօմ , Ժգ , 17 :

Ս. 22. Էօյլէ իսէ պու իլահի փատիշահըլըն
թէվապիսի պու փատիշահըլըն պ'ազէն զ'աիֆ
կէօրիւնմէսինէ վէ ծնու խարապ իթմէք իշիւն
տիւնեալի հիւքիւմէթլէրին սա'յ ու զայրէթ
էթմէլէրինէ նէ՞ նազար իլէ պագմալը տըրլար :



Տ Է Ր Ս Լ Ե .

ԱՏԷՄ ՕՂԼՈՒ

Դան . է . 9—14 . 26 . 27 :

Ս. 1. Փէյղամպէր պուրատա թա'րիֆ օլու-
նան վահիյի նէ՞ զէման կէօրտիւ :

Ճ. 1 ճի խանէ :

Ս. 2. Պու վահի տիւնեանըն հաճկը վագթը-
նա վէ հաճկը փատիշահըգլարընա պագար :

Ճ. Մէլէյին 15—27 տէք էթտիյի իղահա-
թա պագ :

Ս. 3. 9 ճի խանէտէ . կիւնլէրի գատիմ օլան
քիմ տիր :

Ճ. Ալլահ փէտէր . Եսայ , զ , 1—3 : Ամբ .
գ , 3—6 ,

Ս. 4. . կիւնլէրի գատիմ օլան նէ՞ շէրի'աթ
կէօրմէյէ հաղըրլանըյօր .

ձ. 11. 12. 25. 26 :

Ս. 5. Պու շէրի'աթ տիւնեանըն փատիշահ-
լըդլարը վէ Աւտէմ' օղլու եէր իւզէրինտէ օլտն փա-
տիշահլըղը իւզէրինէ նէ թէպտիլաթ կէթիրէ-
ճէք :

ձ. 11. 12. 26. 27. բ, 44 :

Ս. 6. « Ատէմ' օղլու » քիմի կէօսթէրիր :

ձ. Մատ, Ժզ, 13 : Յովհ. Դ, 13 :

Ս. 7. Օ նիշիւն ատէմ' օղլու թէսմիյէ օլու-
նուր :

ձ. Իպր, բ, 14—17 :

Ս. 8. Ատէմ' օղլու օլարադ կիւնլէրի գատիմ'
իլէ պէրապէր ճիհանըն թախթընա նիճէ օթու-
րապիւր :

ձ. Մէղմ, բ, 7 : Ղու. ա, 35, Փեւ. բ. 6 :
Կոզ, ա, 15—17 :

Ս. 9. Փէյղամպէր պուրատա խէլաքեարըն
'էօմիրիւնտէ հանկը վազա'այը թա'րիֆ էտէր :

ձ. 13 ճի խանէ Յովհ. զ, 63, Ժէ, 5 :
Րէս : Ա. 9—11 : Իպր, ա, 3 :

Ս. 10. Քրիստոսուն կէօյէ ինթիգալը վէ իզ-
ղէթլէնմէսի օնուն « Ատէմ' օղլու » օլարադ միւ-
պաշիրէթ էթաիյի խըզմէթին խիթամիէզիր օլ-
մասընա նիշիւն լազըմ' իտի :

ձ. Յովհ. Ժզ, 7 : Եփես, ա, 22 :

Ս. 11. « Ատէմ' օղլու » իզղէթլէնտիյի հալտէ

տիւնեանըն հիւքիւմէթ վէ շէրի'աթընտա նէ
հիսսէսի վարտըր :

ձ. Յովհ. Ե, 22, 23 :

Ս. 12. Քրիստոս նիշիւն ինսան թապի'աթը
իլէ պու տէրէճէ իզղէթլէնիյօր :

ձ. Փիւ. բ, 8, 9 : Իպր, բ. 9 :

Ս. 13. Քրիստոսա էլէմլէրինէ մուգապիւ միւ-
քեաֆաթ տէյիւ վէրիլմիշ օլտն փատիշահլըղըն
մախսուսիյէթի նէ տիր :

Ս. 14. Օնուն հիւքիւմէթինին վիւսաթը նէ
գատար օլաճագ տըր :

ձ. 14 ճի խանէ :

Ս. 15. Օնուն փատիշահլըղը՝ տիւնեանըն ճէ-
մի' փատիշահլըղլարը իւզէրինէ նէ թէէսիրաթ
իճրա էտէճէք տիր :

ձ. Բ, 44 : Յայտ. Ժա, 15 :

Ս. 16. Քրիստոսուն հիւքիւմէթինտէ նէ վար
քի հէփ տիւշմէն հիւճիւմլէրէ գարշը գօյօր վէ
տիւնեանըն ճէմի' թէպտիլաթլարընտա քէնտի-
նի միւհքէմ վէ սապիթ սագլայօր :

ձ. 34 ճի տէրսին 21 ճի սիւալընըն ճէվա-
պընա միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 17. Հէփ գալմլար, միլլէթլէր, վէ տիւլէր,
նիճէ « Ատէմ' օղլունա » հիւսնիւ ըրիզ իլէ Ի-
թա'աթ էթմէյէ ճէլպ օլունաճագլար տըր :

ձ. Յովհ. բ, 28, 29 : Մատ. իը, 19 :

Ս. 18. « Ատէմ » օղլու » Եհնուտի միլլէթինին
չէրի'աթընը կէօրմէյէ նէ՞ թարղ կէլտի :

Ճ. Մատ. իդ, 27—29 : Ղու. իա, 20-27 :

Ս. 19. Պուրատա սայիր միլլէթլէր հագգըն-
տա փէչին սէյլէնիլէն փէյղամպէրլիյի նիճէ
իթմամ էյլէտի :

Ս. 20. « Ատէմ օղլունա » վէրիլէն փատիշահ-
լըզ նիճէ թա'ալանըն մուգատտէսլէրինէ տախի
վէրիլէպիլիր :

Ճ. Կող. ա, 13 : Յակ. բ, 5 : բ, Պետ. ա. 11 :

Ս. 21. Օնլար նիճէ Գրիստոս իլէ պէրապէր
տիւնեայը հիւքմ էտէպիլիր :

Ճ. Ա. Կոր, զ, 3, 4 : Յայտ, ի, 4 :

Ս. 22. Օնլար պէյլէ 'ալա վէ ճէլիլ պիր ըիւթ-
պէյէ նիճէ շայէսթէ գըլընըյօրլար :

Ճ. Յայտ. ա, 5, 6, Ե, 9, 10 :

Ս. 23. Փէյղամպէրին կէօրտիլիւ վահիտէ
թա'րիֆ օլունան վադա'ա հա'նկը շէրի'աթըն
նուսունէսի տիր :

Ճ. Իպր. ժ, 27 : Յուգ, 6 ճի խանէ :

Ս. 24. Տիւնեանըն սօն շէրի'աթը քիմէ իհալէ
օլունմուշ տուր :

Ճ. Րէս. ժէ, 31 :

Ս. 25. Հաքիմ էպէտի միւքեաֆաթը վէ միւ-
ճաղաթը վէրմէյէ նիճէ կէլէճէք տիր :

Ճ. Յայտ, ա, 7 :

Ս. 26. Օլ կիւնտէ թա'ալանըն մուգատտէսլէ-
րինին հալը նէ՞ օլաճագ տըր

Ճ. ԺԲ, 3, Մատ, ժգ, 43 :

Ս. 27. Ատէմ օղլունա գարըլ գօյանլարըն
հիւքմիւ նէ՞ օլաճագ տըր :

Ճ. ԺԲ. 2 : Մատ, իդ, 41, 42 : բ, Թես :
Ա, 8, 10 :

Ս. 28. Պու շէրի'աթա նէ՞ թէտարիքին վար :



Տ Ե Ր Ս Լ Զ.

Մ Է Ս Ի Հ

Դան. Թ. 22—27 :

1. Պու իլհամ Դանիյէլէ նէ՞ զէման վէ նէ
հալ ու քէյֆիյէթլէրտէ պէյան օլունտու :

Ճ 1. 20. 21 խանէլէր :

Ս. 2. Դանիլէ փէյղամպէր Եհնուտիլէրին
Պաղտատ էսիրլիյինտէ Եթմիշ սէնէ գալաճագ-
լարընը անտէն քէնտիլէրին շէհր վէ հէյթէլէ-
րինի միւճէտտէտէն ինշա էթմէյէ տէօնէճէքլէ-
րինի, վէ չօգտան պէրու թէրք օլունմուշ գուր-
պանլարընը 'արղ էտէճէքլէրինի նիճէ քէշֆ էյ-
լէտի :

Ճ. 2 ճի խանէ :

Ս. 3. Երեմիան լիցի խապէր վերտիյի նէ մուհիմ վազա'աթ հալա իճրայա կէլմի իտի :

Ճ. Երեմ. իե, 12—14 : Դան, ե, 26-31 :

Ս. 4. Դանիէլ կերէք փէյղամպէրլիքլէրտէն՝ վէ կերէք վազա'ալարտան հէփ անկլատրգլա-րընա նազարէն նէ եափտը :

Ճ. 3 ճի խանէ :

Ս. 5. Գավմըն էսիրլիքտէն գուրթուլաճաղը վէ վաթանը ասլիյէլէրինէ տէօնէճէքլէրի թագ-տիրի իլահիտէն մուգարրէր իքէն Դանիէլ՝ Երե-միան լիցի փէյղամպէրլիքլէրի իթմամ օլունսուն տէյիւ նիլիւն տու'ա էտէր :

Ճ. Բ. Փատ, է, 27—29 :

Ս. 6. Պու տու'անըն սըֆաթը մախսուսէլէրի նէ տիր :

Ճ. Իման, թէվազու վէ սըտգ ու զայրէթ իլէ պերապէր չօգճա կիւնահ ի'թիրաֆը 4—9 խանէլէր :

Ս. 7. Պու տու'այա նէ զէման վէ նիճէ ճէ-վապ վէրլիտի :

Ճ. 20—22 :

Ս. 8. Պու տու'այա ճէվապէն մէլէյին Դա-նիյէլէ պէյան էթտիյի իլհամ'նէ իտի :

Ս. 9. Պուրատա զիքը օլունան էթթմիլ հաֆ-թա նէ գատար պիր միւտտէթ կէօթէրի :

Ճ. Եթթմիլ տէֆ'ա Եթտի սէնէ :

Ս. 10. Պու Եթթմիլ հաֆթա նէ զէման պաշ-լայաճագ իտի :

Ճ. 25 ճի խանէ :

Ս. 11. Պու էմր հաճկը էմրէ պագար :

Ճ. Ի'թիմալէն նէ կիւրոսուն էմրինէ (Եզր. ա. 1—4) նէտէ Դարէհինքինէ (Եզր. զ. 1. 13) վէ նէտէ Արտաշէսին պիրինճի էմրինէ (Եզր. է. 12—26) իլա Արտաշէսին իքինճի էմրինէ պագար նէէմ. բ. 1—8 :

Ս. 12. Իշպու Եթթմիլ հաֆթա գաճ միւտտէ-թէ թագսիմ օլունուր :

Ճ. Իւլէ, եա'նի Եթտի ալթմըլ իքի վէ պիր հաֆթալարա 25, 27 :

Ս. 13. Եթտի հաֆթանըն եա'նի գըրգ տօգուլ սէնէնին սօնունտա նէ վուգուլ պուլաճագ իտի :

Ճ. Շէհրին վէ հէյքէլին թէքրար պինա իշինին պիթմէսի 25 :

Ս. 14. Եթտի վէ ալթմըլ իքի հաֆթալարըն սօնունտա եա'նի Երուսաղէմին թէքրարէն պի-նա օլունմասընա էմր չըգտըգտան ալթմըլ տօ-գուլ հաֆթա սօնկրա նէ վուգուլ պուլաճագ իտի :

Ճ. Մէսիհ պէյին զուհուրու :

Ս. 15. Մէսիհ քէլիմէսինին մա'նաղը նէ տիր :

Ճ. Ալահըն մաթլուպու իւզրէ եաղ իլէ

մէսհ էտէրէք ատէմլէրի եիւքսէք մէմուրիյէթ-
լէրէ այըրըպ թախսիս էթմէք Եհնուտիլէրին
պիր 'ատէթի օլուպ, պու իսէ քէնտիլէրի պօրճ-
լարընըն իճրասընա հաղըրլայաճադ օլան թէէ-
սիրաթը իլահիյէնին պիր թէշպիհի իտի . շէյլէ
քի հէր փատիշահ , քեահին , եախօտ փէյղամ-
պէր մէսհ օլունան մէսիհ տիր :

Ս. 16. Քիթապը Շէրիֆտէ պու 'իւնվան մախ-
սուս պիր թարգտա քիմէ վէրիլմիշ տիր :

Մէզմ. բ , 2 : Յուլհ , ա , 41 , դ , 25 : Բէս .
դ . 27 :

Ս. 17. Յիսուս Քրիստոս քիլիսէնին փատիշա-
հը քեահինի վէ փէյղամպէրի տէյիլ նիճէ մէսհ
օլունտու :

Ճ. Բէս , ժ , 38 ի : Եսայ , կա . 1 : Ղու :
դ . 18 : Իպր , ա , 9 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 18. Երուսաղէմի թէքրար պինա էթմէյէ
էմր չըգմտսընտան Յիսուս Քրիստոս Մէսիհին
զուհուրանատէք դաճ սէնէ կէշտի :

Ճ. Տէօրթ եիւզ սէքսէն իւշ եախօտ եէ-
տի տէֆ'ա ալթմըլ տօգուղ սէնէ :

Ս. 19. Մէսիհ պէյէտէք թա'պիրի Քրիստոսուն
տօղուշունամը եօխսա վաֆթիղինէմի պադար :

Ճ. Վաֆթիղինէ պադար . չիւնքի Մէսիհ
հալինտէ թանըլմասը օլ վադըթ իտի . վէ չիւն-
քի զուհուրու ալթմըլ տօգուղ հաֆթա սօնկ-

րա քէսիլէճէյի եէթմիշինճի հաֆթանըն եարը-
սընտա վուգու' պուլաճադ իտի : Բէս , ա , 21 ,
22 . ի , Ղու . դ , 1 , 22 . 23 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 20. Ալթմըլ իքի հաֆթա միւտտէթին սօ-
նունտա նէ վադա'անըն վուգու' պուլաճադը
խապէր վէրիլմիշ տիր :

Ճ. 26 ճի խանէյի Եսայ , ծգ , 8 իլէ ըու-
պար էյլէ :

Պու ալթմըլ իքի հաֆթա միւտտէթին պաշ-
լանկըճը էմրին չըգմտսընտան տէյիլ իլա Երու-
սաղէմին վէ հէյքէլին պինասընըն պիթմէսին-
տէն 'իթիպար օլունուր :

Ս. 21. 26 ճի խանէտէ Մէսիհ քէսիլէճէք
թա'պիրի նէճ ճինս էօլիւմ կէօթէրիլ :

Ճ. Իբ ճի տէրսին 12 ճի սիւալըն ճէվա-
պընա միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 22. Փէյղամպէրին սէօղիւնէ կէօրէ եէթ-
միշինճի հաֆթա նէ խուսուս իլէ թէֆրիդ օ-
լունաճադ իտի :

Ճ. 'Ահտ մուգարրէր էտէճէք 27 ճի
խանէ :

Ս. 23. 'Ահտ մուգարրէր էտէճէք թա'պիրին-
տէն նէճ անկլաշըլսա կէրէք տիր :

Ճ. Մէսիհին պապալարա օլան վա'տը իթ-
մամ էտէճէյի Բէսմի խըզմէթինէ պադար :

Ս. 24. Վուգու'ի եէթմիշինճի հաֆթանըն օր-

Թասընտա տիւչէն նէ վազա՝ այա խապէր վէրի-
ւիյօր :

Ճ. Ահտըն միւգարրէր օլունմասը իշինն
միւտտէթ պիւթիւն հաֆթա տըր. լաքին Մէ-
սիհին էօլիւմիւ վէ հէյքէլտէ իճրա օլունան
գուրպանլարըն իպթալ օլունմասը օլ հաֆթա-
նըն օրթասընտա վուգու՝ պուլտու :

Ս. 25. Քրիստոսուն խաչլանմասը մէգքիւր էմ-
րին չըգմասընտան գաճ սէնէ սօնկրա վուգու՝
պուլտու :

Ճ. Օն տօգուղունճու սիւալըն ճէվապըն-
տա օլան 489 սէնէյէ իւչ պուչուգ սէնէ տախի
իլավէ օլունտուգտա նէ գէման օլտուղու պու-
լունուր :

Ս. 26. Հէյքէլտէ իճրա օլունան գուրպանլար
վէ սայիր 'այինլէր Քրիստոսուն խաչլանմասըն-
տա իպթալ օլունտուլարմը :

Ճ. Օլ գուրպանլարըն թէչպիհէն կէօս-
թէրտիքլէրի մէրամ Քրիստոսուն էօլիւմիւ իլէ
իթմամ օլունարագ՝ օնլարըն արթըգ լուղումու
գալմատը. Մատ, իէ, 51, Մար, Ժե. 38 :

Ս. 27. Մէսիհին էօլիւմիւնտէն պիրազ սօնկ-
րա նէ պէօյիւք վազա՝ա վուգու՝ պուլաճագ
իտի :

Ճ. 26 ճի խանէյի Մատ. իդ, 1, 2, 15,
21 իլէ ըուպար էյլէ :

Եէհուտիլէրին միւէրրիսի Յովսեփոսուն գալ-
լինճէ, Տիտոսուն 'ասքէրլէրի օնուն էմրինէ
գարչը գօյարագ, Հէյքէլի խարապ էթտիլէր :

Ս. 28. Իսրայէլ գալմընըն պիր միլլէթ մա-
գամընտա վարլըղընա, Երուսաղէմին վէ հէ-
քէլին խարապլլէթինին նէ թէհսիրի օլաճագ
իտի :

Ճ. 26, 27 խանէլէր :

Ս. 29. Պու խարապլլէթին Եէհուտիլէրին կէ-
րէք փօլիթիգաճա վէ կերէք մէզհէպճէ ուսուլ
ու իտարէլէրինէ նէ թէհսիրի օլտու :

Ճ. Ղևի. իդ, 32, 33 : բ, Թէվրթ. իը. 37 :

Տ Ե Ր Ս Լ Է .

Մ Է Ս Ի Հ : — Տ Է Վ Ա Մ Ը :

Ս. 1. Մէլէք Եթմիշինճի հաֆթանըն սօն-
ունտա Մէսիհին իճրա Էտէճէյի իշին հուսուլա
կէթիրտիյի նէ պէօյիւք պերէքէթլէրի թա՛րիֆ
էտէր :

Ճ. 1. Իսեանը պիթիրմէք, 2. Կիւնահլա-
րը տիւքէթմէք, 3. Եարամաղլըղա քէֆարէթ
էթմէք, 4. Էպէտի սալահը կէթիրմէք :

5. Վահկի վէ փէյղամպէրլի խաթմ էթմէք :
6. մուգատտէսլէր մուգատտէսլինի մէսէ էթմէք պէրէքէթլէրինի :

Ս. 2. « Իսեանը պիթիրմէք » թա'պիրի նէ տէմէք տիր :

Ճ. Մէզմ. կէ, 3, ճգ, 12 : Եսայ, խգ. 25 :

Ս. 3. « Կիւնահլարը տիւքէթմէք » թա'պիրի նէ տէմէք տիր :

Ճ. Մէզմ. Լբ, 1 : Յովհ, ա, 29 : Իպր, թ, 26 :

Ս. 4. « Եարտմազլըղա քէֆարէթ » էթմէք սէօղիւ նիճէ անկլաշլաճագ տըր :

Ճ. Խու. Լգ, 7 : Մէզմ, Լբ, 2, 5 : Եսայ զ. 7, Տիտ, բ, 14 :

Մէզքիւր իւշ թա'պիրլէր օլ 'ալֆ 'ամէլինէ պագարլար քի ծնուն վասիթասը իլէ հէր ճինս վէ հէր տէրէճէ կիւնահ թէշպիհէն Բապպըն կէօղլէրինտէն գափանմըշ, սիլինմիշ, տէֆ' օլունմուշ, վէ կիլլէնմիշ, օլուպ' կիւնահքեար թէրք էթտիլի վէ այրըլաղը Ալլահըն Լութֆու-նա մաղճար պույուրուլուր :

Ս. 5. « Էպէտի սալահը » տէյէրէք նէ անկ-լաշլուր :

Ճ. Պուրատա սալահ քէլիմէսի կիւ-նահքեարլարըն 'իստ ալլահ թէպրիլէ օլունմա-

լարընը կէօթէրիր : Ալլահ 'ինայէթի իլէ միւթ-թէհիմի 'ալֆ էթտիքտէ ծնա սուշսուշ վէ սա-լիհ նազարը իլէ պագար :

Ս. 6. Իշպու սալահ պախշիշինին սէպէպի սալիսի նէ տիր :

Ճ. Եսայ, ճգ, 11 : Բոմ. ե, 18, 19, Ժ, 4 : բ, Կոր, ե, 21 :

Ս. 7. Սալիհ վէ Գուտս օլան Ալլահ կիւ-նահքեարլարա պիլ մինասիպէ նիճէ սալիհ նազարը իլէ պագապիլիր :

Ճ. Բոմ, գ, 24, 26 :

Ս. 8. Պու պէրէքէթտէն իսթիֆատէ էթմէք իշիւն կիւնահքեար նէ եափմալը տըր :

Ճ. Բոմ գ, 22, ե, 2 :

Ս. 9. Միւթթէհիմ Քրիստոսուն վասիթասը իլէ մէճճանէն թէպրիլէ օլունաուգտան սօնկրա կիւնահըն հիւքմիւնտէ գալլը մը :

Ճ. Բոմ, ը, 2—4 -

Ս. 10. Պու սալահ նիշիւն էպէտի տէնի-լիր :

Ճ. Մէզմ, ճգ, 17 : Եփես, գ, 11 : Եսայ ծա, 6—8 : Յովհ, ե, 24

Ս. 11. Վահկի վէ փէյղամպէրլի խաթմ էթմէք նէ տէմէք տիր :

Ճ. Պուրատաքի վահի վէ փէյղամպէրլի կիւնահըն տէֆ'ինի վէ Մէսիհին միւտախէլսի

վասիթասը իլէ կիւնահքեարլարըն թէպրկյէ օլունմալարընը խապէր վէրէն վահի վէ փէյղամպէրլիք տիր : Պունուն մէրամը կիւնահը տէֆ'էտէճէք օլան պիր գուրպան խուսուսունտա իւմիտ վէրմէք օլտուղունտան, Մէսիհ քէնտի էօրիւմիւ իլէ կիւնահ իչիւն պիր քէֆարէթ էտիպ, էպէտի սալահը մէյտանա կէթիրտիլինտէ, Ալլահըն ինսան ճինսինէ իչպու 'ինայէթի վա'տ էտէն փէյղամպէրլիք ախէր խուսուստա հէր նէ գատար մուհիմ' իսէ տէ թա'յին օլունտուղու իլք մէրամա նազարէն արթըգ լուղումու գալմատը : Քրիստոս քէնտինի գուրպան սունմագ իլէ կիւնահը տէֆ'էթմէք իչիւն զուհուր էթտիքճէ իւմիտ վէ իմանըն թէմէլի գատիմ' վա'տ օլմայըպ իլլա ծնուն թէքմիլ էթտիլի քէֆարէթ տիր :

Ս. 12. Մուգատտէպէր մուգատտէսինի մէսհ էթմէք թա'պիրի նէ տէմէք տիր :

Ճ. Կէօրիւնիւյօրքի փէյղամպէր պու թա'պիր իլէ ըուհանի հէքէլի անկլաթմագ իսթէյօր եա'նի' ինճիլի քիլիսէյի վէ մէսհ էթմէք ըուհ էլ Գուստուն տէօքիւլմէսինէ պագար : Ա. Կոր. գ. 16, զ. 19, Եփես. բ. 21, 22 :

Ս. 13. Եհհուտի գալմը իւղէրինէ կէլէն խաւալիյէթլէրտէ պիր քիմանէ նէ շարթա մէպնի էմիլիէթ վէ սէլամէթտէ օլաճագ իտի :

Ճ. 27 ճի խանէ : Ժբ, 1 ի. Մատ, իդ, 13, 15, 16 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 14. Երուսաղէմին խարապիյէթի վագթընտա Քրիստոսուն տօսթլարը իլէ տիւշմէնլէրինի թէֆրիգ էտէն փէյղամպէրլիյէ նազարէն հագիգաթը հալ նիճէ իտի :

Ճ. Օլ պէլատա պիր թէք Քրիսթիան հէլաք օլմատը տէնիլի :

Ս. 15. Խէլասքեարըմըղ Դանիէլին նումունէ վէ իզահաթ հալինտէ խապէր վէրմիլ իտիլի խարապիյէթի տահա զիյատէ տէհչէթլու օլան նէ վագա'ա իչիւն գուլանըր :

Ճ. Մատ. իդ, 3, 29—31 :

Ս. 16. Օլ իւմիւմիւ խարապիյէթ կիւնիւնտէ էմին վէ սէլիմ պուլունմագ իչիւն լաղըմ կէլէն շէյ նէ տիր :

Ճ. Քրիստոստա հըֆղ օլունմագ :

Ս. 17. Կէրէք Քիլիսայա վէ կէրէք տիւնեայա նասիպ օլաճագ օլան պու տէհչէթ վէ ճէլալ սէյրանլարընա նազարէն իհլի իմանլար նիճէ եաշամագ կէրէք տիրլէր :

Ճ. Մատ. իդ, 42, իե, 13 : բ. Պետ, գ. 12—14 :

Ս. 18. Մէսիհի ըէտտ էտէնլէրին սօն միւճալաթլարը նէ օլաճագ տըր :

Ճ. Մատ. իե, 31—46 : բ. Թէս. ա. 7-9 :

Ս. 19. Պոլ միւսնազաթտան պիղիւմ վէ էթրա-
ֆըմըդտա օլանլարըն գուրթուլուշու իչիւն նէ
եափարդ :

ՏԵՐՍ ԼԸ.

ԻՍՐԱՅԷԼԻՆ ՀԱՔԻՄԻ

ՄԵՅ. Ե. 2-7 :

Ս. 1. Միքիա քիմ իտի :

Ճ. Ա. 1 :

Մօրօտ եհհուտիսթանըն ճհնուպ գըթասըն-
տա քիւչիւք պիր գասապա իտի :

Ս. 2. Քիմին սալթանաթը էսնասընտա փէյ-
ղամպէրլիք էթտի :

Ճ. Ա. 1 :

Ս. 3. Գաւնը փէյղամպէրլէր իլէ հէմ 'ասիր
իտի :

Ճ. Եսայի. Ովսէէ, վէ ամուս.

Ս. 4. Պոլ փէյղամպէրլին զուհուրու Գրիս-
տոստան գաւշ սէնէ 'ադտէմ իտի :

Ճ. 757 իլէ 699 սէնէ արալարընտա :

Ս. 5. Իլհամ թարիգի իլէ սէյլէյէն պիր զաթ
օլտուղունա նէ իսպաթ վար տըր :

Ճ. Գ. 8 :

Ս. 6. « Բէթլէհէմ Եփրաթա » նէրէտէ իտի :

Ս. 7. Օրատա Իսրայէլին հաւնկը փատիշահը
տողմուշ իտի :

Ճ. Ա. Փատ, Ժդ. 1—13 : Ղու. Բ, 4 :

Ս. 8. 2 ճի խանէնին սէօղլէրինտէն փէյղամ-
պէր՝ Բէթլէհէմ քիւչիւք պիր եէր իտի, վէ
եհհուտիլէր արասընտա իթիպարսըլ պիր մա-
հալ իտի տէմէք իսթէյօր անկլաշըլլմը :

Ս. 9. Բէթլէհէմ նէ վադա'ա իլէ 'իթիպար
վէ շէրէֆ քէսպ էտէճէք իտի :

Ճ. 2 ճի խանէ :

Ս. 10. Պոլ սէօղլէր 'Ահալ ճէտիտաէ խա-
սէթէն քիմէ իթլադ օլունմուշ տուր :

Ճ. Մատ. Բ. 1—6 :

Ս. 11. « Բէթլէհէմ », Յովսէփին վէ Մարիա-
մըն էքսէրի իգամէթ էթտիքլէրի եէրմի իտի :

Ճ. Ղու. ա, 26 :

Ս. 12. Քրիստոսուն վարիտէյնին էքսէրի ի-
գամէթկեհալարը նազարէթ օլտուղու հալտէ
օնուն Բէթլէհէմտէ տողմասը մուդատտէրի
իլահիտէն նիճէ թէրթիպ օլունտու :

Ճ. Ղու. Բ, 1—7 :

Ս. 13. Պոլ փէյղամպէրլիք Մէսիհին զուհու-
րունու հաւնկը սըպթա հասր էտէր :

Ճ. Մատ. Բ, 6 :

Ս. 14. Փէյղամպէր մէզքիւր հաքիմին թէվէլ :

լիւտիւնիւ թա՛րիֆ էտէր իքէն՝ քէնտիւնտէն
'ադտէմ օլան հա՛նկը փէյլամպէրլիյի անկտը-
րըյօր :

ձ. Եսայ . է . 14 :

Ս. 13. Ալլահ՝ Պու Հաքիմին հիքմէթլի թէ-
վէլլուտունէ տէկին Եհհուտիլէրինէ խուսուստա
էլէ վէրէճէք իտի :

ձ. Երէմ. իա , 7 : իբ , 25 :

Ս. 16. Միքիա պու հիւքիւմտարըն հիւքիւմէ-
թինին սըֆաթը մախսուսէսինի նէ՞ թէշպիհ իլէ
իհզար էտէր :

ձ. 4 ճի խանէ : Եսայ . խ , 11 : Եզէկ . ԼԳ
23 : Ա . Պետ , Ե , 4 , Յովհ , Ժ , 11 :

Ս. 17. Պու փէյլամպէրլիյէ կէօրէ մէղքիւր
զաթըն հիւքիւմէթինին վէ մէմուրիյէթինին
Եհհուտի միլլէթի իւզէրինէ սօն վէ պագի գա-
լան թէէսիրի նէ՞ օլաճագ իտի :

ձ. 3 ճի խանէյի : Եսայ . Ժ , 20 , 21 : Բօմ.
Ժա . 5 իլէ ըուպար էյլէ :

Ս. 18. Քրիստոսուն շիմտի աղիլլէրին փատի-
շահը օլտուղու կիպի , միլլէթլէրին տախի փա-
տիշահը մագամընտա պիւթիւն աիւնեայա հիւքմ
էթմէսինտէ տէրունի սէլամէթտէն մա՛տա խա-
րիճի սէլամէթին տախի ՚իւմիւմէն սալթանաթ
սիւրէճէյի մէ՛մուլ օլունմաղ մը :

ձ. Եսայ . Ժա . 6—9 :

Ս. 19. Մէսիհ հագգընտա Միքիա պաշգա նէ՞
փէյլամպէրլիք իրատ էյլէմիշ տիր :

ձ. Դ . 1—4 . ԺԳ իւնճիւ տէրսէ միւրա-
ճա՛աթ օլունա :

Տ Ե Ր Ս Լ Թ .

Հէֆ ԹԱԻՑԵԼԵՐԻՆ ԱՐՁՈՒԼԱՏԸԼԸ

Ա. ԸԳԷ . Բ . 6—9 :

Ս. 1. Անգէ քիմ իտի :

ձ. Պու փէյլամպէրին նէսլի , գապիլէսի .
Եախօտ տօղտուղու մահալ հագգընտա Գիւթպի
մուգատտէսէ հիշ պիր խապէր վէրմէզ , պա՛ղը-
լարըն թախմինինէ կէօրէ Բաբիլոնտա տօղմուշ
օլուպ՝ Զօրաբարէլ իլէ Երուսաղէմէ ՚ալտէթ
էտէնլէրտէն պիրի իտի :

Ս. 2. Հա՛նկը վագըթտա փէյլամպէրլիք էթ-
տի :

ձ. Ա . 1 :

Ս. 3. Պու Եհհուտիլէրին էսիրլիքտէն տէօն-
մէլէրինտէն էվլէլմի Եօխսա՝ սօնկրա մը իտի :

ձ. Սօնկրա իտի , Եղրատ , ա , 1 : Ե , 1 , զ .
14 ,

Ս. 4. Պու փեյղամպերին զուհուրու Գրիս-
տոստան գաջ սենէ էվվէլ իտի :

Ճ. Պէշ երւզ երբմի :

Ս. 5. Օլ վադըթտա՝ եհհուտիւթերին վալիսի
վէ պէօյիւք Գեհհինի քիմ իտի :

Ճ. Ս. 1 :

Ս. 6. Սնգէնին մէմուրիյէթինին 'իւմիւմիւ
մէրամը նէ իտի :

Ճ. Հէյքէլի միւհէտտէտէն ինշա էթմէք
իշինտէ գալմը թահրիգ էտիպ, Օնլարա ճէ-
սարէթ վէրմէք իտի : Ս. 1, 4, 8 : Բ. 4 :

Ս. 7. Ալլահտան պունուն իշին թա'յին օլուն
մուշ օլտուղու նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Ս. 12, 13, Բ. 1 :

Ս. 8. Զօրաբաբէլին պինա էթտիյի Հէյքէլ՝
Սօղօմօնուն պինա էթտիյի պիրինճի հէյքէլտէն
նէ խուսուսլարտա էանա իտի :

Ճ. Իքինճի հէյքէլտէ, 'Սհտըն սանտըղը,
Բապպըն ճէլալի, Ուրիմ, վէ թուլմիմ : Իք հէյ-
քէլին թախսիսի զէմանընտա կէօքտէն գուր-
պանըն իւղէրինէ էնէն աղիղ աթէշ, վէ Սօղ-
մօնուն տուսընըն խիթամընտա Բապպըն պիւ-
թիւն էվինի տօլտուրան կէօրիւնիւր ճէլալի Եօգ
իտի : Գ. Փատիշ, Բ. 4, 10—12 : Բ. Թէվը, է. 1 :

Ս. 9. Էվվէլքի հէյքէլին տարաթ ու սալթա-
նաթընը կէօրմիւշ օլուպ, վէ սօնկրաքիսինին

էտնալըղընա պադարադ ճէսարէթտէն տիւշ-
միւշ օլանլարը քէնտի իշլէրինտէ էզ ճան ու
տիւ չալըշմաղա Փէյղամպէր նէ միւհիւպէր իլէ
թէշվիգ վէ թահրիգ էտէր :

Ճ. 9 ճի խանէ :

Ս. 10. Սօն տէրէճէ ֆաքիրլիքտէ ինշա օլուն-
մուշ օլան հէյքէլին շէրէֆի՝ Ալլահըն ճէլալի
փատիշահլարըն հուզուրու, 'ալա հէմ ճէլիւ
մէզհէպճէ խըղմէթէր իլէ միւշէրրէֆ օլան իլք
հէյքէլինքինտէն նիճէ զիյատէ օլապիլիւր իտի :

Ճ. 7 ճի խանէ :

Ս. 11. Թէէսիւրի՝ ումուրու ինսանիյէյէ քէ-
մալը տէրէճէտէ ֆախտէլի օլաճագ օլան պիւր
մէշհուր զաթըն թէշրիֆի իշին պիւթիւն տիւն-
եանըն պէրլէմէքտէ օլտուղունա կէրէք թա-
րիխտէ վէ կէրէք Գիւթպի մուգատտէսէտէ նէ
'ալամէթէր վար տըր :

Ճ. Մատ. Ժգ, 17 : Բ. 1, 2, 2ուկ, Բ.
38, Ժ, 24, Յովհ, Դ, 25 : Ժբ, 20, 21 :

Ս. 12. Եհհուտիւթերին արասընտա պուլունան
փէյղամպէրլիքէր, վէ Օնլարըն իւմիւտէրի ա-
խէր միլլէթլէրէ նէ Եօլար իլէ մա'լիւմ օլուն-
տու :

Ճ. Եհհուտիւթերին էսիւրլիյէ կիթմէլէրի վէ
հէր եհրէ տաղըլմալարը իլէ :

Ս. 13. Իշպու փէյղամպէրլիք հէփ միլլէթլէ-

րին « արդարապէս » զուհուր էտէճէյի վագ-
թը նիճէ գարարլաշտըրըր :

Ճ. Իքինճի Հէյքէլ տուրուր իքէն զուհուր
էթմէյի իտի, վէ օ խարապ օլտուգտան սօնրա
ասըլ մէսիհ քէնտիսի օլտուղունու թաստիգ
էտէմէղ իտի :

Ս. 14. Պու վա'տըն՝ Երուսաղէմտէ Հէյքէլին
թէմէլինի գոյան Զօրաբաբէլէ իսնատ օլունմա-
տըղը նէտէն կէօրիւնիւր :

Ճ. Փէյղամպէրլիք օլունտուղու վագթ
Զօրաբաբէլ հաղըր իտի, հէմ մէրգում իքինճի
հէյքէլին իղղէթի տէյիլ իտի, վէ հէմտէ խա-
պէր վէրիլէն պէյիւք իիթիլալար օնուն վագ-
թընտա վուգու՝ պուլմատը :

Ս. 15. Զօրաբաբէլ իլէ Գրիստոսուն զուհու-
րունուն մապէյնինտէ պու փէյղամպէրլիլին
իսնատ օլունապիլէճէյի պիր զաթ օլմուշմուտուր :

Ճ. Խայր :

Ս. 16. Էյլէ իսէ քիմէ իսնատ օլունմալը տըր :

Ճ. Մաղ, գ, 1 : Ղու, բ, 22, 25—32 :

Ս. 17. 7 ճի խանէտէ « հէփ թաիֆէլէրի սար-
սըտաճաղըմ » թա'պիրի նէ տէմէք տիր :

Ճ. Տիւնեանըն փատիշահլըղլարընա Գրիս-
տիյանլըղըն իտիալը իչիւն իգթիղա էտէն, եա-
խօտ օնտան իլէրի կէլէն թէպտիլաթլար, Եզեկ
իա, 27, Իպր, Ժբ. 25—27 :

Ս. 18. Իշպու իքինճի Հէյքէլին իղղէթի նէ
վէճիլէ պիրինճինինքինտէն պէյիւք օլտու :

Ճ. Մաղ, գ, 1 : Ղու, բ, 22, 28—32 :
իա. 37 :

Ս. 19. Սլլահա թախսիս օլունան ճիւմլէ հէյ-
քէլէրին սահիհ իղղէթի, վէ շանը նէ տիր :

Ճ. Եփէս, գ, 16—19 :

Ս. 20. Պինանըն միւքէլէֆլիլի, եախօտ իճրա
օլունան 'այինլէրին սալթանաթը Գրիստոսուն
հուղուրունուն եէրինի թուլթապիլլիմի :

Ս. 21. Գրիստոսուն գալմընըն օնուն հուղու-
րունտան իսթիֆատէ էտէճէյի իլահի պէրէքէթ
նէ տիր :

Ճ. 9 ճի խանէ : Ղու, իգ, 36 : Յովհ. Ժդ,
27,

Ս. 22. Պու րուհանի իղղէթ, վէ իլահի սէ-
լամէթ մախսուսէն ի'պատէթ իչիւն թախսիս
օլունմուշ մահալլարամը մահտուտ տուր :

Ճ. Յովհ, գ, 23, 24 : Մատ. իը. 20 :

Ս. 23. Գրիստոս հէյքէլէ կէլաիլինտէ Եհհու-
տիլէր օնու նիճէ գապուլ էթտիլէր :

Ճ. Յովհ, ե, 43 : Ը, 13, 40 :

Ս. 24. Էյէր Գրիստոս հէփ միլլէթլէրին, խու-
սուսա Եհհուտի միլլէթլինին արղուլատըղը իտի
իսէ, նիչիւն օնու րէտտ էտիպ թահգիր էթտիլէր :

Ճ. Յովհ, գ, 19—20 :

Ս. 25. Քրիստոսուն վասիթաւրիլէ, սա'ատէթ
արզուլայան քիմնէլէր ճիսմանի հալլարընտա
գալտըգճա ծնուն սըֆաթը ախլագիյէսինի կէօ-
րիւպ, քէնտի գաւմընա պախշ էթտիյի Ռուհա-
նի պէրէքէթլէրին զատր ու գըյմէթինի թա-
նըրլըմը :

Ճ. Ա. Կորն, բ, 7—9 :

Ս. 26. Հէփ զայրի շէյլէրտէն զիյէտէ սէնին
արզուլատըղըն Քրիստոսմուսուր :



Տ Է Ր Ս Խ.

Ֆ Ի Լ Ի Ս :

Ձաճ. Գ. 8—10 : Զ. 11—15 :

Ս. 1. Ձաքարիա քիմ իտի :

Ճ. Պունուն էսիրլիք վագթընտա Բաբի-
լոնտա տօղմուշ օլմասը իհթիմալ տըր. Կիւրո-
սուն ֆէրմանը միւճիւպիւնճէ Երուսաղէմէ 'ավ-
տէթ էտէնլէրին արասընտա օլմասը իսէ մու-
հազգազ տըր : Ա. 1, Նէէմ, Ժբ, 4, 15 :

Ս. 2. Քէնտինին փէյղամպէրլիք խըզմէթինի
նէ զէման պաշլատը :

Ճ. Կիւրոսուն վագթընտա վէ թարիխի
'իսատան պէշ Եիւզ Եիրմի սէնէ ագտէմ : ա. 1 :

Ս. 3. Հաֆկը փէյղամպէրէ հէմ 'ասիր կէլիւ
իտի :

Ճ. Եզրա, Ե, 1 :

Ս. 4. Գաւմըն էսիրլիքտէն 'ավտէթինտէն
սօնրա ծնլարա իխպար էյլէտիյի փէյղամպէրլիք-
լէրին վէ նասիհատլարըն 'իւմիւմիւ մէրամը նէ
իտի :

Ճ. Ա, 17 : Դ, 6—10 : Ը, 2—8 :

Ս. 5. Իլհամ թարիգի իլէ սէյլէմիշ օլտու-
ղունա նէ իսպաթ վար :

Ա, 1, 7 :

Ս. 6. Իշպու փէյղամպէրլիք քիմէ խիթապ
օլունտու :

Ճ. 8 ճի խանէ :

Ս. 7. « Սէն վէ սէնին էօնիւնտէ օթուրան
տօսթլարըն նիշան օլաճագ ասէմլէր տիր, սէօ-
ղիւ նիճէ անլաշըլմագ կէրէք տիր :

Ճ. Պու թա'պիր պէյլիք Գեահին Յեսու-
նուն, վէ ծնուն ըէֆիգի Գեահինլէրին գաւմըն
ինտինտէ ծնլարըն էհէմմիյէթ վէրտիլլէրի կէ-
լէճէք պիր վագա'անըն նումունէլէրի վէ փէհի
կիպի կէօղէտիլտիլլէրինի կէօսթէրիլ :

Ս. 8. Յեսու վէ ծնուն ըէֆիգի օլան Գեա-
հինլէր քիմին նումունէսի վէ թէշպիհի իտիլէր :

ձ. 8 ճի խանէ : զ, 12 :

Ս. 9. « Պէնիմ գուլում ֆիլիս » թա'պիրի քի-
մի կէօսթէրի :

ձ. Եսայ. խբ, 1 : ծբ, 13 : Եզդէկ, 1գ, 23, 24 : Եսայ, Ժա, 1 : Երեմ, իգ, 5 : 1գ, 15 :

Ս. 10. Պէօյիւք Քեաճին Յեսու, նէ խուսուս-
տա Քրիստոսուն նուսնէսի իտի :

ձ. Քեաճինիւք մէմուրիյէթի, Սլլահ իլէ
կիւնահքեար ատէմ պէյնինտէ միյանճըլըգ
էթմէք իչիւն թա'ին օլունմուշ օլուպ' պաշ-
լըճա գապահաթլարա գուրպան վասիթասը
իլէ ըիճա վասիթասը իլէ 'աֆվըդ թահսիլի ի-
չիւն իսթի'մալ օլունուր իտի : Իպրա, Ե, 1—3 :

Քրիստոս իսէ պու քեաճինիլին տէլալէթ
էթտիյի ասըլ քեաճին օլմասը իլէ քէնտի մի-
յանճըլըղը գուրպանը, վէ շէֆա'աթը վասիթա-
սը իլէ ճիւմլէ կիւնահքեարլար իչիւն էպէտի
ֆիտիյէ վէ խէլաս գազանտը, Իպրա, թ, 11-14

Ս. 11. Յեսունուն էօնիւնէ գօնուլան թաշ
նէյի կէօսթէրի իտի :

ձ. Հէյքէլին թէմէլ թաշընը, Եզրա, գ,
8, 10 :

Ս. 12. 9 ճի խանէտէ զիքր օլունան Եէտի կէօզ
մէզքիւր թաշըն իւզէրինտէ Եազըլմըշմը իտի,
Եօխսա օնա տիգաթ իլէ պագըյօրլմըմը իտի :

ձ. Տահա իճթիմալը սօնրաքի մա'նատա

ալընմասը տըր : Քիթապը մուգատտէստէ Բապ-
պըն կէօզիւ Եախօտ կէօզէրի թէշպիհ նէվին-
տէ մուգատտէրի իլահիյի կէօսթէրմէք իչիւն
իսթիմալ օլունուր . պուրատաքի « Եէտի կէօզ »
թա'պիրի իսէ մէզքիւր թաշը մուհաֆազա էթ-
մէք զըմնտա, Սլլահըն մախսուս վէ թէքմիլ
պիր սուրէթտէ սիյանէթ վէ հիմայէթինի կէօս-
թէրի :

Ս. 13 « Պէն օնուն նագշընը նագշ էտէճէյիմ »
սէօզիւնտէն նէ անլաշըլըր :

ձ. Հէյքէլ, վէ օնուն իհղար էթտիյի հէֆ
շէյէր Եօնուլմամըշ պիր թաշ կիպի գապա, վէ
նաթէքմիլ պիր հալտէ իտի . լաքին պու օնու
պինա էտէնլէրին թէրթիպ ու մէրամլարընա
կէօրէ թէքմիլ հիյէթ կիյտիքտէն մա'ատա, ֆի-
լիս վասիթասը իլէ տախի միւզէյյէն վէ ճէլիլ
զըլընաճագ իտի : Սնգէ, բ, 7—9 :

Ս. 14. 9 ճի խանէտէ « օլ տիյարըն Եարամազ-
լըղընը պիր կիւնտէ կիտէրէճէյիմ » սէօզիւ նէ
պէյան էտէր :

ձ. Միւմքիւնի մէրթէպէ գըսսա պիր
միւտտէթ կէօսթէրի :

Տ Ե Ր Ս ԽԱ.

ՖԻԼԻՍՏԻՆ — ՏԵՎԱՄԸ:

Զոմա. 2. 11—15:

Ս. 1. Պուրատա փէյղամպէրլէրէ նէ էթմէք
էմր օլունմուշ տուր:

Ճ. 11 ճի խանէ:

Ս. 2. Պու թաճլար նէյէ իշարէթ իտիլիր:

Ճ. Իհթիմալէն պիրի փատիշահլըգ, վէ
տիկէրի քեահինլիք մէմուրիյէթինէ:

Ս. 3. Իմտի Յօվսիանըն թաճլանմասը նէ
կէօսթէրի իտի:

Ճ. Օնուն փատիշահ վէ քեահին կիպի
թա'յին օլունմասըն:

Ս. 4. Յովսիա պաշ քեահին օլարագ, քեա-
հինլիք թաճընը կէյէպիլիր իտի. լաքին Մէսիհ
կէլինճէյէտէք փատիշահլըղըն Դաւիթ նէսլին.
տէն ալընմայաճաղը վա'տ օլունմուշ օլտուգճա
(Երեմ, ԼԳ. 17) Յովսիանըն կէրէք փատիշահ-
լըգ վէ կէրէք քեահինլիք թաճընը պիրլիքտէ
գօնմասը նիճէ օլապիլիր իտի:

Ճ. Յովսիանըն թաճլանմասը հէմ թէշպիհ,
վէ հէմտէ փէյղամպէրլիք նէվլինտէ օլտուղուն-
տան, օնուն պու սըրատա թաճլանմասը քէն-

տինին եէնի պիր մէրթէպէյէ էրմէսինէ տէյիլ
իլլա նումունէսի պուլունտուղու ֆիլիսէ տէլա-
լէթ էտէր իտի: Գ, 8:

Ս. 5. Իշպու թէշպիհէ նազարէն՝ Յովսիանըն
նումունէ հալինէ կէօսթէրիլի զաթտա նէ մէ-
մուրիյէթլէր պիրլիքտէ պուլունաճագ իտի:

Ճ. 13 ճի խանէ, Մէզա, ճԺ, Կ, Իպրա, Է, 1:

Ս. 6. Դ. 9 տա, Հէյքէլի ինշա էթմէքլիք
մախսուսէն Զօրաբարէլէ թէսլիմ օլունուպ, օլ
իշ տախի հալա խիթամիէգիր օլմագ իւզրէ իքէն
զ. 12 տէ ֆիլիս Բապպըն հէյքէլինի պինա է-
տէճէք սէօղիւ նիճէ անլաշըմագ կէրէք տիր:

Ճ. Պու Զօրաբարէլին պինա էթտիլի հէյ-
քէլ ֆիլիսին պինա էտէճէյի Բուհանի հէյքէլին
նումունէսի իտի:

Ս. 7. Յիլիսին ինշա էթտիլի հէյքէլ Բուհա-
նի պիր հէյքէլ օլտուղու նէտէն կէօրլենիւր:

Ճ. Թաճ իլէ թէշպիհ օլունան քեահինլիլին
պու Հէյքէլին պինա օլունմասընա յըգը 'ալա-
պու Հէյքէլին պինա օլունմասընա օլտուգ-
ապը օլարագ, օլ քեահինլիք Բուհանի օլտուգ-
ճա էլպէթտէ հէյքէլ տախի Բուհանի անկլաշը-
լաճագ տըր: Խ. ընճը տէրսին 10 ունճու սիւա-
լընըն ճէվապընա միւրաճա'աթ օլունա:

Ս. 8. Պուրատա զիբը օլունան Բապպըն հէյ-
քէլի թա'պիրի ինճիլ միւճիւպիւնճէ նէ ան-
լաշըմագ կէրէք տիր:

ձ. Ա. Կորն, Գ, 16, 17 : Բ. Կորն, Գ, 16 :

Ս. 9. Քրիստոսուն քեահինյիյինին մերամու
մագսէտի նէ տիր :

ձ. Տիտ. Բ, 14 : Վէ թա'լիմաթ քիթապը-
նըն ժե ճի սիւալընըն ճէվապընա միւրաճա'աթ
օլունա :

Ս. 10. Փատիշահլըգ մէմուրիյէթինին մագ-
սէտի նէ տիր :

ձ. Ա. Կորն, ԺԵ, 25 : Թա'լիմաթ քիթա-
պընըն. իգ. ճը սիւալընըն ճէվապընա միւրա-
ճա'աթ օլունա :

Ս. 11. 13 ճիւ խանէտէ «իքիսինին արասընտա
սէլամէթ մէշվէրէթի օլաճագ» թա'պիրինտէն
նէ անկաշըլմագ կէրէք տիր :

ձ. Փիլիս քէնտինտէ պիրլէշմիշ օլան քեա-
հինլիք Վէ փատիշահլըգ մէմուրիյէթլէրինի, քէն-
տի թէվապիսինին սէլամէթ Վէ մուվաֆֆագիյէ-
թի իշիւն գուլլանմագ մէրամընտա օլտուղու :

Ս. 12. 15 ճի խանէյէ պագարագ, ֆիլիսին
գուհու Վէ թաիֆէլէրին ճնուն փատիշահլըգը-
նըն պէրէքէթլէրինէ հիսսէտար օլմալարը, Եէ-
հուտիլէրին իթա'աթընա մէրպուլթ տէյուլ ան-
լաշըլը մը :

ձ. Խայր, Եէհուտիլէրին իթա'աթը քէն-
տիլէրին հիսսէտար օլմալարընըն շարթը իտի,
Եսայ. խզ, 10 : Բօմ. Գ, 3 :

Ս. 13. Պիր քիմէնին Քրիստոսուն փատիշահ-
լըգընըն Վէ քեահինլիք մէմուրիյէթլէրինտէն
մէնֆա'աթ քէսպ էտէպիլմէսի իշիւն շարթը
էլզէմ'նէ տիր :

ձ. Մէզա. Բ, 12. Իպր, Ե, 9 : Ա. Պետ.
Գ, 17 :

Տ Ե Ր Ս Ի Բ.

ՀԱԼԻԹ ՎԷ ՍՍԼԻՀ ՓԱՏԻՇԱՀ :

Զամուրիս. Բ. Գ. 10 :

Ս. 1. Պու սէօլլէր մախսուսէն Եէհուտի
գալմընըն հաճիլը գըսմընա սէյլէնտիլէր :

ձ. Սիմիօն կիպի Ալլահըն խէլասընը պէք-
լէյէնլէրէ, պու սէպէպտէն օլ խանէլէրին տէրճ
էթտիյի անճագ սէզլինճ մատտէսի տիր :

Ս. 2. «Փատիշահըն սանա կէլիյօր» թա'պիրի
նիճէ անկաշըլըլը :

ձ. Մէզա. Բ, 6, Երեմ, իգ, 5 : 6 :

Ս. 3. Փատիշահըն սըֆ'աթը մախսուսէսի նէ
տիր :

ձ. 9 ճի խանէ : Եսայ. Ժա, 4 :

Ս. 4. Օնուն մէրքէպ իւզէրինէ պինմէսի նէ
կէօսթէրի :

Ճ. Սէլամէթ փատիշահը օլտուղունու, ա-
թը՝ օլ զէման ճէնկճի միլլէթէր դուլանըրլար
խաի, մէրքէպ իսէ սէլամէթէ 'ալամէթ սայըլըր
խաի :

Ս. 5. « Խէլաս էտիճի » թա'պլրի նիճէ ան-
լաշըլըր :

Ճ. Պու սէօղլէրին ասըլ նամէսի խէլասը
օլաճագ տէմէք օլարագ, փատիշահըն Ալլահ-
տան մուհաֆազա վէ մուվաֆֆադիյէթ պու-
լաճաղը անլաշըլըր :

Ս. 6. Գափլին 'իւմիւմի հալընա օնուն զու-
հուրունուն թէէսիրի նէ օլաճագ տըր :

Ճ. 10 ճի խանէ : Միքի. դ, 3 : Յուլս. բ,
18 :

Ս. 7. Պու թէէսիրաթը նէ ճինս գուվլէթ
իլէ իլէրի կէթիլէճէք աիլ :

Ճ. 10 խանէ : Մէղա. լդ, 9 : Բ. Կորն,
Ժ, 4 :

Ս. 8. Պու փատիշահըլըն իլէրլէմէսի իլէ
պէրապէր նիղալար տաթի օլմասը պա'ղէն վու-
դու պուլմաճ մը :

Ճ. Մատթ, Ժ, 34—36 :

Ս. 9. Քրիսթիանըլըն չօգ տէֆ'ա ճէնկ ու
ճիտալա զահիրէն սէպէպ կէօրիւնմէսի նիճէ
թէֆսիր օլունուր :

Ճ. Օնուն ասըլ մէրամը ատէմլէր արա.

սընտա սէլամէթ վէ խօշնուտիյէթ հասըլ էթ-
մէք իսէ տէ, ինսանըն իըրրլարընա, եարամազ-
լըղլարընա վէ սիւլիւք էթտիլլէրի պաթըլ 'ի-
թիգատլարընա դարըլ կէլմէսի իլէ պա'ղէն 'ա-
ղիմ վէ տէհէթլու իթթիլալարա վէսիլէ օլու-
յօր :

Ս. 10. Քրիստիյան տինինի թաղրի էտէն
միլլէթէր իւղէրինէ օնուն թէէսիրի օնու դա-
պուլ էթմէլէրինին տէրէճէսինէ կէօրէ օլտու-
ղու նիճէ կէօրիւնիւր :

Ճ. Խու. Ժթ, 5, 6 :

Ս. 11. Պու փատիշահըլըն 'աղըպէթ պիւ-
թիւն տիւնեսյա սալթանաթ սիւրմէսինին թէ-
էսիրի նէ օլաճագ տըր :

Ճ. Միք. դ, 3, 4 :

Ս. 12. Եէհուտի փատիշահըլընտա պու փէյ-
ղամպէրլիյին համլ օլունապիլէճէյի պիլ քիմնէ
օլտոմու :

Ս. 13. Մէղրիւր փէյղամպէրլիյի, 'Ահտը ճէ-
տիտին միւէլլիֆլէրի քիմն համլ էտէրլէր :

Ճ. Մատթ. իա, 3 : Ղու, Ժթ, 38 : Յովհ,
Ժբ, 13 :

Ս. 14. Օնլար Զաքարիանըն պու սէօղլէրինի
նէ թէպալիլաթ իլէ իսթիլսրաճ էտէյօրլար :

Ճ. Ագտէմքի սիւալըն ճէվապընտաֆի 'ա-
յէթլէրէ միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 15. Ջաքարիատա պուլունտուղու կիպի իս-
թիխրաճ էթմէմիշ օլտուգլարը զնարըն Գրիս-
տոսուն հագգընտա սէօյլէնմիշ օլտուղունա
շիւպհէ վերիմի :

Ճ. Խայր, 'Ահտը ճէտիտին միւէլիֆլէրի
'Ահտը 'աթիգիւն սէօզլէրինի տաիմա մէալինէ
պագարագ իսթիխրաճ էտէրլէր. լաֆգէն օլան
ճիւղի ֆարգ փէյղամպէրլիլին մէրամընա տօ-
գունմազ :

Ս. 16. Պու սէօզլէրին գուրթարըճըմըզըն
հագգընտա իլք տէֆ'ա իսթի'մալ օլունմասը նէ
սըրատա օլտու :

Ճ. Մատթ, իա, 1—10 :

Ս. 17. Գրիստոսուն պու մէնվալ իւզրէ Երու-
սաղէմէ կիրմէսինտէ մագսէտի նէ իտի :

Ճ. Մատ, իա, 4 :

Ս. 18 Պու 'ամէլ Գրիստոսուն քէնտի իրատէ-
թի իլէ օլտուղու հալտէ, փէյղամպէրլիլին օ-
նուն իշիւն սէօյլէնմիշ օլտուղու նիճէ իսպաթ
օլունապիլի :

Ճ. Գրիստոս պու եօլ իլէ օլ փէյղամպէր-
լիլի 'ալէնէն թէֆսիր էտիպ, զնուն անճագ
քէնտինէ պագար օլտուղունու կէօսթէրտի :

Ս. 19. Պու վագա'ատա Րէսուլլար գուրթա-
րըճընըն մագսէտինի տնլատըլա՞ր մը :

Ճ. Յովհ. Ժբ, 16 :

Ս. 20. Գրիստոս պու տէֆ'ատա եախօտ պաշ-
գա պիր սըրատա քէնտիսի Սիօնուն փատիշա-
հը օլտուղունու աչըգտան իտտի'ա էյլէտիմի :

Ճ. Ղու, Ժթ, 38—40 : իգ, 2, 3 : Յովհ
Ժբ. 33, 37

Ս. 21. Եհհուտիլէր՝ պախուսուս Ֆէրիսիլէր
վէ Գեաթիպլէր Գրիստոսուն պուրատա 'ալա-
նէն էթտիի իտտի'այը նիշիւն թանըյըպ զնա
իթա'աթ էթմէտիլէր :

Ճ. Յովհ. է, 27, 41 :

Տ Ե Ր Ս Խ Գ .

ԵԼԷ ՎԵՐԻԼԷՆ ՎԷ ՎՈՒՐՈՒԼԱՆ 20ՊԱՆ :

Յաթ. ԺԱ. 7—14 :

Ս. 1. Փէյղամպէր պուրատա գօյուն թա'պի-
րի իլէ քիմի անլաթմագ իսթէյօր :

Ճ. Մատ, Ժե, 24 :

Ս. 2. Պու գօյունլար նիշիւն 'պօղազլանա-
ճագ , գօյունլար թէսմիյէ օլունուրլար :

Ճ. Փէք չօգ էզլիլէթ վէ աֆէթլէրէ կի-
րիֆթար օլտուգտան պաշգա , սօն խարապաթ
տախի իւզէրլէրինէ հէման կէլմէքտէ օլտուղու
իշիւն :

Ս. 3. 8 ճի խանէտէ գըրըրմասը զիւր օլունան չօպանլար քիմլէր տիր :

Ճ. ԻՉ ճը տէրսին , 6 ճը սիւալընըն ճէվա- պընա միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 4. 7 ճի խանէտէ « գօյունլարը կիւթ- տիւմ » տէյէն Զուքարիամը , եօխսա զայրը պիր զաթ մը անլաշըրմալը :

Ճ. Փէյղամպէր պուրատա քէնտի քէնտի- նի քէնտինտէն տաճա պէօյիւք պիր զաթըն էտէճէյի խըզմէթի թէշպիհէն էտէն մագամըն- տա րէսմ էտէր :

Ս. 5. Փէյղամպէրին պուրատա օնա թէշպիհ օլտուղու զաթ քիմ տիր :

Ճ. Գ. 8 : Եղէկ , ԼԳ , 22 , 23 : Իպր , Ժգ- 20 :

Ս. 6. Մէզրիւր չօպան գալմը գուրթարմագ- իչիւն իճրա էյլէտիյի էն սօն իչի նիճէ պաշլատը :

Ճ. Քէնալինէ իքի 'ասա ալտը . « Կիւզէլիք վէ պաղլար » (պէնտլէր) :

Ս. 7. Զօպան 'ասասը , 'իւմիւմիւն նէ շէյէ 'ալամէթ տիր .

Ճ. Տէլալէթ վէ մուհաֆազայա :

Ս. 8. Գալմըն էմիլիէթի վէ սէլամէթի իչիւն մէզըրիւր իքի 'ասա նէ մէնպա'ա եախստ սէ- պշպլէրէ տէլալէթ էտէր :

Ճ. « Կիւզէլիք » ինայէթ վէ մէրհամէթէ

պաղլար իթթիֆագ վէ պիրլիյէ տէլալէթ էտէր , իմաի կիւզէլիք Եէհուտիլէրի սայիր միլլէթլէ- րին էլինտէն հըֆղ էտէն ինայէթի իլահիյէ պաղլար իսէ' գալմըն արասընտա օլան փօլի- թիգի իթթիֆագ վէ պիրլիյէ պագար պու իքի թարիգլէ Սլլահ օնլարը պէրէքէթլէյիպ , միւ- լէթճէ հըֆղ ու հիմայէ էտէյօր խի :

Ս. 9. Իւչ Զօպանըն պիր այտա գըրըրմասը նէ կէօթէրիւր :

Ճ. Մէսիհին տիւնեայա թէշիֆինտէն սօնրա քէահինլէրին , նօմօս խօճալարընըն վէ հիւքիւմտարլարըն նուֆուզ ու թէէսիրաթլա- րընըն թէղճէ պօղուլմասընը վէ Բօմալըլար վա- սիթասը իլէ մէսնէտլէրինտէն զօր իլէ 'ալլ օ- լունմալարընը :

Ս. 10. Փէյղամպէր' նիւմիւնէսի օլտուղու զա- թըն եէրինտէ տուրարաք , ֆատիտ վէ 'ասը գալմա տօղրու նէ թէհասիտլէր թագըրի էտէյօր :

Ճ. Աճըմայաճաղընը , վէ կիւթմէյէճէյինի 6 վէ 9 խանէլէր : Դու , Ժթ , 41—44 :

Ս. 11. 10 ճու խանէտէ կիւզէլիք 'ասասընըն գըրըրմասը նէ կէօթէրիւր :

Ճ. Թէշպիհ նէվինտէ պիր 'ամէլ օլարագ Սլլահըն քէնտի մէրհամէթինի քէնտի գալ- մընտան չէքիպ օնլարը խարապաթա թէսլիմ էտէճէյինի :

Ս. 12. 14 ճիւ խանէտէ պաղլար նամ 'ասա
նըն գըրըլմասը նէ կէօսթէրիր :

Ճ. Գաւմը պիրի պիրինէ բապթ էտէն
ճիւմէ պէնտէրին չէօղիւլմէսինի վէ օնլարըն
եէքտիկէրինէ տօղրու իպրազ էթտիյի խուսու-
մէթինի :

Ս. 13. 11 ճի խանէտէ պէքէյէն սիրիւնիւն
պիչարէլէրի թա'պիրի քիմի կէօսթէրիր :

Ճ. Քրիստոսա ինանըպ, օնուն սէօղիւնէ
իթա'աթ էտէրէք միլլէթին իւզէրինէ կէլէն
'ուգուպէթլէրտէն խէլաս օլանլարը :

Ս. 14. Գաւմըն եախօտ օնլարա վէքէպլէթէն
հարաքէթ էտէն հիւքիւմտարլարըն քէնտիլէրին
իլահի փատիշահընա տօղրու էլլէտիքլէրի սօն
խայինլիք նէ օլտու քի օնունլա թագրիր օլու-
նան հիւքմիւ իւզէրլէրինէ կէթիրտիլէր :

Ճ. 12, 13 խանէլէր : Մատթ , իզ , 14-16,
իէ , 6—10 :

Ս. 15. Քրիստոսուն թութուլմասը իչիւն պու
գատար ճիւղի պիր պահա վէրիլմէսի օնուն
չախսընա տօղրու նէ ճինս պիր ֆիքըր վէ աույ-
ղու կէօսթէրիր :

Ճ. Էն 'աղիմ պիր նէֆրէթ , չիւնքի պու
ազճէ , էն էանա պիր էսիրին ֆիյէթի իտի :

Ս. 16. Քեահինլէրին խային Յուդայա թէմամ
30 Գըթա կիւմիւլ վէրմէլէրի նիճէ թէֆ-

սիր օլունապիլիր :

Ճ. Եէհուտիլէր քէնտի ֆասիտ արզուլա-
րընը ազատճա իճրա էթմէյէ թէրք օլունարագ-
օթուզ գըթա կիւմիւլիւ վէրմէլէ , Մէսիայը
էլէ կէչիրէճէք օլտուգլարընը Ալլահ փէչին
պիլտիյինտէն , պուրատա պահս օլանաղընը խա-
պէր վէրիյօր :

Ս. 17. Կիւզէլլիք վէ պաղլար նամ 'ասալարըն
գըրըլմալարը իլէ կէօսթէրիլէն իլահի թէհատ
'ազըպէթ Եէհուտի միլլէթի իւզէրինէ նիճէ իճ-
րա օլունտու :

Ճ. Տիտօսուն Երուսաղէմի մուհասէրէ վէ
խարապ էթմէսի հիքեայէսինէ միւրաճա'աթ
օլունա :

Տ Է Ր Ս ԽԴ.

ԵԼԷ ՎԵՐԻԼԷՆ ՎԷ ՎՈՒՐՈՒԼԱՆ 20ՊԱՆԸՆ

— Տ Է Վ Ա Մ Ը :

Զաւ. ԺԿ. 7—9 :

Ս. 1. Պու խանէտէ զիքը օլունան չօպան
քիմ տիր :

Ճ. ԺԱ , 7—14 : Յովհ. Ժ , 11 :

Ս. 2. Պու զաթըն 'Ասքէրէր լապպընա օլան
'ալազասը նէ տիր :

ձ. 7 ճի խանէ : Փիլիպ . բ , 6 :

Ս. 3. Էյէր մէգքիւր չօպան Ալահա մանէնտ
պիր զաթ իսէ նիչիւն , ինսան հալինտէ տախի
զիքր օլունույօր :

ձ. Յովհ . Ա . 14 : Փիլիպ , բ , 4 , Իսպր ,
բ , 16 . 17 :

Ս. 4. Զօպանը վուրմագտա իսթիմալ օլու-
նան պու զըլըճ նէ ճինս պիր էօլիւմ անկլա
տըր :

ձ. Իբ տէրսին 12 ճի սիւալընըն ճէվապը-
նա միւրաճա'աթ օլունա :

Ս. 5. Օլ Զօպանըն միւալթէլա օլտուղու ճէպ-
րի էօլիւմիւն ասըլ սէպէպի նէ իտի :

ձ. Բէս , բ , 23 :

Ս. 6. Զօպանըն էօլիւմիւնիւն սէպէպի ասի-
սի թագտիրի իլահի իքէն' օլ էօլիւմիւ ֆիլիէ
կէթիրմէյէ ալաթ օլան ինսանլար գապահաթ-
սըլ թուլթուլապիլիրլէրմի :

ձ. Բէս , բ , 23 , 37 :

Ս. 7. Պէօլէ պէյիւք պիր ճինայէթի իճրա
էթմէք իչիւն նէ միւճիւպլէրտէն թահրիգ
օլունտուլար :

ձ. Յովհ . Է , 7 . Ժա , 47—50 :

Ս. 8. Զօպանը թահգիր վէ գաթլ էտէն սիւ-

րիւ իւզէրինէ օնուն էօլիւմիւնիւն նէթիճէսի
նէ օլաճագ իտի :

ձ. 7 ճի խանէ : Եզէկ , Ժբ , 14 , 15 : Իբ ,
15 :

Ս. 9. Պու վէյլամպէրլիլին Գրիստոսուն էօ-
լիւմիւնէ , վէ հէմ' օլ էօլիւմիւն գալմըն իւզէ-
րինէ կէթիրէճէյի նէթիճէյէ պագտըղը նէտէն
կէօրիւնիւր :

ձ. Մատթ . իզ , 31 : Յովհ . Ժզ , 32 :

Ս. 10. Գրիստոսուն էլէ վէրիմէսինին վէ խաչ-
լանմասընըն քէնտինին պիշարէ սիւրիսիւ (Զաք .
Ժա . 7) իւզէրինէ օլան' ամէլի նէթիճէսի նէիտի :

ձ. Թէսէլիճի կէլիպ շայիրալէրի պիր ա-
ղըլա թօփլայանա տէյին օնլարըն աղ պիր միւտ-
տէթ չօպանսըղ գօյունլար հալինտէ պուլուն-
մալարը իտի :

Ս. 11. Էն տէհչէթլու հիւքմէ գալմըն նէ
գատարը տիւշար օլտու :

ձ. 8 ճի խանէ :

Ս. 12. Սիւրիւ . եա'նի Եէհուտի միլլէթի նէ
զէման , վէ նիճէ տաղըլտը :

ձ. Ղու . Ժթ . 43 , 44 :

Ս. 13. Օնլար պու վէրուշան հալտէ նէ գա-
տար գալաճագլար :

ձ. Բ . Կորն , գ , 16 : Բօմ , Ժա , 25 :

Ս. 14. 7 ճի խանէտէ զիքր օլունտուղունա

կէօրէ, Ալլահըն պիր քիմսէ իւզէրինէ էլինի
տէօնտէրմէսի նիճէ անկլաշըլըր :

Ճ. Ալլահըն էլինի պիր քիմսէ իւզէրինէ
տէօնտէրմէսի, պէրէքէթ իւշիւնտէ օլապիւր .
թէքտիր եա թէրպլիյէ իշիւն տէ մանասը հան-
կըսը օլտուղու սիյազ ու սէպազընտան անկա-
շըլմազ կէրէք, պուրատա իսէ մէրհամէթ վէ
ինայէթ 'ամէլէրինէ պազար :

Ս. 15. Ալլահըն՝ իւզէրլէրինէ էլիմի գոյաճա-
ղըմ տէյու վա'տ էթտիյի « քիւշիւքէր » քիմ-
լէր օլմալը տըր :

Ճ. Մատթ, Ժ, 42: Ժը. 6, 7ու, Ժբ. 32:

Ս. 16. Քէսիւմէյէճէք վէ էօլմէյէճէք տէյու
18 ճի խանէտէ զիքը օլունան իւշիւնճիւ գըսմ
քիմի կէօսթէրի :

Ճ. Բօմ, Թ, 27—29 : Ժա. 4—5 : Սօփ.
դ, 12, 13, Եզէկ. Ժբ. 16 :

Ս. 17. Իսրայէլին պու պագիյէսի նէ վէճհէ
թէօլպէյէ կէթիլիլէճէք տիր :

Ճ. 9 ճու խանէ : Եսայ, խը, 10 :

Ս. 18. Քրիստոս պու փէյլամպէրլիյի քէնտի-
նին պիւթիւն գալմընա նիճէ իճրա էտէր :

Ճ. Իպր. Ժբ. 6—8 :

Ս. 19. Ճիւմիէ պու 'ինայէթ թէէտիպլէրինին
էն սօն նէթիճէսի նէ տիր :

Ճ. 9 ճու խանէ :

Տ Ե Ր Ս Խ Ե .

ՍԱՓԼԱՆՄԸՇ ՕԼԱՆ :

Ձաճ. ԺԲ. 9—14 :— ԺԳ. 1. 2 :

Ս. 1. Փէյլամպէր « օլ կիւն » տէյէրէք հան-
կը կիւնէ պազայօր :

Ճ. Յովհ. Ը, 56 :

Ս. 2. Պու փէյլամպէրլիք քիմին հագդըն-
տա սէօյլէնտի :

Ճ. 10 խանէ :

Ս. 3. Օնլարըն տույմուշ կիպի ըէսմ օլուն-
տուգլարը օլ պէօյիւք դապահաթ նէ իտի :

Ճ. 10 խանէ : Ժա, 12, 13 :

Ս. 4. Պագտըղլարը պու սափլանմըշ զաթըն
Քրիստոս օլտուղունա նէ իսպաթ վար տըր :

Ճ. Յովհ, ԺԹ, 36, 37 : Յայտ, ա, 7 :

Ս. 5. Հէր 'ասրին Եէհուտիլէրի Քրիստոսու
խաշլամադ ճիւրմիւնէ նիճէ միւլհազ սայըլա-
պիլիլէր :

Ճ. Մէսիհի ըէտտ էտէրէք պու եօլ իլէ
էճտաալարընըն էթտիլինէ ըիզա վէրմիշ օլու-
յօրլար :

Ս. 6. « Սափլատըղլարընա պագաճագլար »
սէօղիւնտէն նէ անլաշըլըր :

Ճ. Յովհ. զ, 40 : զ, 14, 15 :

Ս. 7. Էվվէլա ըայէթէ լայըգորդ սայարագրէտտ էթտիքլէրինի նիճէ պիր զաթ տէյու գապուլ էտէճէքլէր :

Ճ. 10 ճու խանէտէ « պանա պագաճադ-լար » տէյէն 1 վէ 4 խանէլէրտէ սէյլէյէն հէման պիր զաթ տըր . պու 'այէթլէր իլէ Եսայի, խե, 22, 23, Փիլի, Բ, 10 ըուպար էյլէ :

Ս. 8. Քրիստոսու խաչլայանլար ծնուն աու-լուհիյէթինի թէնէզղիւլիւնիւն վէ մուհապպէթինին ազամէթինի կէօրտիւքլէրինտէ ծնլարն աույղուլարը նէ՞ օլաճագ տըր :

Ճ. 10. 11 :

Ս. 9. Ագադ Ռեմնուն Ֆիղանը նէյէ պագար :

Ճ. Ագադ Ռեմնոն՝ Մակեդդով եախօտ Եզրայէլ վատիսինտէ օլարագ՝ պուրատա Յովսիա Փատիշահը, Մըսըր փատիշահը Նիքաւով իլէ ճէնկլէշիր իքէն, էօլլում տէրէճէսինտէ եարալանըպ՝ Երուշալէմէ կէօթիւրիւլտիւ վէ օրատա պիւթիւն գալմըն Ֆիղան վէ մաթէմինէ մազհար օլարագ չար չափուգ վէֆաթ էթտի : Պու Ֆիղան Երուսաղէմտէ օլտու խէտէ, փատիշահըն եարալանմասը մէզքիւր վատիտէ օլտուղունտան, Ագադ Ռեմնոն Ֆիղանը տէնիլտի, Բ. Թէվրիս, լե, 20—27 :

Ս. 10. Մէզքիւր Ֆիղան նիճէ պիր Ֆիղան տըր :

Ճ. Բ, Կորն, Է, 10, 11 : Եղեկ. լզ, 34 :

Ս. 11. Պու Ֆիղանը Իսրայէլին նէ՞ գատար միգտարը էտէճէք տիր :

Ճ. 12—14 խանէյէտէք : Բօմ, Ժա, 26 իլէ ըուպար էյլէ :

Փէյղամպէր՝ փատիշահ տայրէսինտէն օլան Դաւիթ էվինի՝ վէ Քեահին տայրէսինտէն օլան Ղևի էվինի վէ պուշլարըն հէր պիրինտէն իլէ-րի կէլմիշ օլան պիրէր պէլլիճէ սէչմէսի իլէ իհ-թիմալէն Եէհուտիլէրին թէօլպէսի 'իւմու մի օլաճաղըն կէօսթէրիր :

Ս. 12. Եէհուտիլէր Քրիստոսա գարչը իլէ տիքլէրի 'աղիմ կիւնահլարընտան նէ՞ վէճհ իլէ թէօլպէ վէ իմանա կէթիլիլէճէք տիր :

Ճ. 10 խանէ :

Ս. 13. Լութֆ Բուհու նէ՞ տէմէք տիր :

Ճ. Իհթիմալէն՝ առէմտէ Ալլահա մագպուլ օլան Բուհ տէմէք տիր :

Ս. 14. Լութֆ Բուհու իլէ նիյաղ ըուհու պէյնինտէ նէ՞ 'ալագա վար տըր :

Ճ. Լութֆ Բուհունուն իւք մէյվէսի նիյաղ ըուհու տէմէք տիր :

Ս. 15. Իշպու փէյղամպէրլիլին իճրատը նէ՞ զէման պաշատը :

Ճ. Բէս, Բ, 33, 37, 41 : Յովէլ. Բ, 28, 29 : Բէս, Բ, 16—18 :

Ս. 16. Բուհուն տէօքիւլմէսինին վէ օնուն նէթիճէսի օլարագ, Եէհուտիլէրին թէօվպէ էտիպ, 'ափվլըդ քէսպ էյլէմէլէրինին քէնտի 'էօմիւրլէրի իւզէրինէ նէ թէէսիւրի օլաճագ տըր:

Ճ. ԺԳ. 1, 2 : Եսայ, ԼԵ, 7—8 : Եղեկ. ԼԳ. 25—28 :

Պու փունար սուսուղլուղու կիտէրմէք իչին տէյիլ, իլլա ճիւմէ նափագլըդտան փաքլամաք իչին ըէսմ օլունմուշ տուր :

Ս. 17. Պուրատա թա'րիֆ օլունան 'ինայէթ 'ամէլի' հէփ կիւնահքեարլարտա խէլասըն շարթը տէյու վուգու' պուլմագ կէրէք օլան 'ամէլտէն ֆարգլըմը տըր :

Ս. 18 Նէ ֆիքր իլէ տէյէպիլիլիլ քի հէր կիւնահքեար Քրիստոսու սափլամըլ վէ խաչլամըլ տըր :

Ճ. Մատթ. իդ, 29—38 :

Ս. 19. Իպնուլլահը խաչլամագ ճիւրմիւնէ հիսսէտար օլանլարըն ճիւմէսինին տուլղուսու նէ օլաճագ տըր :

Ճ. Մատթ. իդ, 30, Յայտ. ա, 7 : Ղ. 15—17,

Ս. 20. Քրիստոսա՝ փէյղամպէրին թա'րիֆ էթտիլի իւզրէ պագմագլըդ, վէ օնտան նէչէթ էտէն գասավէթ Յայտնութիւնտա թա'րիֆ օլունանտան նիճէ ֆարգլը տըր :

Ճ. Քրիստոսա պագմագ իքի չէչիտ տիր : պիրի իման վէ հիւսնիւ ըիզա իլէ վէ օլ պիրի, մէճպուրի տիր : Իշպու սօնրաքինտէն քիմսէ գաչամագ :

Գասավէթ տալի իքի չէչիտ օլուպ, պիրի թէօվպէ հուսուլա կէթիրէն, վէ Ալլահըն իս. թէտիյինէ կէօրէ օլան գասավէթ տիր. օլ պիրի իսէ Յուգանընքի կիպի տէֆի միւնքիւնսիլզ իզթիրապ կէթիրէն գասավէթ տիր : Բ. Կորն. է. 10, 11, Մատթ, իէ, 3—5 :

Տ Ե Ր Ս Խ Զ.

'ԱՀՏԸՆ ՄԵԼԵՅԻ :

Մաղ. Գ. 1—6 :

Ս. 1. Մաղաքիա քլմ իտի :

Ս. 2. Պու իսմին մա'նասը նէ տիր :

Ճ. Մէլէք, Եախօտ էլլի տէմէք տիր, վէ պու իսմ քէնտի փէյղամպէրլիլինին պաչըճա մագսէտինէ պագար :

Ս. 3. Քէնտի փէյղամպէրլիք մէմուրլիէթի. նի Եէհուտի թարիլիլինին հաճը միւտտէթիւտէ իճրա էտէր իտի :

Ճ. Ինթրիմալէն Նէէմիանըն վազթընտա :
Ս. 4. Թարիխի Իսատան նէ գատար էվվէլ
իտի :

Ճ. 436 իլէ 420 պէյնինտէ փէյղամպէր-
լիք էտէրէք, Էքինճի հէյքէլին ինչապընըն թէք-
միլիլինի կէօրտիւ, վէ հէմ Մովսէսին վազթըն-
տան պէրու պին սէնէտէն զիյատէ տէվամ էտէն
փէյղամպէրլէրին սօնրաքիսի իտի :

Ս. 5. Մաղաքիա ինչամ թարիքի իլէ սէյլէ-
յէն պիր փէյղամպէր օլտուղու նէտէն կէօրլու-
նիւր :

Ճ. Ա. 1 :

Ս. 6. Պու 'այէթլէրտէ սէյլէյէն քիմ տիր :

Ճ. Բ. 17 :

Ս. 7. Բապպըն քէնտի Եօլունու հաղրըլասըն
տէյու կէօնտէրտիլի էլլի քիմ տիր :

Ճ. Դ. 5 : Մարկ, ա. 2, 3 : Ղուկ. ա,
13—17 : է. 14, 27 : Մատթ, գ. 1—3, Ժէ,
10—13 : Յովհ. ա. 6. 7 : Եսայ. խ. 3 :

Ս. 8. Վաֆթիզ էտիճի Յովհաննէս Եօլու
նիճէ հաղրըլատը :

Ճ. Մատթ. գ. 2. 11 :

Ս. 9. Սհաըն մէլէլի քիմ տիր :

Ճ. Ղուկ. է. 19. 20 : Յովհ, ա. 27,
Իպր. Ժ. 36, 37 : Մարկ. ա. 1. 2 : Եսայ. խ.
3, 2ըգը. իգ. 20—23 :

Ս. 10. Քրիստոսուն զուհուրու էանաօրնտա
Եհուտիլէր պու 'իւնվան իլէ քիմի պէքլէյօր-
լար իտի :

Ճ. Մէսիհի :

Ս. 11. Մէսիհ նիչիւն Սհաըն միլէլի թէսմիյէ
օլունույօր :

Ճ. Կէրէք վա'տլար, վէ կէրէք թէհտիտ-
լէր խուսուսունտա՝ Սլլահըն քէնտի գալմը իլէ
քէսիլտիլի Սհաըն իթմամ էթտիլի իչիւն : Իպր.
ը. 6. թ. 15. 2ըգը. իգ. 20—21 : Դանի, թ.
27 : Բէս. է. 35 :

Ս. 12. Սայիր մահալլարտա Եհուտիլէրին օ-
նու թահգիր վէ ըէտ էտէճէքլէրինի պէյան
էտէն սէօլլէրէ, պուրատա պէյէնտիլինիզ Սհ-
աըն մէլէլի տէնիլմէսի նիճէ միւթապըգ կէլիր :

Ճ. Վա'տ օլունմուշ մէսիհ հաղգընտա
օլան Եանլըշ էֆքեար վէ պաթըլ իւմիւտլէրի
իլէ օնուն կէլմէսինի արզուլայօրլար իտի,
լաքին մէմուլլարընտան զայրի պիր սուրէթտէ
կէլտիլի հալտէ մէէյիւս օլարագ, օնտան իքրահ
էտիպ օնու ըէտտ էթտիլէր :

Ս. 13. Մէսիհին զուհուրու իլք վա'տտան
տէօրթ պին սէնէ, վէ սօն վա'տտան տէօրթ
պէշ Եիւզ սէնէ սօնրա վուգու՝ պուլմուշ իքէն
օնուն հաղգընտա նիճէ ափանսըզ կէլէճէք տէ-
նիլէպիլիր :

Ճ. Կէլմէսի իշխն գալմըն թարափընտան
իգթիզաէտէն հազըրըղըն էքսիքլիյինէ նազարէն:

Ս. 14. Պու գատար կէճիքմէսինէ նէ սէպէպ
վէրիւէպիւր :

Ճ. Գաղ. դ. 1—5 : Իշպու խանէլէրին
թէֆսիրի իշխն Պարնըսն թէֆսիրինէ վէ հէմ
Հաննա նամ միւէլիֆին « Լայֆ ալ Գըրութ »
իսմինտէ քիթապընըն Բ ճի պապընա միւրաճա՝
աթ օլունա :

Ս. 15. Սհտըն մէլէյի 'ազըպէթ քէնտի Հէյ-
քէլինտէ նիճէ կէօրիւնտիւ :

Ճ. Ղուկ. բ. 22. Յովհ. բ. 13—17 :

Պու հէյքէլ սահիհ քիլիսէնին նուսնէսի
օլարագ, Գրիստոս քէնտի քիլիսէսի օրթասըն-
տա ափանսըղ կէօրիւնէճէք իտի :

Ս. 16. Նէ մագսէա իւզրէ կէլտի :

Ճ. 2, 3 ճի խանէլէր : Եփես, ե. 26-27,
Տիտ. բ. 14 : Եսայ. ա. 25 : դ. 4 :

Ս. 17. Ալլահ քէնտի գալմընտան նէ ճինս
գուրպանլար մաթլուպ էտէր :

Ճ. 4 խանէ : Ա. 11. Մէզա. ծա. 18-21:
Րօմ. ժբ. 1 : Իպր. ժգ. 15, 16 : ա. Պետ. բ. 5 :

Ս. 18. Գրիստոսուն փոքլէնմէքլիք իշինի իճ-
րա էթմէսի, վէ քիլիսէնին գուրպանլարընը
Ալլահա մագպուլ գըլմասը նէ եօլ իլէ տիր :

Ճ. Իպր. ժ. 19—22 :

Ս. 19. Թէօվպէսիզ վէ իմանսըղ իքէն Բապ-
պըն հուզուրունու արալարընտա արզուլամագ
թասլայան ֆէնաքեարլարըն իւմիւտէրինէ 'Ահ-
տըն մէլէյինին կէլմէսի նիճէ թէէսիր էտէր :

Ճ. 2. 5 ճի խանէլէր : Ամով. ե. 18 : Յովլ.
բ. 11. Մատթ. գ. 7—12 :

Ս. 20. Գրիստոսուն 'ազիզ շիտաէթի վէ միւ-
սատէսիզլիյինին իզհարընտա սէվինէ պիլմէմիզ
իշխն նէ իգթիզալ տըր :

Ճ. Օնուն 'ամէլլէրինին տօղրուլուղունա
թամ 'իթիմատ, վէ 'ազիզ շէրի'աթընա տէրու-
նէն թէպա'աթ :

Ս. 21. Ալլահ կէրէք գալմընա տօղրու էթտի-
յի մէրհամէթ վա'տըրընը, վէ կէրէք թէօվպէ-
սիզլէրէ տօղրու թագրիր էթտիյի թէհտիտէ-
րինի Գրիստոս իլէ իճրայա կէթիքէճէյինէ ինան-
մաղա նէ սէպէպ վար տըր :

Ճ. 6 խանէ : Սայր. իգ. 19 : Յակ, ա. 17 :

Ս. 22. Պու փէյղամպէրլիյին թէքմիլ սուրէթ-
տէ իճրասընը կէօթէրէն վագա'ա հանկըսը
տըր :

Ճ. Բ. Թէս. ա. 7—10 :

Ս. 23. Օնուն կէլմէսինին կիւնիւնէ նիճէ տա-
յանտպիլէճէյիլ :

Ճ. Մէզա. ժե. 1—5 : Ղուկ. իա. 36,
Կող. գ. 3 :

Տ Է Ր Ս Խ Է .

ՄԷՍԻՀԻՆ ՍՐՖԱԹԼԱՐԸ ՎԷ ՄԷՄՈՒՐԻՅԵԹԼԻՐԻ

— Թ Է Ք Է Ր Ր Ի Ի Ր :

Ս. 1. Փէյղամպէրլէրին սէօղիւ միւճիւպիւն-
ճէ Մէսիհ տիւնեայա նէ մազսէտ իլէ կէլէճէք :

Ս. 2. 'Ալէմ ու ճիհանտա՝ սըֆաթը ասիսի
վէ հալը նէ իտի :

Ս. 3. Հաճկը միլլէթտէն զուհուր իտէճէք
իտի :

Ս. 4. Նէ թապի'աթտա վէ նէ հալտա զու-
հուր էտէճէք իտի :

Ս. 5. Նէ մէմուրիյէթլէր տէր իւհտէ էտէ-
ճէք իտի :

Ճ. Փէյղամպէրլիք՝ Գեահինլիք, վէ փա-
տիշահլըգ :

Ս. 6. Փէյղամպէր հալինտէնէ 'աղիմ հազի-
դաթլար պէյան վէ իլան էտէճէք իտի :

Ս. 7. Գեահին հալինտէ՝ նաճըլ գուրպան,
վէ նէ մազսէտ սունաճազ իտի :

Ս. 8. Փատիշահ հալինտէ՝ սապիթ էտէճէլի
հիւքիւմէթին սըֆաթը մախսուսէսի նէ վէ օ-
նուն կէնիչլի նէ գատար օլաճազ իտի :

Ս. 9. Օնուն զուհուրու էանաւնտա՝ տիւն-
եանըն հալի նէ օլաճազ իտի :

Ս. 10. Օլ փատիշահլըղը ատէմլէր արասընտա
նէ վասիթալար իլէ սապիթ էտիպ՝ իլէրի կէօ-
թիւրէճէք իտի :



Տ Է Ր Ս Խ Ը .

ՄԷՍԻՀԻՆ 'ԷՕՄՐԻԻ. — Թ Է Ք Է Ր Ր Ի Ի Ր :

Ս. 1. Մէսիհ՝ հաճկը գապիլէտէն վէ նէսլ-
տէն կէլէճէք իտի :

Ս. 2. Նէրէտէ տօղաճազ իտի :

Ս. 3. Զուհուրու Եհհուտի թարիխինին գաճն-
ղը միւտտէթինտէ վուգու՝ պուլաճազ իտի :

Ս. 4. Տօղտուղունտա՝ պուլունտուղու նէսլին
ճիսմանի հալի նէ օլաճազ իտի :

Ս. 5. 'Էօմրիւնիւ նէ հալ ու քէյֆիյէթլէրտէ
կէչիւրէճէք իտի :

Ս. 6. Ատէմլէր օնունլէ նիճէ մու'ամէլէ է-
տէճէքլէր իտի :

Ս. 7. Նէ կէօնէ 'ամէլլէր իճրա էտէճէք
իտի :

Ս. 8. Ազգային ֆիզքը ճիհէթի իլէ նէ մախ-
մախսուսիյէթլէր՝ իզհար էտէճէք իտի :

Ս. 9. Բէսալէթի 'աղիմէսինի նէ թարղ իճրա
էտէճէք իտի :

Ս. 10. Զօգճա նէ մահալլարտա չալըչաճագ-
իտի :

Տ Է Ր Ս ԽԹ.

ՄԷՍԻՀԻՆ ՎԷՖԱԹԸՆԸՆ ԹԱՖՍԻԼ ՈՒ

ԹԱՐԻՖԷՍԻ. — ԹԷՔԵՐԻՐԻՒՐ :

Ս. 1. Մէսիհին 'էօմրիւնիւն խիթամը նէ
վէճհ իլէ օլաճագ իտի :

Ս. 2. Էօլիւմիւնէ գաճնղը միլլէթ սէպէպ վէ
ալաթ օլաճագ իտի :

Ս. 3. Օնուռն ախղ ու կիրիֆթ օլունմասը իչիւն
սիւլմէնլէրի նէ իւճրէթ վէրէճէքլէր իտի :

Ս. 4. Նաճըլ էօլիւմ իլէ էօլէճէք իտի :

Ս. 5. Էօլիւմիւ քէնտի գապահաթընըն եա-
խօտ ճիւրմիւնիւն նէթիճէսիմի օլաճագ իտի :

Ս. 6. Քէնտիսինի սօն էլէմլէրի էսնասընտա
նիճէ մու'ամէլէ օլունաճագ իտի :

Ս. 7. Պու հալտա թապր ու հարաքէթի նիճէ
օլաճագ իտի :

Ս. 8. Էօլիւմիւնիւն մէրամը նէ օլաճագ իտի :

Ս. 9. Նէ թարղ իւղրէ տէֆն օլունաճագ իտի :

Ս. 10. Էօլիւմիւն գուտրէթի իւղէրինէ զալէ-
պէսինի նիճէ պէյան էտէճէք իտի :

Ս. 11. Գըյամընտան սօնկըա նէրէյէ կիտէճէք
իտի :

Ս. 12. Օնուռն հիւքմ օլունմասընա սէպէպ
օլան գալմըն իւղէրինէ էօլիւմիւնիւն թէէսիւրի
նէ օլաճագ իտի :

Ս. 13. Օնուռն րէտտ էտէնլէրին սօն միւճագա-
թը նէ օլաճագ տըր :

Ֆ Ի Հ Ր Ի Ս Թ

~~~~~

ՏԷՐՈՒ

|                                                        |     |
|--------------------------------------------------------|-----|
| Փէյդամպերիք հազգրնեսա յիւմիւմէն արնհարը                |     |
| Հայտէ .....                                            | Ա.  |
| Գարընըն Զիւրիպէքի .....                                | Բ.  |
| Հէփ Միլլէթլէրին Պէրէէթլէրինին մէնպա'ը ..               | Գ.  |
| Սելուլ .....                                           | Դ.  |
| Պաշ Փէյդամպեր .....                                    | Ե.  |
| Մէսիհ .....                                            | Զ.  |
| Էլ Վանիս Էլ Գուսս .....                                | Է.  |
| Էլէմկիլի պէսէլի .....                                  | Ը.  |
| Ասըլ գուրպան .....                                     | Թ.  |
| Ճէլիլ Փաշիւան .....                                    | Ժ.  |
| Սէլամէք Սէրվէրի .....                                  | ԺԱ. |
| Փաշիւանանի Քեանհին .....                               | ԺԲ. |
| Սիօնուն Էիւնէլմէսիին վէ կէնիւլէնմէսիին<br>քէմէլի ..... | ԺԳ. |
| Էմմանուէլ .....                                        | ԺԴ. |
| 'Անայըպ Էվլաս .....                                    | ԺԵ. |
| Յեսսէնին Քիւրքիլինսէն չըգան Ֆիլիս .....                | ԺԶ. |
| Փիւրէվ .....                                           | ԺԷ. |
| Ալլահըն սէչկին Գուլու .....                            | ԺԸ. |
| Ենովանըն Գուլու Իսրայէլ .....                          | ԺԹ. |
| Սապըրը Էլէմկիլ .....                                   | Ի.  |
| Պէսէլի Գուրպան .....                                   | ԻԱ. |
| Պէսէլի Գուրպան — Տէվամը .....                          | ԻԲ. |
| Պէսէլի Գուրպան — Տէվամը .....                          | ԻԳ. |



|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Իսրայէլին 'Ազգի . . . . .                         | ԻԳ |
| Իլահի Վաի'զ . . . . .                             | ԻԵ |
| Բապա Սալահրմըզ . . . . .                          | ԻԶ |
| Բապա Սալահրմըզ — Տէվամը . . . . .                 | ԻԷ |
| Եէնի 'Ահս . . . . .                               | ԻԸ |
| Եէնի 'Ահսըն — Տէվամը . . . . .                    | ԻԹ |
| Փասիշահանի Քեանի . . . . .                        | Լ  |
| 'Ազիզ Էրզ Աղանը . . . . .                         | ԼԱ |
| Պաշ Զօպան . . . . .                               | ԼԲ |
| Դաւիթ . . . . .                                   | ԼԳ |
| Տաղսան Բեսիլմիշ օլան քաշ . . . . .                | ԼԴ |
| Ասէմ օղլու . . . . .                              | ԼԵ |
| Մէսին . . . . .                                   | ԼԶ |
| Մէսին — Տէվամը . . . . .                          | ԼԷ |
| Իսրայէլին Հագիմի . . . . .                        | ԼԸ |
| Հէփ ԹաիՖէլէրին ազգուլասըր . . . . .               | ԼԹ |
| Ֆիլիս . . . . .                                   | Խ  |
| Ֆէլիսին — Տէվամը . . . . .                        | ԽԱ |
| Հալիմ վէ Սալին Փասիշահ . . . . .                  | ԽԲ |
| Էլէ վէրիլէն վէ վուրուլան Զօպան . . . . .          | ԽԳ |
| Էլէ վէրիլէն վէ վուրուլան Զօպան — Տէվամը . . . . . | ԽԴ |
| Սափլանմըշ օլան . . . . .                          | ԽԵ |
| 'Ահսըն Մէլէլի . . . . .                           | ԽԶ |
| Մէսիհին սրճաթլարը վէ Մէմուրիլէրլէրի . —           |    |
| Թէֆէրրիլ . . . . .                                | ԽԷ |
| Մէսիհին 'Էօմրիլ . — Թէֆէրրիլ . . . . .            | ԽԸ |
| Մէսիհին վէճաթընըն քաճսիլ ու ԹարիՖէսի .            |    |
| — Թէֆէրրիլ . . . . .                              | ԽԹ |







172514

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0835168



